



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 6 de febrero de 1973

Nº XXXVIII-NUM. 11.609

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. Teléfonos, 222593 - 222595 Prensa y Radio del Movimiento - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

Inmejorables PISOS en TORRENEVA  
Primera línea de playa.  
EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD  
APRESURESE, PUES SON MUY LIMITADOS.

**CONSTRUCCIONES LARA**

En Granada: Avenida José Antonio, 10 (Puerta Real). Teléfono 221579  
En Torrenueva: Carretera de Almería. Edificio Caja de Ahorros, 1.º. Teléfono 86  
Libres, terminados.

## GARCIA RAMAL INFORMO A LAS CORTES EL DESARROLLO ESPAÑOL NO PUEDE CONFIGURARSE SIN EL SINDICALISMO

### APROBADO EL REGLAMENTO DEL PROTOCOLO ESPAÑA - C. E. E.

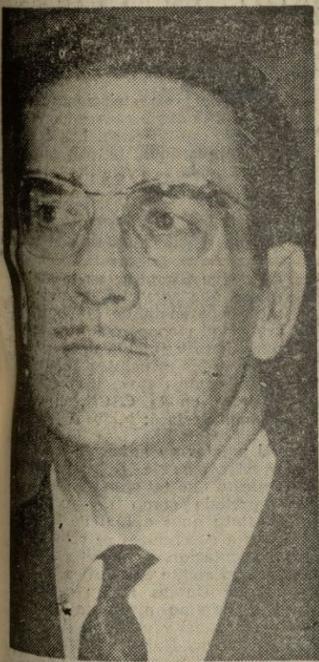
BRUSELAS, 5. (EFE).—El reglamento que pone en vigor el protocolo complementario al acuerdo España-CEE fue aprobado hoy por el Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la C.E.E. Este reglamento entrará oficialmente en vigor en la C.E.E. el mismo día de su publicación en el "Boletín Oficial de las Comunidades Europeas".

Somos la base popular del régimen y uno de sus grandes motores de propulsión

## PROXIMA CONCENTRACION DE LA FLOTA BRITANICA EN GIBRALTAR PROTESTA ESPAÑOLA ANTE EL GOBIERNO DE LONDRES

Actualmente están en vigor tres mil convenios colectivos que afectan a más de seis millones de españoles

MADRID, 5. (PYRESA).— El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, ha respondido hoy, en las Cortes, a doscientas preguntas, aproximadamente, que sobre los más diversos temas sindicales le han formulado cuarenta y seis procuradores.



SEÑOR GARCIA RAMAL

La sesión informativa, celebrada hoy, bajo la presidencia del titular de las Cortes y del ministro de Relaciones Sindicales, contó con la presencia de más de ciento cincuenta procuradores, en su mayoría representantes sindicales.

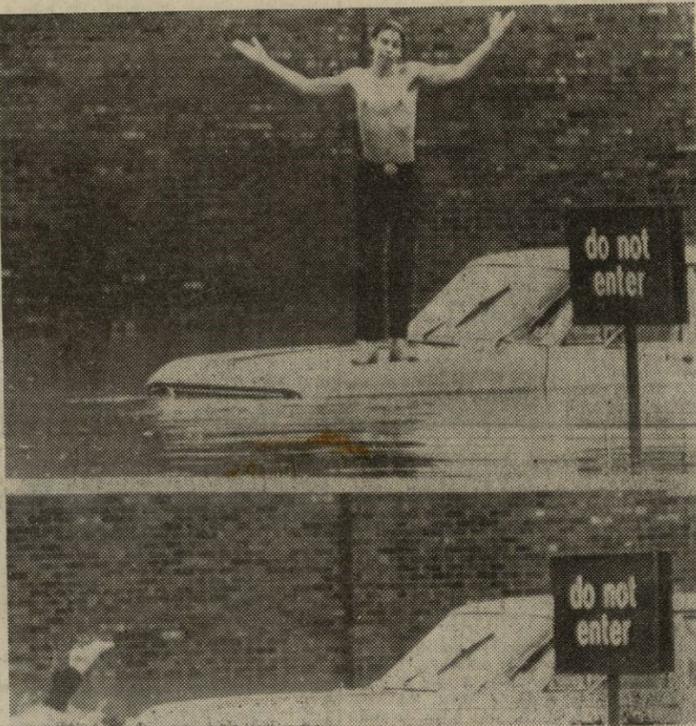
En la presidencia figuraban, además, el titular de la Comisión de Leyes Fundamentales, don Joaquín Bau, así como el vicepresidente y secretario de la misma, señores Aguirre Gozalo y Zamaniño, respectivamente.

Abrió la sesión don Alejandro Rodríguez de Valcarlos agradeciendo, en primer lugar, la asistencia de los procuradores. A este respecto manifestó textualmente: "En nombre de la institución agradezco con cordialidad y con calor la presencia de los señores procuradores en estas sesiones informativas, pero les ruego, les encarezco que esta misma asiduidad, este mismo calor de su presencia, se la presten a todas las Comisiones para las que fueran convocados. No quisiera que se repitiera con la frecuencia última la necesidad de suspender las deliberaciones de una Comisión legislativa porque no había el número de procuradores necesarios para poder adoptar acuerdo".

Seguidamente, el presidente de las Cortes tuvo palabras de saludo y gratitud para el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, y mostró su seguridad, tanto por el rigor de las preguntas formuladas como por las respuestas del ministro, de que la sesión informativa que hoy ha celebra-

(Pasa a la pág. once)

EN PLENO CENTRO COMERCIAL



En Raleigh (Carolina del Norte, Estados Unidos), cuando a causa de las fuertes lluvias se registraron graves inundaciones, Danny Hassel quedó «aprimado» en su automóvil, en un aparcamiento de un centro comercial. Después de abandonar el vehículo por una ventanilla, Danny se quitó la camisa y los zapatos y se lanzó al agua para, a nado, trasladarse a un lugar seco. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

López Bravo hizo ver al embajador la inconveniencia de los ejercicios

### Pueden entorpecer el diálogo entre los dos países

MADRID, 5 (PYRESA).— Al menos diecinueve de las 28 unidades de la Royal Navy, que tomarán parte en unas próximas maniobras en el Mediterráneo, se concentrarán, entre los días 9 y 11 de este mes, en el puerto de Gibraltar.

De acuerdo con una nota facilitada por el ministerio de Defensa británico, barcos de la Marina británica, junto con aviones «Nimrod» de reconocimiento de la RAF, van a colaborar en una serie de maniobras de entrenamiento de la Flota en el Mediterráneo. El ministerio añade que este tipo de ejercicios se lleva a cabo de manera rutinaria y que la mayor parte de los 28 navíos que participarán en esas maniobras se reunirán en Gibraltar el 9 de febrero.

Entre las unidades que se concentrarán en el puerto gibraltareño figuran las siguientes: portaviones, «Ark Royal»; los destructores con cohetes «Glamorgan» y «Norfolk»; seis fragatas, cuatro submarinos y cinco navíos auxiliares de la Armada Real.

Estos buques zarparán entre la noche del domingo próximo y la madrugada del lunes, día 12, para participar en unos ejercicios navales de un mes de duración en aguas mediterráneas.

### PROTESTA ESPAÑOLA

MADRID, 5 (PYRESA).— La Oficina de Información Diplomática comunica que por el ministro de Asuntos Exteriores se ha hecho patente al embajador de Gran Bretaña en Madrid, la grave preocupación que ha producido en las autoridades españolas el anuncio de los ejercicios de la Flota británica, que tendrán lugar en el Mediterráneo este mes de febrero, concentrándose en Gibraltar las unidades participantes.

El señor López Bravo presentó una nota de protesta sobre el particular e hizo ver la inconveniencia de estos ejercicios, resaltando que la decisión británica puede entorpecer el diálogo en curso entre ambos Gobiernos.

### INTERPELACION EN LOS COMUNES

LONDRES, 5 (EFE).— En una interpelación por escrito en relación con Gibraltar en la Cámara de los Lores, lord Merrivale preguntó al Gobierno de Su Majestad:

A) Si estaría dispuesto a establecer un límite a las conversaciones exploratorias entre el ministro español de Asun-

(Pasa a la pág. segunda)

## EL GRANADA ATENAZO AL VALENCIA



Lo acabamos de decir. A la defensiva, según los aficionados, o a la contención, según el entrenador, lo cierto es que el Granada supo atenuar al Valencia en el «Luis Casanova» y empató el partido a cero goles. Un punto positivo muy valioso, que abre un amplio campo a la esperanza. (En nuestro suplemento deportivo, amplia información de González Castillo, enviado especial).

### HUSSEIN PERNOCTO EN TORREJON

MADRID, 5. (PYRESA).— A media tarde del domingo llegó a la base española de Torrejón el avión en que viajan a los Estados Unidos los reyes de Jordania, que fueron cumplimentados en el aeropuerto por Sus Altezas Reales los príncipes de España; ministro de Asuntos Exteriores y señora de López Bravo; jefe de la Casa militar del Jefe del Estado, teniente general Díez Alegría, y esposa; primer introductor de Embajadores y señora de Pan de Sorluce; y el jefe de la base aérea, coronel Lorenzo.

El rey Hussein y su esposa, así como el resto del séquito, descansaron en la base y continuaron su viaje al mediodía de hoy, siendo despedidos por los señores de Pan de Sorluce.

**DOMINGUEZ**  
papeles pintados

**75%** DESCUENTO

(Frente Cine Gran Vía)

PRIMERAS MARCAS

# OTRO SANGRIENTO FIN DE SEMANA EN EL ULSTER

- ARROJO UN BALANCE DE NUEVE MUERTOS Y VEINTIDOS HERIDOS, ASI COMO UN CLIMA DE TENSION SIN PRECEDENTES
- SEIS CATOLICOS CAYERON ABATIDOS POR LOS DISPAROS DEL EJERCITO BRITANICO, SIRVIENDOSE DE TELEOBJETIVOS ESPECIALES "OJO DE GATO"
- FUE UN "AUTENTICO EXITO", YA QUE PERMITE LA LOCALIZACION DEL BLANCO CON GRAN NITIDEZ HASTA EN LAS HORAS NOCTURNAS

LONDRES, 5. (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA).—El Ulster ha vivido uno de los peores fines de semana que se conocen desde que comenzaron los disturbios. Los incidentes arrojan un saldo de nueve muertos y veintidos heridos y el clima de tensión reinante en toda la provincia carece de precedentes. Seis católicos fueron abatidos por los disparos de las tropas británicas y el resto son considerados víctimas de asesinatos sectarios. Naturalmente, las versiones que dan los católicos y el Ejército son muy diferentes. Según los católicos, ninguno de los civiles que cayeron ayer en los tiroteos del barrio de New Lodge, de Belfast, iba armado. Un portavoz del Ejército, sin embargo, los califica de francotiradores del I.R.A.

La lucha tuvo por escenario las pequeñas callejuelas del distrito católico, al norte de la capital, y duró tres horas y media. El Ejército no sufrió bajas y se hicieron más de trescientos disparos. En algunos momentos, la batalla entre los francotiradores y las tropas del primer batallón del regimiento de la Reina parecía que iba a convertirse en una lucha cuerpo a cuerpo, pues la distancia que separaba a los contendientes no fue, en algunas ocasiones, ni de treinta metros. Los soldados hicieron puntería sirviéndose de un teleobjetivo especial llamado "ojos de gato", el cual permite la localización del blanco de una manera cuatro veces más efectiva que con un objetivo normal y también se logra una visión nítida en las horas de la noche. De fuentes allegadas al Ejército nocturno se sabe que el empleo de los nuevos teleobjetivos constituyó un "auténtico éxito".

## Desaparecerá el "600"

Ha sido el vehículo más usado y más exportado en España

MADRID, 5. (PYRESA). — En medios allegados a la empresa "Seat" no se ha desmentido la posibilidad de que el popular vehículo «600» desaparezca en fecha próxima. Se afirma que su extinción más o menos inmediata dependerá de las exportaciones que se prevean para el presente año. La producción total para 1973 se cifraba en 60.000 vehículos. Hasta ahora los dos coches turísticos más exportados por España han sido el «600» y el «850».

El Seat «600» nació hace unos 16 años. El primer vehículo salió de la cadena de montaje en mayo de 1957. Desde entonces hasta hoy se han vendido en España unas 578.000 unidades. La fecha «record» se alcanzó en 1970, año en el que salieron al mercado 78.361 nuevas unidades.

El primitivo «600» se convirtió en 1969 en el «600-D», en 1972 en el «600-E» y hace escasamente dos meses en el «600-L» especial, que introducía, conservando las características generales, algunas innovaciones en el confort interior, luneta térmica trasera y un doce por ciento más de potencia.

Desde que se inició su exportación, el «600» ha tenido buena acogida sobre todo en Finlandia, donde un ocho por ciento de su parque automovilístico nacional está constituido por este vehículo. Treinta mil «600» han sido vendidos a Holanda y en Austria ya circulan 3.748.

## Conferencia de Fraga Iribarne en Málaga

Presidió el acto don Antonio Gallego Morell

MÁLAGA, 5. (PYRESA). — En el aula magna de la Facultad de Economía ha pronunciado una conferencia el ministro de Información y Turismo y catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, don Manuel Fraga Iribarne. Presidió el acto el presidente de la Junta rectora de la Universidad de Málaga, doctor Antonio Gallego Morell acompañado del presidente de la Diputación y secretario del Gobierno Civil, así como el claustro de profesores de la Facultad de Económicas.

El conferenciante habló sobre "La fundación de las ciencias sociales en la sociedad actual", haciendo un análisis de los diversos sistemas que se han planteado el estudio de la sociedad a través de la Historia.

El señor Fraga Iribarne fue muy escuchado al final de su disertación.

detalla la Policía. Asimismo, en las primeras horas de hoy se ha producido un intento fallido de atraco a un Banco de aquella localidad.

Huelga resaltar que la situación en aquella provincia está al rojo vivo. Se dice que Whitelaw va a solicitar del primer ministro británico el envío de más tropas al Ulster. Frente a ello, Londres recomienda la calma. No es cosa de precipitar las decisiones. Y en Dublin, los simpatizantes del I.R.A. claman por una vuelta a las barricadas. Dicen que hay que tapar las calles con alambradas y con sacos terrosos, porque esto impedirá que se sigan cometiendo crímenes; en tal caso, volverían a aflorar en la coronación de Belfast las siniestras zonas prohibidas, donde cualquier intruso corre el riesgo de ser ametrallado por la espalda.

## ELECCIONES EN IRLANDA

DUBLIN, 5. (EFE).—El primer ministro irlandés, Jack Lynch, en una declaración inespada a los periodistas parlamentarios, anunció esta tarde la convocatoria de elecciones generales para el próximo día 28 de febrero.

"He decidido —dijo— aconsejar al presidente de la República que disuelva el "Dail Eireann" (Parlamento irlandés) y convocar elecciones generales. Esto es ahora esencial si se quiere evitar un largo periodo de incertidumbre e inestabilidad política. Los próximos meses y los años futuros serán de importancia crucial para nuestro país. Durante ese periodo el Gobierno se enfrentará con temas vitales y su decisión podrá cambiar irrevocablemente todo el curso de nuestra historia. En esas circunstancias, el Gobierno debe tener y debe parecer que ostenta un inconfundible mandato popular para hablar y actuar en nombre del pueblo irlandés".

En su declaración, el primer ministro pasó revista a los principales temas de la política irlandesa, como el Mercado Común, la lucha contra la inflación e Irlanda del Norte. Sobre el Ulster, dijo: "Estamos comprometidos con la única política sana que puede conseguir una verdadera reconciliación entre las dos comunidades y una paz duradera y justa para todos. El nuevo Gobierno, en su valoración del libro blanco promovido por Gran Bretaña, necesitará el inequívoco apoyo del país para enfrentarse con la nueva situación".

Sólo un Gobierno unido que persiga resueltamente la política apoyada por el pueblo en estas áreas cruciales, puede dar el liderazgo firme que necesitaremos. Pido a los irlandeses un mandato claro y decisivo en esta elección", añadió.

Lynch anunció también que no será candidato a la elección presidencial. Esta primavera el actual presidente, De Valera, de 90 años, se retirará.

El anuncio de elecciones generales ha cogido completamente por sorpresa a los partidarios de la oposición, que pensaba reunirse esta tarde para preparar sus planes sobre una eventual consulta popular.

## TIROTEOS EN DIVERSOS PUNTOS

Las revueltas empezaron cuando se envió una compañía de treinta infantes al barrio de New Lodge, después de un tiroteo ocurrido a las puertas de un restaurante chino. Cuando varias personas se hallaban congregadas ante el restaurante, apareció de súbito un coche, desde el que sus ocupantes dispararon a quemarropa contra el grupo. El tiroteo sólo duró decenas de segundos, pero a resultas de los tiros un hombre cayó muerto y otros cuatro heridos.

Poco antes, el propietario de un café, un católico anglo-italiano, llamado James Fuso, fue acorralado en las inmediaciones del aeropuerto de la capital del Ulster, a consecuencia de los disparos hechos, también desde un automóvil que pasó a gran velocidad.

Un portavoz del I.R.A. afirmó anoche en Belfast que los soldados ingleses habían realizado una "masacre" y sacrificado a personas inocentes que acortaban a pasar por el lugar y que fueron alcanzados por balas perdidas. Según esto, una de las víctimas era un joven de diecisiete años que había salido de su casa a comprar cigarrillos en una tabacalera que aún permanecía abierta a esas horas de la noche. El Ejército niega de plano tales acusaciones.

## SE SOLICITA UNA INVESTIGACION SOBRE LA MATANZA

Jerry Fitt, conocido político norlandés de los medios católicos, ha solicitado que se proceda a una investigación de la matanza. Esta mañana, el secretario de Estado para Irlanda del Norte, Silliam Whitelaw, ha sostenido una reunión de urgencia con algunos de los componentes de su departamento en el castillo de Stormont. Un total de cuarenta detenciones se han realizado hoy, lunes, después de los "raids" que asolaron en las pasadas horas a la capital del Ulster, según

## Otorgó sus premios a los emigrantes la edición europea de "7 Fechas"

BONN, 5. (PYRESA). — Al mismo tiempo que el premio de novela corta, patrocinado por el Instituto Español de Emigración y dotado con cinco mil marcos (cien mil pesetas), la edición europea del semanario "7 Fechas" ha acordado los siguientes premios a emigrantes españoles: "El emigrante del año", "Deportistas ejemplares" y "Emigrantes artistas". El primero, consistente en dos billetes de avión, ida y vuelta, a Madrid, y ocho días de estancia en la capital española, se fue adjudicado a Pedro López García, residente en la ciudad de Burscheid, quien arriesgó su vida por salvar a dos niños, hijos de un compatriota, en un incendio resultando con lesiones y quemaduras que le mantuvieron durante largo tiempo alejado del trabajo.

Como deportistas ejemplares fueron destacados los integrantes del "Grupo Olímpico Español de Suiza", por el acuerdo con que ha organizado durante siete años los llamados "Juegos de los Emigrantes", especie de "miniolimpiada" de la emigración española. María Martínez Font, de catorce años, y con cinco de residencia en Alemania, fue distinguida con el premio "Emigrantes artistas". Su gran talento para la escena la ha permitido interpretar importantes papeles en el grupo dramático de Wolfsburg, donde reside, a pesar de su condición de extranjera y de las desventajas del idioma.

Con la concesión de estos tres premios y el de novela corta ha conmemorado "7 Fechas" —edición europea— su décimo aniversario en la emigración.

# LOS DUQUES DE CADIZ SE DESPIDIERON DE ESTOCOLMO

Fueron recibidos por el rey Gustavo Adolfo

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES LOS INVITO A UN ALMUERZO EN EL PARLAMENTO

ESTOCOLMO, 5. (EFE). — Los últimos días de permanencia en Estocolmo de los duques de Cádiz han venido marcados por un apretado programa de manifestaciones de afecto, reflejo de la simpatía despertada por S.A.R. don Alfonso de Borbón y su esposa como embajadores de España.

Después de ser recibidos, en audiencia por su majestad Gustavo Adolfo el embajador y su esposa fueron invitados a tomar el té con el rey en el palacio de Drottningholm y fueron obsequiados por el príncipe Bertil y el príncipe heredero. Por su parte el ministro sueco de Asuntos Exteriores organizó un almuerzo en honor de los embajadores.

La recepción en la Embajada de España, en la que don Alfonso de Borbón y su esposa fueron recibidos por numerosos amigos, revistió excepcional brillantez. Hasta último momento sus atenciones han mantenido su línea de cordial e intensa actividad y asistieron

entre otros actos, a la inauguración de la exposición de libros españoles en la Universidad, al concierto de música española ofrecido en el "Musikiska riska Museet" y a numerosas recepciones en su honor una de ellas en el Centro Español donde los embajadores tuvieron un largo momento de conversación con los compatriotas residentes en Estocolmo.

Don Alfonso de Borbón cesará definitivamente como embajador de España el próximo día 11, fecha en que regresará a Madrid.

## ALMUERZO EN EL PARLAMENTO

ESTOCOLMO, 5. (EFE). — El ministro de Asuntos Exteriores sueco, Christer Wickman, ofreció en el Parlamento un almuerzo de despedida a los embajadores de España. El almuerzo, hasta ahora embajador de España, su alteza real don Alfonso de Borbón, al término del cual impuso al duque de Cádiz las insignias de la gran cruz de la Orden Real de la Estrella Polar que ha sido concedida por el rey de Suecia.

# LA FLOTA BRITANICA SE CONCENTRARA EN GIBRALTAR

LUEGO PARTICIPARA EN UNAS MANIOBRAS EN EL MEDITERRANEO

(Viene de la pág. primera)

los Exteriores y el secretario de Estado para Negocios Extranjeros y de la Commonwealth, si no se levantan las restricciones que pesan sobre Gibraltar.

B) Qué acción positiva se propone tomar para reducir las restricciones fronterizas iniciadas en octubre de 1964. El marqués de Lothian, representante del Foreign Office en la Cámara de los Lores, contestó:

«La finalidad de las conversaciones es crear un clima de comprensión y confianza que permita progresar hacia una solución del problema de Gibraltar, satisfactorio para Inglaterra y España, así como aceptable para el pueblo de Gibraltar. Hemos señalado en todo momento al Gobierno español que la can-

ceración de las restricciones fronterizas sería una contribución importante para conseguir ese objetivo. Las conversaciones continuarán».

## GIBRALTAR, EN LAS CONVERSACIONES DE HELSINKI

HELSINKI, 5. (EFE). — El embajador de España, Nuño Aguirre de Cácer, se ha referido esta mañana al problema de Gibraltar en la sesión preliminar que se viene desarrollando como preparación de la conferencia de seguridad y cooperación europea. Después de presentar la propuesta española sobre los principios que deben regir las relaciones entre los Estados participantes en la CSCE, el embajador español declaró:

«Al prestar su adhesión a los principios de la Delegación española, manifesté que tal adhesión no puede ser interpretada como un reconocimiento del «statu quo» actual de Gibraltar, en lo que a sus límites se refiere, ni como una aceptación de la situación a la que las Naciones Unidas mediante negociaciones entre España y el Reino Unido. No es propósito del Gobierno español plantear en estos momentos ante este foro un problema sobre el cual las Naciones Unidas va a ser pronunciado y que incide en la propia integridad territorial de España. Sin embargo, tampoco desea que un eventual silencio sobre esta materia sea interpretado como una muestra de desinterés respecto a sus legítimos derechos en la materia. Al propio tiempo expresa su confianza en que la otra parte interesada acepte la iniciación de negociaciones bilaterales para resolver satisfactoriamente, de conformidad con la resolución de las Naciones Unidas, un problema que de manera tan entrañable afecta a la nación española».

## Dimisión en bloque de concejales en Cangas de Narcea

OVIEDO, 5. (PYRESA). — Diez de los catorce concejales que integran la Corporación municipal del Ayuntamiento asturiano de Cangas de Narcea han presentado su dimisión. La por escrito en el último pleno. La causa de esta dimisión está relacionada con la apertura al tráfico del puerto de Letariegos en época invernal.

Hasta ahora, Obras Públicas, con sus máquinas quitanieves, venía despejando el acceso por la parte leonesa, cesando los trabajos en el límite de las provincias, sin continuar el labor por la vertiente asturiana. Pero se a las reiteradas gestiones del ayuntamiento, la situación no ha sido resuelta, razón por la cual los diez concejales presentaron su dimisión.

Anúnciese en "PATRIA"

SI QUIERE PASAR UN BUEN RATO... LEA

# El Ruedo

LA REVISTA DE LA FIESTA DE LOS TOROS

- Esta semana, entre otros originales de interés e informaciones literarias y gráficas de la actualidad, inserta "Borrego tenorio", un relato sobre los toros en el Norte, de Rafael García Serrano.
- "Mano a mano con Mariví Romero", la prestigiosa sección mantenida por Mariano Tudela.
- "Miuras para la feria de Quito", reportaje con Luis Miguel en El Ecuador, por José Luis Castillo.
- "Carta abierta al director de "Pueblo", por Carlos Briones, director de la revista.
- "Los toros en el siglo XX", un informe sobre la edad de oro del toro, por Eduardo de Guzmán.
- Completas referencias de las ferias de América, reportajes con los matadores y novilleros que preparan su temporada...

La verdad de la fiesta en "EL RUEDO"

# SEGUIRA LA EXPANSION

No se trata de adivinar el futuro inmediato sino de prever el comportamiento de la economía española en este año que ahora empieza y ello puede hacerse con una mínima garantía de solvencia si, al analizar los diversos factores que contribuyeron al avance de la misma en 1972, se comparan su lozanía o, por el contrario, su debilidad. En las perspectivas de nuestra economía para el año actual, el diagnóstico es de que continuará la expansión conseguida en el anterior ejercicio y ello no se proclama sino a través de unos datos fehacientes, que permiten concluir, sin hipérbole, la afirmación que acabamos de hacer.

Entre los elementos que posibilitan esta hipótesis afirmativa están los datos de la encuesta de opinión del Ministerio de Industria, la política económica previamente trazada y la constancia de la demanda.

Según la coyuntura elaborada por la encuesta del Ministerio de Industria en el mes de noviembre pasado, junto a unos niveles de optimismo en la apreciación de las carteras de pedidos insólitos hasta entonces, habría que sumar el bajísimo stock de productos terminados que en las diferentes opiniones se señalaba, lo que unido a las expectativas de producción, también muy positivas, y el grado de utilización de la capacidad industrial, en torno al 90 por ciento, hablaban claramente de un proceso expansivo en marcha cuyos efectos más pausados, de producirse, no habrían de hacerlo, al menos, hasta pasados doce meses, como mínimo, de aquella encuesta.

Junto a este componente, las declaraciones más recientes de las autoridades económicas en materia monetaria, indican que por su parte no hay pensamiento de yugular la expansión económica; muy al contrario, los desajustes introducidos en el sistema económico por la acción inflacionista deben combatirse desde otras perspectivas y utilizando principalmente el generoso caudal de reservas que a este fin se dispone. Por otra parte, el presupuesto estatal para el corriente año, si bien menos expansivo que el precedente, señala su propósito de continuar por el camino de la reactivación, dato al que debe añadirse que en el año 1973 habrán de realizarse muchas de las inversiones contratadas en 1972, con lo que los efectos reales del año tendrán lugar en el año actual.

Por lo que se refiere a la exportación y de acuerdo con las líneas ofrecidas por el informe de la O.C.D.E. para el año 1973, en el que prevé un crecimiento de la misma a lo largo del año, cabe suponer que nuestro país ha de responder lógicamente a las premisas lanzadas por el informe, que su exclusión de ellas tenga argumentos sólidos en que apoyarse. En esto, España no sólo habría consolidado aún más su presencia en los mercados exteriores sino que prolongaría, en este año, su tercer ejercicio consecutivo de constante incremento.

Por lo que se refiere a las importaciones, según los datos del Ministerio de Comercio al 15 de diciembre, la demanda mantenida a los niveles de los setecientos millones de dólares mensuales; en lo que atañe al consumo privado, su crecimiento en 1973 será algo menor que el producto nacional bruto, hecho previsto en el III Plan, que apoya su desarrollo en la aplicación de dosis mayores de recursos a la formación de capital y, por último, la disponibilidad de un nivel de reservas de divisas que permita contar con un instrumento que afronte los diversos problemas (alza de precios, por ejemplo) que en el transcurso del año han de presentarse a la expansión continuada de nuestra economía.

## Colaboradores de PATRIA

# CARTA A LAS NUBES

Por JOSE LUIS MARTIN ABRIL

¿POR qué voy yo a escribir una carta a las nubes? No lo sé con exactitud. Tal vez para que las nubes nos contemplan a los hombres con más amor. O para pedir a las nubes que no se ensañen con la soledad de las mujeres solas. O para que den sombra al paralítico cuando le hace daño el sol. O para que los niños miren a las nubes cuando las nubes miran a los niños. O para que no mojen demasiado al anciano que camina despacio con el corazón encogido. O para que la nube le diga a Dios que perdone a quien difama. O para que las lágrimas del enfermo no sean solo nube. Y también para que la Humanidad no sea tan mal pensada. Porque todo no está mal en el mundo. En el mundo hay cosas buenas y regulares. Lo que pasa hoy es que bajo las nubes se entristece en ocasiones un estilo de dolorosa lucha y de grandes dificultades, tal vez porque los hombres son excesivamente egoístas e individuales cuando no necesitan la mano del prójimo. Resultaría interminable decir a las nubes en una carta lo que en el mundo es brillante. Es brillante el amor limpio y la conversación bajo las acacias en la que se habla de la cultura estremecida por la emoción del tiempo que pasa. Las nubes no tienen la culpa de que existan guerras, de que los hombres se maten. Las nubes no tienen la culpa de que exista el mal y de que ande suelto por las calles como un perro loco; ya que el mal está generalmente en las miradas, en los pensamientos turbios, en los anhelos inconcesables, en las ruinas del alma, en la zancadilla sucia, en el pecado, en el cora-

zón podrido por la vanidad. Por todo ello se puede pedir perdón a las nubes en una carta ya que las nubes constituyen un intermedio entre la tierra y el cielo. A lo mejor las nubes, en su blanca ingenuidad, no saben todavía que la política no es un oficio de desvergonzados, sino de personas de la tierra que buscan el bien de los demás aunque parezca mentira, aunque por sistema no lo crean los pobres de espíritu ni los raquíticos mentales; aunque se produzcan excepciones al respecto. Porque los hombres se equivocan. También las mujeres engañan a sus maridos, algunas mujeres, y ello no quiere decir que la unión del hombre y la mujer sea una desvergüenza. El engaño o la desvergüenza será nada más que una circunstancia que conviene elevar a las nubes en una carta o en un pensamiento con un remite de benevolencia. Si los niños escriben a los reyes magos, no

severancia, pero sin esperar a que el sol de las influencias nocivas lo resuelva todo, ya que las influencias es algo que no viene dentro de las leyes de la justicia. Quien consigue una brillante situación por la corriente de las influencias no puede ser amigo de las nubes ni del sol. Tiene que contentarse con las tinieblas y esperar con temor el juicio definitivo. Las nubes no contestarán a una carta de recomendación. Si, a una carta en la que se hable de misericordia, de dulce esperanza, de amorosa quietud, de delirios místicos a lo San Juan de la Cruz. Y si la respuesta se retrasa, el viento leve de la primavera puede ser una especial consolación que, de ninguna manera, llegará a quien haya despojado al débil o a quien ande gozando con amores ocultos que dañan al amor verdadero. Ni a quien ande pregonando que se acerca pensando mal, ya que bajo los cielos, bajo las nubes, es preferible equivocarse, pensando bien, lo cual en ciencia de ángeles. Con la mirada torcida no se puede escribir una carta a las nubes. Y hoy, en el mundo, abundan esas miradas torcidas que sólo buscan el poder por la fuerza o la pasión por el dinero; las ventajosas materiales y el lujo estúpido que deja de serlo en cualquier carretera de la Tierra o en el menor fallo del corazón. Ya sólo puede quedar el testamento. Y, antes, si se ha hecho o pronunciado, la blancura de la oración. ¿Por qué voy yo a escribir una carta a las nubes? No lo sé con exactitud. Pero, sí, voy a cometer ese atrevimiento. Después, tal vez, como Ramón Gómez de la Serna, escriba a las golondrinas.—(PYRESA).

# Presupuestos norteamericanos 1973-74

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA). — El presidente Nixon acaba de presentar al Congreso, para su aprobación o rechazo, los presupuestos generales de Estados Unidos para el año fiscal que comprende desde el 1 de julio de 1973 al 30 de junio de 1974.

La suma total pedida es de 268.700 millones de dólares, detrás de la cual el presidente significó que los ingresos presupuestarios ascenderían a 256.000 millones, que de ser aprobado ahora por el Senado va a suponer un déficit de 12.700 millones de dólares, que habrá que añadir a los 84.000 millones que constituyen actualmente el déficit presupuestario de los últimos cuatro años, etapa que ha tenido en la Casa Blanca al presidente Richard M. Nixon.

Dentro de los 268.700 millones pedidos por Nixon al Congreso destacan tres partidas, dedicadas a otros tantos temas importantes dentro del contexto norteamericano de gastos. Se trata de los presupuestos de defensa, ayuda extranjera y programa espacial.

Por lo que a los presupuestos de defensa se refiere, la cifra solicitada por Nixon al Congreso se eleva a 85.000 millones de dólares, lo cual supone un aumento de 4.100 millones sobre el vigente para 1972-73. Casi todo este aumento representa el de los sueldos del personal militar y civil del departamento de Defensa, y el de los costos de bienes y servicios comprados por los militares.

Un portavoz del Pentágono se apresuró a observar que desde la llegada a la Casa Blanca del presidente Nixon se habían reducido los gastos en Vietnam de 19.300 millones de dólares en 1968, a los 2.900 del ejercicio fiscal de 1974, una vez finalizada la guerra vietnamita.

### REDUCCION DE PERSONAL MILITAR

Además, el personal militar y civil del departamento de Defensa será, al finalizar el actual año fiscal, de 3.248.000 hombres, lo que supone 371.000 menos que en 1964, al comienzo de la escalada vietnamita, y 1.588.000 menos que en 1968, año de mayores efectivos norteamericanos en el sudeste asiático.

La disminución de este importante contingente humano coincide con la puesta en servicio de una mayor "fuerza estratégica de disuasión", como pueden ser los proyectiles "Minuteman-3", los submarinos armados con proyectiles "Polaris" y "Poseidon", y los bombarderos convencionales intercontinentales.

Precisamente para mejorar la fuerza disuasoria, el presupuesto de defensa 1973-74 destina, en un principio, 7.400 millones de dólares al pro-

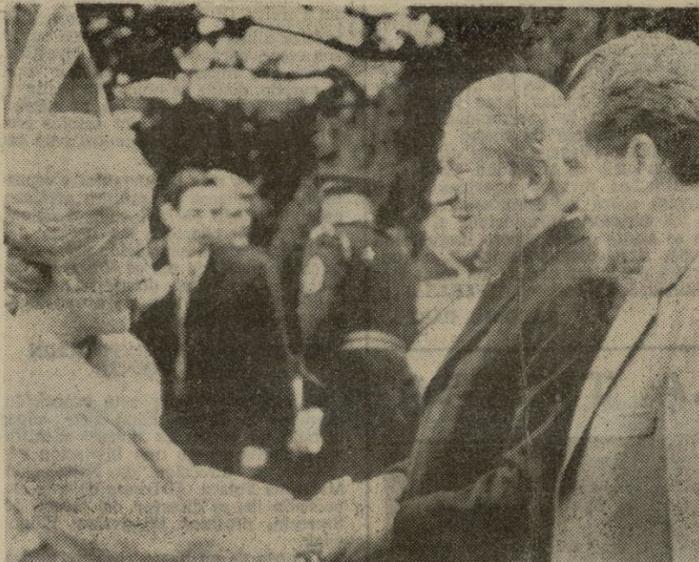
grama de submarinos "Trident", al bombardero intercontinental B-1 y al proyectil "Minuteman-3". El programa "Trident" aumentará la flota de submarinos "Polaris" y "Poseidon", mientras que el bombardero B-1 sustituirá al B-52 en la Fuerza Aérea Estratégica.

El capítulo presupuestario que se dedica a ayuda extranjera (económica y militar), se cifra en este nuevo período en 3.811 millones de dólares, lo que representa un aumento de 470 millones sobre el ejercicio fiscal 1972-73. Nixon recalca en este punto que es el primer "presupuesto de paz" presentado desde hace muchos años. Dentro de esta ayuda extranjera, los capítulos que más destacan son los de "asistencia militar" y "seguridad", que comprenden 1.499 millones de dólares del total, mientras que el de "ayuda económica para el desarrollo" alcanza 1.479 millones.

Finalmente, el tercer apartado de importancia en estos presupuestos es el que se refiere al programa espacial norteamericano. Nixon ha pedido que se apruebe un gasto de 3.100 millones de dólares, que supone setenta y cuatro millones más que el presupuesto aprobado el pasado año y que ahora va a concluir su vigencia.

El actual programa espacial norteamericano, una vez cumplida la última fase del programa "Apolo", se lanza ahora a la conquista del espacio exterior en tres frentes diversos: por un lado está el programa "Skylab", estaciones espaciales en órbita terrestre, la primera de las cuales se lanzará el próximo mes de mayo; en segundo lugar el programa de cooperación con la Unión Soviética, que prevé el ensamble en el espacio de una nave norteamericana del tipo "Apolo" con una nave soviética "Soyuz". Por último, el proyecto "Viking" cuyo objetivo principal es colocar en suelo de Marte una nave no tripulada para comenzar la exploración de este planeta y el posterior envío de una nave tripulada.

## HEATH, EN LA CASA BLANCA



El presidente Richard Nixon presencia el saludo de la primera dama de los Estados Unidos al primer ministro británico, Edward Heath, a su llegada a la Casa Blanca. Heath dijo a Nixon que su país admira la constancia con la que ha trabajado para lograr la paz de Vietnam. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# RENTA ESPAÑOLA: 1.127 DOLARES POR HABITANTE

AUNQUE sea un dato primario que hay que conjugar con otros para conocer la eficacia de una economía nacional cualquiera, lo cierto es que la llegada a los 1.600 dólares de renta "per cápita" al año, es aceptada universalmente como la salida definitiva de los estadios del subdesarrollo.

Esta barrera fue rebasada ampliamente por nuestro país en el pasado año, según señala la estimación realizada por el Instituto Nacional de Estadística, todavía en forma de avance, y en el que se indica que, en 1972, la renta por habitante alcanzó la cifra de 72.691 pesetas, que al cambio ahora establecido de 64,47 pesetas por dólar, equivale a 1.127 dólares.

En el año recién terminado, el producto interior bruto al coste de los factores, el cual podemos identificar con el valor de los bienes y servicios generales en nuestro país, creció, en relación con la anualidad anterior, en un 16,3 por 100 en términos monetarios y en un 7,7 por 100 en términos reales, o sea con eliminación de la

incidencia del alza de los precios.

Ateniéndonos a los crecimientos reales, que son los que, en definitiva, expresan la efectiva expansión de la economía, veamos que el sector agrario, afectado por condiciones de clima mucho más adversas que las conocidas en 1971, sólo vio aumentado su producto en un 0,2 por 100, ciertamente muy reducido y que refleja la enorme influencia que las condiciones de clima ejercen sobre los volúmenes de la producción campesina, de modo singular en los secanos.

El sector secundario fue el que acusó a lo largo de todo el año un dinamismo mayor, incrementando su producto —siempre en términos reales— en un 10,7 por

100, el más alto de los alcanzados en los últimos años y sólo ligeramente superado por el que se consiguiera en 1969. Dentro de las actividades secundarias, el subsector industrial creció en un 11,2 por ciento y el subsector de la construcción lo hizo en un 8 por 100, habiendo influido en este último, de forma notoria el fuerte impulso dado a las obras públicas.

En cuanto al sector terciario o de servicios, conoció un aumento de producto del 7,5 por 100, debiendo destacarse el muy fuerte incremento alcanzado por el turismo exterior.

En la vertiente del gasto, el consumo creció en un 6,5 por 100 en términos reales y el consumo

público en un 4,5 por 100. Como el Producto Nacional Bruto a precios de mercado (precios constantes) se vio elevado en un 7,5 por 100, resulta que tanto el consumo privado como el público aumentaron con menor velocidad que la producción.

Por el contrario, la formación de capital se vio elevada en un 16 por 100, o sea más del doble de lo que se incrementó la producción. Comparando el comportamiento del consumo con el de la formación de capital o inversión, vemos que el año 1972 se ha caracterizado por un aumento mesurado del primero y un incremento fuerte de la segunda, lo que quiere decir que una parte

importante del producto, no fue consumido, sino ahorrado e invertido, lo que ha de tener una incidencia muy favorable en los años futuros, incluso en este mismo en que nos encontramos.

Digamos finalmente que, también en términos reales, las exportaciones aumentaron respecto a las de 1971 en un 15 por 100 mientras que las importaciones lo hicieron en un 20 por 100. En estas últimas influyeron de forma apreciable las mayores compras en el exterior de maquinaria y materias primas y también las de alimentos, los cuales fueron adquiridos en los mercados extranjeros en mayor medida de lo normal para evitar en lo posible que la escasez pesara sobre los precios.

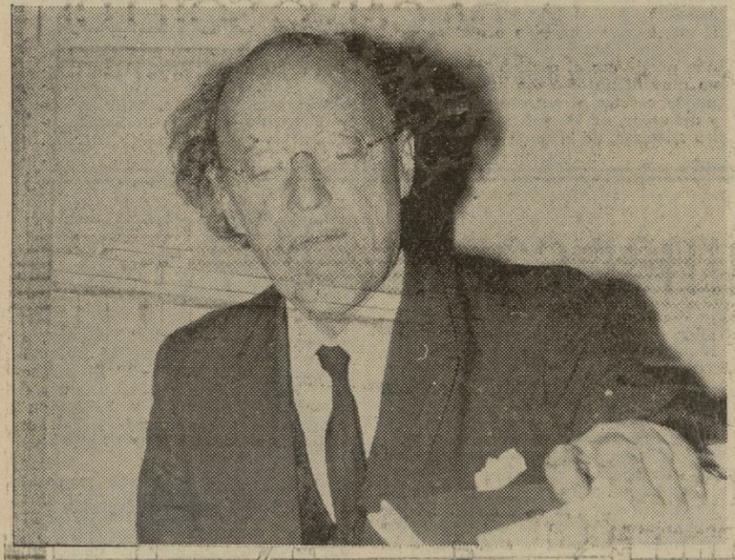
Cabe concluir con la afirmación de que el año 1972 ha sido muy bueno para la economía española, no sólo por el fuerte grado de expansión alcanzado, sino también por el elevado porcentaje de renta nacional que se destinó a la inversión.

# La pornografía, la más brutal de las deshumanizaciones

## EL "INFORME LONGFORD", UNA DIATRIBA IMPLACABLE CONTRA LA PORNOGRAFIA

LONDRES. — Lord Longford es un poco la voz que clama en el desierto. Sólo las piedras la escuchan. Este aristócrata pesentón se pasó dos años estudiando todo lo referente a la pornografía. Con ello enarbó un informe, que se ha convertido en el libro del otoño en Londres, un auténtico "best seller". La Prensa, en su mayoría, desfenestró el "informe Longford". Dijo que era inexacto y que carecía de rigor científico. El "Daily Mirror" colocó a lord Longford en la picota, al que llegó a acusar de "viejo verde". Lindezas por el estilo hubo de escuchar éste, pero ninguna de las inyectivas, en cambio, fue en detrimento de la buena venta del libro, el cual, a 70 pesetas el ejemplar, ha engordado los dividendos del edi-

tura de oro y tiene una calva de Patriarca del Antiguo Testamento. Hay algo en él de esteta y al propio tiempo de "clown" — se presta como nadie para una buena caricatura. —Yo no pensaría eso —dice—. Nuestro llamamiento no ha caído en el vacío. Contamos con el apoyo de las tres cuartas partes del público. El informe, desde luego, no es una futilidad. Consta de 520 páginas de apretada literatura, a través de las cuales se echa un vistazo a los horrores que pueden derivar de un relajamiento de las costumbres. La promiscuidad y la libertad sexual han originado un tipo de enfermedades nuevas, especialmente entre la juventud. —La pornografía —añade lord Longford— se ha convertido en la más



LORD LONGFORD. — (Foto PYRESA)

tor. Está visto que la pornografía o cuanto atañe a ella se vende bien, y a lord Longford no le deben de doler prendas a estas horas, porque la campaña contra la desvergüenza y el desnudismo, aunque sus logros hayan sido discutibles, debe de haber dejado buenos réditos. No era la primera campaña de este letrado, uno de los más famosos del país, con reputación de hombre humanitario, que ganó muchas causas perdidas, que defendió en los tribunales a los criminales más indefendibles, y que batalló en pro de la abolición de la pena de muerte. Si no la más gloriosa, acaso la presente campaña contra la pornografía haya sido la más fructífera desde el punto de vista de las ganancias. Y amén de todo eso, lord Longford se ha sabido hacer la propaganda a sí mismo. Raro era el día que su fotografía no aparecía en los periódicos, y, aunque sólo fuese para darle guindilla o zurriagazos, a la larga la cosa compensaba. El noble irlandés fue encajando, uno a uno, todos los golpes, con fiema y con estoicismo. Sabe que lo que él ha dicho puso el dedo en la llaga y levantó la tapadera de muchos intereses creados, y por eso no le han preocupado demasiado sus detractores. Hablar de pornografía, por otra parte, como hablar del oficio más vil del mundo da casi grima. No hay nada en este campo que no haya sido dicho o descubierto desde el "Ars Amandi" o los bajorrelieves de Pompeya, pero sería un anacronismo no tocar el tema, cuando se escribe desde Londres. La oficina de lord Longford se encuentra cerca del West End y en lo que vulgarmente se llama el Soho o Paraíso de la Pornografía. Unas manzanas de casas más para allá hay una "sex shop". Aquí precisamente se encuentra su cuartel general. La secretaria de Lord Porno es una señora muy amable de ademanes victorianos. —El señor conde está ahora muy ocupado. ¿Le importaría esperar? Espero, y mientras tanto el teléfono no para un momento. Parece un grillo frenético rompiéndose a cada instante todas las cuerdas vocales. A lord Longford le llaman desde la Casa de los Lores, desde Edimburgo y Copenhague en poco menos de cinco minutos. Por fin me manda pasar. La entrevista va a ser muy breve, porque lord Longford tiene que ir a la Casa de los Lores. Ahora telefonéan desde el otro lado del Atlántico. Detrás del hilo está un editor de San Francisco. Lord Longford parece haber extendido bien los tentáculos para limpiar toda la cochambre del mundo anglosajón. —¿Pero valdrá para algo tanta ofensiva, mi lord? ¿Cree usted que Inglaterra le está haciendo caso? Su voz es una voz diáfana, casi clerical, una voz que podría cuadrar bien a un chantre o a un maestroescuela catedralicio. Lleva anteojos con mon-

brutal de las deshumanizaciones. Está descuartizando a la sociedad, convirtiendo a los jóvenes, rompiendo muchos hogares. ¿Y para qué le voy a contar yo? Lea usted mi informe. Allí está expuesto todo cuanto pienso al respecto. Hincarle el diente a un informe de 520 págs. no resulta muy sugestivo, la verdad pero el conde de Longford habla de él con el ardor de un pionero. Una de las cualidades más patentes que cualquier observador podrá encontrar en la personalidad de este aristócrata excentrico es su candorosa falta del sentido del ridículo. En sus campañas benéficas ha hecho de todo, desde jugar

partidos de fútbol con las "bunny girls" hasta predicar en el púlpito de la catedral de San Pablo. No hay reunión importante que se pueda preciar de tal, si a ella no concurre lord Porno. Su nombre figura en las listas de infinidad de juntas benéficas. A sus 66 años lleva una actividad intensísima. Tan pronto puede hallarse tomando el té con la reina en Buckingham Palace como en una barraca de los suburbios organizando una rifa para los sin hogar. Según él, la sangre azul no debe correr por las venas inútilmente. Hay que estar metido siempre en el ajo. Su concepto de la nobleza es un concepto activo, de plena participación. —¿No habrá utilizado esta campaña para hacerse un nombre? —No, mi querido amigo. Creo que ya lo tenía. Con campaña anti-pornografía o sin ella, pienso que todo el mundo sabe quién soy yo. Y dice eso de "mi querido amigo" con el mismo sarcasmo con que Sherlock Holmes debió de decir aquello de "elemental, querido Watson". Luego mira friamente, se atusa las guedejas y como compadecido por haberse mostrado implacable, añade: —Naturalmente que sería presunción no admitir que a los humanos nos agrada la publicidad. No era éste el fin primordial que buscábamos, sino que nos ha venido de rechazo. Se trataba de causar impacto entre la gente. El gran público no se había dado cuenta de la magnitud del problema y había que "agarrarle" de la manera que fuese. El sensacionalismo podía ser entonces uno de los caminos. En la comisión presidida por mí había obispos, periodistas, médicos, abogados y cantantes de música "pop". —¿Cuál ha sido la cualidad más importante a que se ha llegado tras el sondeo? —Creo que la materia —nunca pretendo agotar la materia —nunca nos lo propusimos—, pero considero que con el informe hemos probado que la pornografía da la clave de por qué están cambiando tantas cosas en nuestra sociedad. Intentamos con ello orientar a los educadores. A estas horas todavía habrá en Inglaterra algún bachiller tímido escribiendo un poema de amor. Sin embargo, eso ya no es lo preceptivo. Los cánones actuales mandan que es conveniente y saludable conocer desde la infancia todos los secretos de la vida. Lord Longford tiene prisa, pues le esperan en la Casa de los Lores. El tema es para hablar largo y tendido. No le otorga la oportunidad. Abajo, unas carteleras de metro y medio anuncian: "¡Vaya a ver el espectáculo más sucio de la ciudad. Lo pasará bien!" Las revistas atrevidas siguen quietas sobre los estantes desafiando a los curiosos. Al principio, el cliente se siente atraído, pero luego le da tedio, simplemente porque la pornografía puede ser una de las cosas más aburridas que existen. (PYRESA)

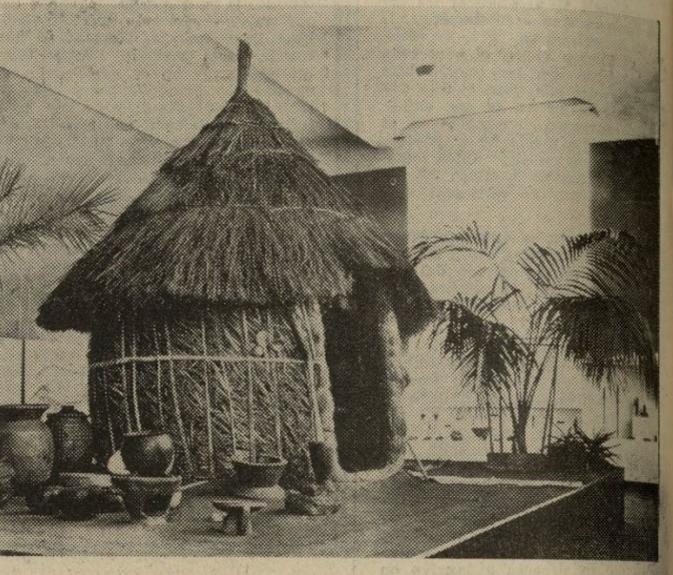
ANTONIO PARRA

## LA TRAGO LA TIERRA



Una casa, recién construida, se convirtió en ese montón de ruinas, al producirse un socavón en el terreno en que se había levantado. Su propietario, Kenny Damron, acababa de instalarse en su nuevo hogar con su esposa y su pequeño, cuando la tierra se abrió sus profundas grietas y se tragó la casa, en Florida. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

# UN MUSEO DE AFRICA EN POLONIA



Exposición de la cultura del Africa occidental en Szczecin, Polonia. Cabaña de la tribu «Su-Su», en Guinea.

ESTA INSTALADO EN LAS ORILLAS DEL BALTICO DESDE HACE SIETE AÑOS INTERESANTES DESCUBRIMIENTOS HECHOS POR EXPEDICIONES POLACAS AL AFRICA NUEVAS EXPEDICIONES EN BUSCA DE RESTOS PREHISTORICOS

PARIS.— Las riquezas artísticas y culturales que el continente africano presenta, son de una veracidad exótica e interesante, tanto para curiosos como para científicos e investigadores. Los museos abiertos por todo el mundo, donde se muestran vestigios importantes del arte negro, se pueden contar por cientos y su interés creciente hace que los asistentes sean cada vez más numerosos. Uno de los más importantes y espectaculares museos de cultura africana es el instalado en la localidad polaca de Szczecin, puerto a las orillas del Báltico, donde la exposición permanente está organizada por el Museo de Pomerania Occidental, donde se exhiben valiosísimas muestras de arqueología y etnografía africanas.

fuesen trasladados a Polonia diversidad de objetos hallados a las orillas del Níger. En una sala del museo polaco han sido expuestas estas últimas muestras, junto a una típica chopa y barcas de pesca de las utilizadas por los nativos desde remotas generaciones. La colección expuesta en el museo se ha enriquecido notablemente con una posterior expedición que aportó nuevos elementos y otros donativos hechos por los Gobiernos africanos. Incluso los marineros y pescadores de Swinoujście, tras sus travesías por los puertos africanos, han recolectado también aperos, cerámicas, ornamentos religiosos e instrumentos rudimentarios de música, que han donado gratuitamente al museo.

SIETE AÑOS DE EXPOSICION PERMANENTE La idea de montar esta exposición permanente surgió hace siete años, cuando un grupo de jóvenes científicos polacos aceptó una invitación hecha por la dirección de Navegación Marítima Polaca. Al frente de esta expedición iba el director del museo de Szczecin, profesor Wladyslaw Filipowiak. A bordo de un barco recorrieron las costas de Africa Occidental y tierra adentro llegaron hasta los rincones donde los restos de la cultura africana prehistórica eran más propicios. Después de varios días de pesqueras y escavaciones en torno a lugares donde se había asentado antiguas civilizaciones africanas, lograron regresar a Polonia con un estupendo material para iniciar el montaje de la exposición permanente. Se expusieron cajas con aperos, instrumentos, objetos de culto y estatuillas, pertenecientes a tribus acampadas en el Senegal, Guinea, Ghana y Nigeria. Esta expedición recibió una invitación oficial para realizar escavaciones arqueológicas en Guinea... Una vez abierta la exposición africana en Szczecin, han sido muchísimos los investigadores y científicos llegados de todo el mundo para contemplar una gran colección de piezas únicas.

FUTURAS EXPEDICIONES EN PERSPECTIVA Visto el éxito que viene obteniendo esta exposición africana en tierras polacas durante sus siete años de existencia, los investigadores polacos se han propuesto realizar nuevas expediciones al Africa Central, Oriental y meridional, con el fin de obtener nuevos elementos que enriquezcan ese museo que ha llegado a constituir uno de los más importantes del mundo en su especialidad africana. Para avuda y asesoramiento sobre nuevas escavaciones, la expedición polaca ha entablado conversaciones con los distintos museos africanos. En el museo de Szczecin se ha montado incluso, una pintoresca casa matorraquí adosada a un templo mahometano. Las estatuillas expuestas, conservan toda la pureza del arte africano rudimentario y en su mayoría significan dioses y espíritus mitológicos, africanos que también se encuentran, en civilizaciones posteriores, esfingas de mujeres y hombres con toda su perfección plástica. Un interesante y original museo africano en un original e interesante país, Polonia.— (PYRESA)

ANGEL DEL RIO LOPEZ

DESCUBRIMIENTO DE UNA GRAN CIUDAD NIANI Aceptando la invitación del Gobierno de Guinea, una expedición mixta, polaco-guineana, se dispuso a los trabajos de escavaciones arqueológicas. En una pequeña aldea se hizo un sensacional descubrimiento: una ciudad entera, probablemente Niani, que fué capital del imperio medieval de Malí y que gozó de gran celebridad entre los antiguos pueblos africanos por su potencia guerrera y de riqueza. Este sensacional descubrimiento trascendió a los círculos de expertos e investigadores de Africa que siguieron con gran interés los pormenores de las escavaciones. Una vez concluida la expedición, el Gobierno de Guinea autorizó a que

COMERCIANTE: Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

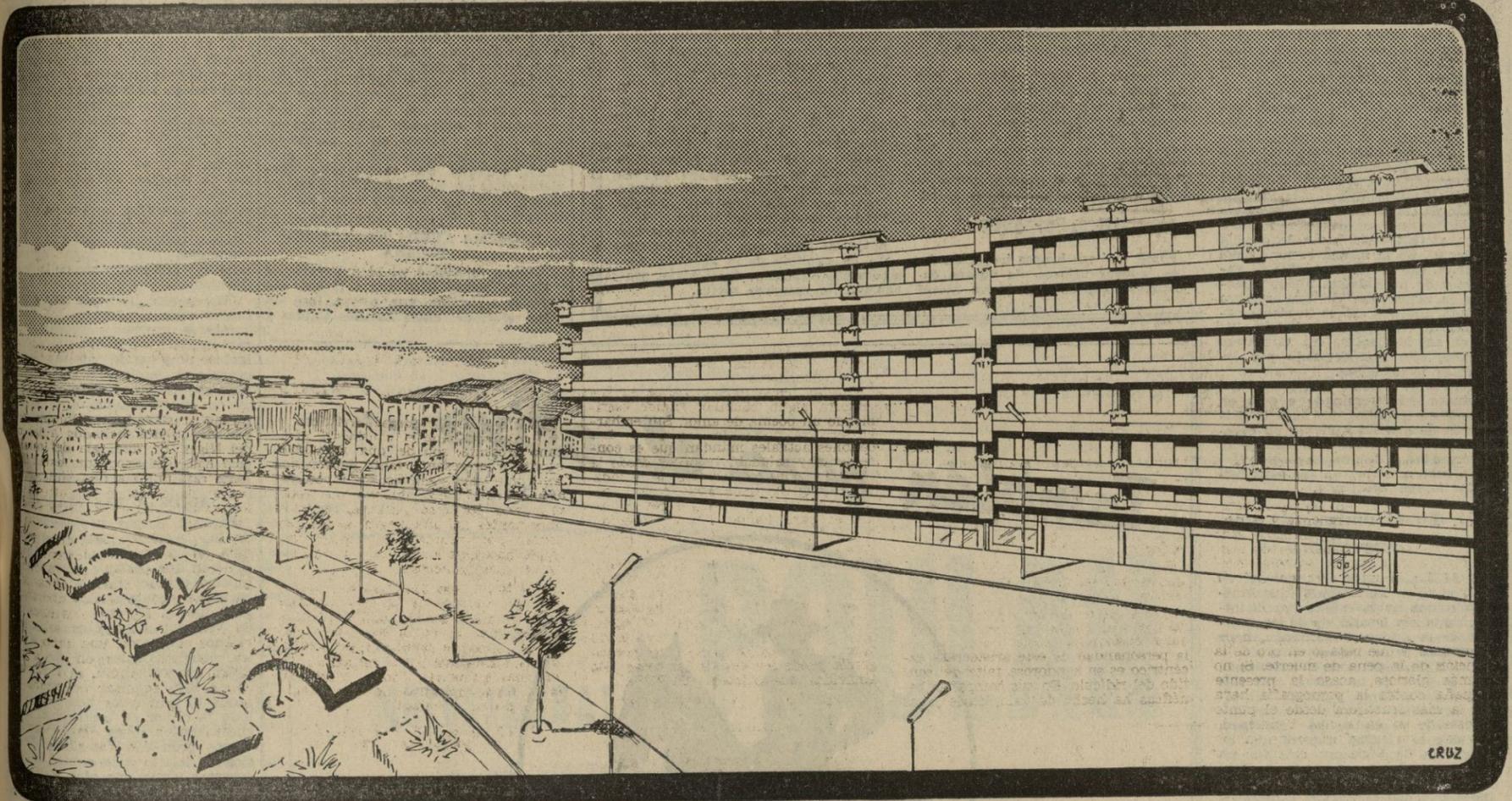


**FITESA**  
construcciones  
**PEREZ LOPEZ**

Siempre en vanguardia de la construcción moderna, le ofrece **AHORA** algo totalmente **DIFERENTE** en su

EDIFICIO  
**FITESA** **2.002**

**GARCIA ROYO (AVDA. CALVO SOTELO)**



Situado junto al **POLIGONO UNIVERSITARIO**, por su envidiable emplazamiento Ud. disfrutará de bellos paisajes, bonitos jardines, amplias zonas de esparcimiento y mucho sol.

Completan este escenario natural, los elementos constructivos de la más elevada calidad, así como la planificación más avanzada



**FITESA**  
CONSTRUCCIONES  
**PEREZ LOPEZ**

**CONSTRUYE HOY LA COMODIDAD DEL FUTURO...!**

Infórmese en: **RECOGIDAS, 50 - 1.º Telfs. 252000 - 251716**

Libres, cantidades avaladas por la Cia. Española de Seguros de Crédito y Caución, póliza núm. 21.172, ingresadas en c/c del Banco Español de Crédito, núm. 269.069.271.  
La contratación se realizará conforme a las normas y garantías establecidas en la Ley 57/1968 de 27 de Julio.

**GRANADA**

# CRONICA DE 7 DIAS

## I. El mundo después de Vietnam

EN estos días que han seguido al "alto el fuego" (?) en Vietnam los periódicos han traído el balance contable de las pérdidas materiales y humanas acarreadas por el conflicto, los millones de muertos, heridos y desaparecidos; los miles de millones de dólares que se han escupido por la boca de los cañones; las devastaciones de ciudades; los miles de hectáreas de territorio vietnamita defoladas, craterizadas, calcinadas. Un balance pavoroso, pero insignificante si se compara con los de la primera guerra mundial.

Sin embargo, las consecuencias morales de esa infortunada guerra vietnamita probablemente han sido mayores que las provocadas por esas guerras mundiales. La primera, alteró profundamente el mapa de Europa y la segunda el mapa del mundo; pero básicamente no alteró la conciencia del hombre ninguna de las dos; pero trastocaron en el campo de la conducta humana, las costumbres. Después en 1918 Alemania siguió siendo la misma la que le arrastró a la segunda guerra mundial, y otro tanto le ocurrieron a Inglaterra, Francia y los Estados Unidos. La única nación que entonces cambió de conciencia fue Rusia.

El resto de los países, continuó viviendo en el marco de la misma época, en casi idéntico contexto histórico. Y la segunda post-guerra mundial, aún con la participación de Alemania, la liquidación de los imperios coloniales, la aparición de la República Popular China, y la inauguración de las eras atómicas y del espacio, se movió durante muchos años, virtualmente hasta la década de los 60. En la misma geografía del espíritu, con el mismo código de valores y de prioridades. Todos teníamos la conciencia de que nuestro mundo, alterado en sus fronteras, radicalizado en sus peligros, confrontado en sus ideologías, era el mismo mundo, sólo transformado por los avances tecnológicos.

Pero hoy, cuando la guerra del Vietnam ha terminado o está en trance de terminar, tenemos la evidencia de que ha ocurrido un cambio profundo en la conciencia de la Humanidad, y de que ese cambio tiene mucho que ver con esa para casi todos lejana contienda.

## II. En el umbral de una nueva Era

HACE sólo unos días que leí en el "New York Times" que América nunca había estado tan dividida, como hoy lo está, desde los tiempos de la guerra de Secesión, hace poco más de un siglo.

Esa unidad del pueblo americano, que después de la guerra civil sólo acabó de soldarse, y nunca del todo, hasta los tiempos de Teodoro Roosevelt, y que se ha volatilizado, ha sido la víctima número uno de la guerra de Vietnam; esta fue no la que creó, pero sí la que radicalizó y aceleró el cuadro patológico de la sociedad americana contemporánea: la fractura generacional, la contestación universitaria y juvenil, la violencia racial, la crisis de las instituciones, el enfrentamiento de la Casa Blanca con el Capitolio, las tendencias aislacionistas, las masas de desertores acogidos a la hospitalidad de Suecia y Canadá, de objetores de conciencia y, sobre todo, esa "conciencia de culpabilidad" que ha desmontado los resortes de la autoridad, que ha dejado deslizar al país cuesta abajo, originándose la "sociedad permisiva" de la "revolución sexual" y de la incineración de banderas.

Vietnam, ha actuado como un ácido poderosamente corrosivo en los tejidos más delicados y vitales del alma americana. Pero ha alterado igualmente el cuadro moral de las relaciones internacionales entre América y sus amigos y aliados, y la línea de conducta que tenía como base el anticomunismo y la contención de la expansión comunista.

Con mayor o menor grado de adhesión o identificación el mundo occidental había suscrito siempre la intervención de los Estados Unidos allí donde existía un riesgo de golpe de Estado o conquista comunista. Las doctrinas Truman y Eisenhower, basadas en esa política de contención, respondían a un "consensus" occidental, que se manifestó claramente incluso cuando se aceptaron los enormes riesgos de una guerra en Corea. Y esa línea de conducta fue la que se rompió en Vietnam.

Vietnam, desde el momento en que entraron en barrena los acuerdos de 1954 en Ginebra, presentaba exactamente el "cuadro clínico" de tantas otras porfías comunismo-anticomunismo: unas guerrillas comunistas apoyadas por Moscú, Pekín y Hanoi, comenzaron a operar al sur del paralelo 17 con el confesado propósito de apoderarse de Saigón y de Vietnam del Sur, y fue este país el

Por M. BLANCO TOBIO

que solicitó y recibió la ayuda de los Estados Unidos y otros aliados suyos. Un cuadro básicamente igual al de Corea.

Hasta aquí, todo fue igual. Pero en cuanto se produjo la famosa "escalada", tras el incidente del golfo de Tonkin, y América mostró su resolución de ganar la guerra, algo nuevo empezó a andar en el mundo, que no había surgido con ocasión de lo de Grecia, o Líbano, o Guatemala, o Santo Domingo, o Corea: un sentimiento de culpabilidad; de rechazo de la guerra como instrumento de contención del comunismo; de humanitarismo, de pacifismo, reduciéndose la imagen ya clásica de este tipo de confrontaciones a un desigual duelo entre David y Goliat, entre los pobrecillos y heroicos Vietcong, de cuyas matanzas y crímenes pronto dejó de hablarse, y los arrogantes, brutales y entrometidos americanos.

A partir de aquel momento, casi no hubo una capital en la que no se produjesen violentas manifestaciones anti-norteamericanas, y la repulsa y condenación de América se hizo universal, empezando por los mismos norteamericanos, que acabaron viéndose a sí mismos como "m azote o una plaga de la Humanidad.

## III. ¿Por qué?

POR que esa brusca irrupción de nuevos valores, de nuevos juicios, de una nueva moral

en lo que hasta entonces había sido no sólo aceptado como legítimo, sino como pre-requisito para la supervivencia de la libertad humana, de la democracia, del derecho de los pueblos a elegir su propio destino?

Aparte de factores tan inconcitos como cambios de mentalidad, de "tempo" psicológico, de "pathos" generacional, difíciles de definir y de carácter muy atmosférico, podemos señalar una combinación de factores más tangibles: la ya relativa lejanía de la segunda guerra mundial, el alejamiento de posibilidades de una tercera guerra mundial, la virtual liquidación de la "guerra fría", la peculiar somnolencia que suele traer la prosperidad continuada durante un largo período de tiempo; la inutilidad de guerras, como la de Corea, con tan enormes sacrificios para terminar en tablas; y quizá lo más importante de todo: la creencia, nunca fundamentada de una manera convincente y que en buena parte es irracional, de que el peligro comunista, que movilizó casi todas las energías, en Occidente, en los primeros veinte años de postguerra, ha desaparecido o ha menguado considerablemente; creencia ésta que es mucho más intensa en Europa occidental que en los Estados Unidos, y que resiste a la evidencia de que Rusia continúa armando y ampliando su área de acción (Mediterráneo e Índico, últimamente).

El mundo ha salido de la guerra de Vietnam en el dudoso umbral de una nueva Era, como América de regreso a casa, con la fatiga y la desilusión de un peregrino errante cubierto de cicatrices; con Europa laborando simultáneamente por su unidad, su desmilitarización y neutralización, y con Rusia en marcha hacia su pleito con China. Se cierra un capítulo de la Historia. Comenzamos otro, cuyo final verán probablemente nuestros nietos.

# Gana posiciones la paz del Vietnam

- PARECE RESTABLECERSE MUCHO MAS RAPIDAMENTE DE LO QUE SONARON LOS MAS OPTIMISTAS
- LAS OPERACIONES DE CICATRIZACION DE LAS HERIDAS DE LA GUERRA SE LLEVAN A MUY BUEN RITMO
- EN UNOS DIAS SERAN LIBERADOS TODOS LOS PRISIONEROS Y LIMPIADO DE MINAS EL GOLFO DE TONKIN

NUEVA YORK, 5. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO) — Después de tanta sangre, de tantas lágrimas y destrucciones, la paz en Vietnam parece restablecerse ahora bastante más rápidamente de lo que incluso los más optimistas se hubieran atrevido a soñar aquí hace poco más de una semana. Se espera de un momento a otro la puesta en libertad del primer grupo de prisioneros de guerra norteamericanos, notablemente en la región de An Loc, a unos cien kilómetros al norte de Saigón, donde serán liberados los hombres capturados en Vietnam del Sur y en Camboya y mantenidos prisioneros en las junglas de uno y otro país. Este grupo estará, pues constituido esencialmente por soldados de Infantería norteamericanos. El grupo principal integrado por aviadores derribados en los cielos norvietnamitas, empezará a ser repatriado a partir de los próximos diez o quince días.

Por su parte, el alto mando estadounidense también parece estar decidido a poner rápidamente manos a la obra para cicatrizar las heridas abiertas y, en modo muy particular, para cerrar el capítulo más dispendioso de la guerra: el del minado de las aguas norvietnamitas, ordenado por Nixon en mayo pasado. Se tiene entendido que peritos americanos en la materia han empezado a desarmar estas minas en estas últimas horas en el puerto de Haiphong y que cooperarán en las próximas semanas con especialistas norvietnamitas en la limpieza de todas las aguas, tanto las costeras como las interiores.

## PROXIMA AYUDA NORTEAMERICANA

Como es sabido, el 10 del corriente llegará Henry Kissinger a Hanoi, con vistas a iniciar una nueva fase en las relaciones entre Estados Unidos y

Vietnam del Norte, por la que el enfrentamiento se pueda llegar lo más rápidamente posible a la "normalización".

Si no se espera aquí que la normalización conduzca en un próximo futuro al establecimiento de relaciones diplomáticas se especula en cambio seriamente con que los Estados Unidos ofrecerán en breve ayuda económica a Vietnam del Norte para la reconstrucción del territorio, mencionándose sumas que varían de 2.500 millones a 7.500 millones de dólares. En este contexto cabe señalar que un creciente sector de la opinión desearía ver encausados estos fondos por conductos de las Naciones Unidas, asociando así íntimamente a un organismo internacional al mantenimiento y afianzamiento de la paz en Indochina.

Casi parece increíble que después de tantos años de guerra, las partes enfrentadas puedan esbozar ahora tan rápidamente los ademanes de paz que incluso no y survietnamitas puedan empezar a tenderse ya la mano. Si bien es el desarrollo, no por ello se deja de temer todavía aquí que en los próximos meses puedan volver a surgir serias dificultades, ya que los acuerdos de París dejaron sin solución los problemas políticos por los que se combatió durante tantos años.

## ADIOS A LAS MASCOTAS

Para el pueblo norteamericano una de las lecciones más amargas aprendidas en la guerra es que sus tropas tuvieron que destruir atrocemente el territorio que se trataba de salvar. Un curioso anécdota ilustra ahora este dilema. Durante los años pasados en Vietnam, numerosos soldados americanos adoptaron una serie de animales, convirtiéndolos en fieles y queridos amigos. Ahora, al hacer sus preparativos para regresar por fin a los Estados Unidos, estos hombres han recibido la orden de destruir al animal de cuatro patas, pues está terminantemente prohibido traerlo a Norteamérica o dejarlo vivo atrás. Millares de perros y algún que otro mono deberán ser aniquilados en los próximos días. El alto mando ha comprendido que muchos de estos hombres no tendrán remedio para matar personalmente al animal que hasta ayer le produjo afecto y compañía. En tal caso —indica— los veterinarios se encargarán de la ejecución.

## DIALOGO DE LAS DELEGACIONES SAIGON - VIETCONG

PARIS, 5. (PYRESA). — En el Centro de conferencias internacionales de la Avenue Kleber, se han celebrado hoy por vez primera, desde la firma del acuerdo de alto el fuego, los representantes del Gobierno de Saigón y del Gobierno revolucionario provisional o Vietcong. Las delegaciones de ambas partes, han estado presididas por los adjuntos de los respectivos Delegados respectivos, en las ya terminadas conversaciones de paz.

Como se sabe, estas reuniones están destinadas al establecimiento de las condiciones en las cuales se podría convocar el Consejo tripartito de conciliación, así como la preparación de elecciones generales y la reducción de efectivos militares, cuestiones que todas ellas que quedaron en suspenso en el acuerdo de alto el fuego. Al término de esta primera reunión, los delegados de Saigón y del Vietcong han manifestado que se han puesto de acuerdo "sobre un cierto número de puntos". Subrayando el representante survietnamita que se trataba de "puntos de procedimiento". La próxima reunión se celebrará el miércoles, día siete.

SPIRO AGNEW, EN SINGAPUR SINGAPUR, 5. (EFE). — El vicepresidente de los Estados Unidos Spiro Agnew, y el primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew, han conversado hoy acerca de la relación entre Washington y el Sureste Asiático durante el período postbélico del conflicto vietnamita.

Agnew que ya ha visitado Vietnam del Sur, Laos, Camboya y Tailandia, saldrá mañana para Yakarta, en el curso de su gira por el Sudeste Asiático.

También para el olivo...



**NITRATO DE CHILE**

**UNICO NATURAL 100 x 100 NITRICO**

**SODIO BORO**

En sacos de plástico de 50 Kg. y en sacos de tejido de 100 Kg.

Pídalo a su proveedor habitual.

De no encontrarlo puede dirigirse a:

**NITRATO DE CHILE, S. A.**

Paseo de Calvo Sotelo, 23 - Madrid

Teléfono 419 66 00 - Apartado 909

Texto autorizado por la Dirección General de la Producción Agraria, con fecha 30-1-73

Fertilizante inscrito con el n.º 3392/76 en el Registro Oficial de Productos y Material de la Dirección General de la Producción Agraria.

# LOJENDIO PRESENTO SUS CREDENCIALES A PABLO VI

Señaló el nuevo embajador español el amplio campo de colaboración que se abre entre España y el Vaticano

EL PAPA EXPRESO EL DESEO DE QUE "PROSIGA UN DIALOGO FRUCTUOSO Y BENEFICO, PORQUE ESPAÑA ES ACREDORA DEL PARTICULAR INTERES DE LA SANTA SEDE"

Ciudad del Vaticano, 5. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—El nuevo embajador de España cerca de la Santa Sede, don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca, presentó hoy las cartas credenciales a Su Santidad Pablo VI. Tres coches oficiales de la Ciudad del Vaticano, con banderines de los dos Estados, fueron a recoger al palacio de España al señor Lojendio, que vestía uniforme de embajador con condecoraciones, y a su esposa, doña Consuelo de Arévalo del Rey, que lucía la clásica mantilla.

Acompañaban a los marqueses de Vellisca el ministro consejero don Gabriel Martínez de Mata, los consejeros señores De Zulueta y De Pardos, y el nuevo consejero eclesiástico de la Embajada, reverendo Enrique de la Lama Cereceda.

## PALABRAS DE LOJENDIO

En el discurso pronunciado durante el acto, el marqués de Vellisca hizo notar la responsabilidad de la misión que le ha sido encomendada, aunque esa tarea se vea facilitada por el diálogo entre la Iglesia y España, que dura casi dos mil años. Para mantener ese diálogo será suficiente la continuidad de esa cordialidad tradicional que informa las relaciones mutuas y el respeto a los respectivos campos de acción de la Iglesia y el Estado.

Se refirió seguidamente el embajador a la amplitud del campo de colaboración que se abre a las relaciones entre la Santa Sede y la España de hoy "muy distinta de la que hace nueve años pudo reflejar en ocasión semejante a ésta, mi ilustre predecesor", una España que ha cambiado totalmente su fisonomía gracias a una amplia serie de realizaciones que, no obstante, no han significado menoscabo de los valores espirituales.

Don Juan Pablo de Lojendio señaló que España está abierta a toda clase de colaboraciones para llevar a buen término la gran empresa de la renovación que está comprometida, así como al ejemplo y magisterio de la Iglesia "tan presente en nación que ha hecho de sus principios del Evangelio base de su estructura jurídica".

El nuevo embajador terminó pidiendo a Pablo VI la bendición apostólica "para esta España laboriosa, optimista, que lucha tenaz y dignamente por la conquista de su seguro destino", para el bien del Estado, para el príncipe de España, para todas las regiones y tierras españolas, el Gobierno y los españoles todos.

## CONTESTACION DE PABLO VI

En respuesta al discurso del nuevo embajador, Su Santidad pronunció unas palabras, expresando en primer lugar su deseo de que prosiga un diálogo "fructuoso y beneficioso por cuanto España es acreedora del particular interés de la Santa Sede".

Al hacer referencia a las palabras del señor Lojendio sobre las transformaciones que se están operando en España, el Papa aseguró que la Iglesia "no podría ser indiferente a las justas aspiraciones que cada día bullen con mayor viveza y conciencia en el espíritu humano, ni permanecer neutral ante los procesos de cambio que se operan en el mundo, en los que están en juego valores fundamentales de orden espiritual y moral, como el amor fraterno, la justicia y la libertad cívica y religiosa".

Pablo VI aseguró después que veía con optimismo y confianza la acción de la Iglesia en España para el bien de toda la nación, testimoniando su admiración por las virtudes tradicionales del pueblo español, entre las que se encuentran "su característica fidelidad a esta Sede Apostólica".

Tras formular los mejores votos por el feliz cumplimiento de la misión del nuevo embajador, Pablo VI le transmitió un saludo para el jefe del Estado, e impartió, seguidamente, la bendición apostólica a todos los españoles.

Al final de la audiencia privada, fue introducida en la Biblioteca sólo la señora de Lojendio, contrariamente a lo

## PRIMER VUELO DEL "AIRBUS"

Toulouse (Francia), 5. (EFE).—El segundo prototipo del avión "Airbus A-300-B", construido por cinco países europeos, entre ellos España, realizó hoy su primer vuelo, en Toulouse, durante hora y media.

Los responsables franceses del programa "Airbus" se han declarado totalmente satisfechos del primer vuelo de este segundo modelo, que fue acompañado por el primer prototipo, cuyo bautismo del aire fue el 28 de octubre pasado y totaliza actualmente 150 horas de vuelo.

nida también con el secretario de Estado, cardenal Jean Villot.

Dadas las características reservadas de ambas entrevistas, el embajador Lojendio se excusó ante los periodistas de no poder brindar mayores detalles al respecto.

Reiteró, sin embargo, que en su diálogo privado con el Papa, sobre todo, se habían dicho "cosas muy interesantes", que eran precisamente las que avalaban su gran optimismo, previamente manifestado.

## REACCION DE LA PRENSA ITALIANA

ROMA, 5. (PYRESA).—Los medios informativos italianos subrayan esta tarde los puntos fundamentales del discurso pronunciado por el señor Lojendio y la contestación de Pablo VI.

"La actitud que el Gobierno español quiere mantener con el Vaticano, dice la agencia oficiosa "Italia", puede quedar sintetizada en las palabras siguientes: "España desea mantener con la Santa Sede un encuentro de alto nivel, permanente y calificado, entre representantes oficiales, encuentro que ha de estar referendado por una ríta y verdadera información". Tras recordar que el nuevo embajador, hasta hace unos meses era el representante de España cerca del Quirinal, la agencia "Italia" pone de relieve que Lojendio, en su discurso, recordó precisamente una frase de Pablo VI sobre la función de la diplomacia como "diálogo". Por lo que se refiere al respeto que ha de reinar entre Iglesia y Estado, el comentario añade que "una afirmación análoga la hizo el Generalísimo Franco en su discurso de fin de año dirigido al pueblo español".

También la agencia "Ansa" dedica esta tarde una información muy amplia al primer encuentro entre el Papa y el nuevo embajador de España, extractando largos párrafos de ambos discursos. Entre otros puntos subraya de modo especial que "Pablo VI ha dicho al embajador español que podrá contar con su benevolencia en el desarrollo de la misión que le ha sido confiada", y cierra el extenso servicio recordando la frase en la que Lojendio afirma que "para llevar a cabo la gran obra de renovación en que está comprometida España, ésta queda abierta a todo género de colaboración".

El órgano oficial de la Santa Sede, "Osservatore Romano", dedica esta tarde, en primer plana, cinco columnas a la presentación de las cartas credenciales. La extensa información va acompañada de una foto en la que aparece el Papa saludando con gran cordialidad al embajador español. Los textos de los discursos van precedidos de una nota en la que se describen detalladamente las fases de la ceremonia.

# Desembarco rebelde en la República Dominicana

## TROPAS MERCENARIAS SE ADENTRARON EN LA ISLA AL MANDO DEL CORONEL CAAMAÑO

UN FUERTE CONTINGENTE DE VIGILANCIA SE OBSERVA EN LAS CALLES DE SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 5. (EFE).—Tropas mercenarias han desembarcado, al parecer, durante la madrugada de hoy, en la República Dominicana, por la costa sur del Bahoruit. Se cree que estas tropas armadas llegan bajo el mando del coronel Francisco Caamaño Dena.

Por información oficial se sabe que hombres armados se han internado dentro del territorio dominicano desde tempranas horas. Todas las tropas están acuarteladas y la alta oficialidad

del ministerio de la Guerra, ha estado reunida permanentemente.

En Santo Domingo se han realizado varias detenciones y, aunque la población ignora qué puede haber ocurrido, la Radio ha dado noticias sobre el suceso.

Es de suponer que el desembarco es real y está dirigido por el coronel Caamaño. La invasión procede al parecer, de Cuba ya que, según todos los indicios, Caamaño se encontraba en aquella isla.

Los cuarteles en Santo Domingo están llenos de trampa y en todas sus esquinas hay vigilancia con fusiles ametralladores, cosa normal en esos lugares ya que nunca hay protección especial en las calles.

## SE CONFIRMA EL DESEMBARCO REBELDE

SANTO DOMINGO, 5. (EFE).—El secretario de Prensa del Gobierno, César Herrera, confirmó hoy, lunes, que se ha producido un desembarco de rebeldes en las playas de Caracoles de Azua, al sur del país, subrayando que el Gobierno dominicano proporcionará informaciones más precisas en las próximas fechas.

Entretanto, según informaciones conocidas, el desembarco se ha producido ayer y los integrantes del grupo rebelde serían unos ocho individuos, no identificados.

Se sabe que las fuerzas armadas han dispuesto una movilización de tropas aerotransportadas que se dirigen hacia la zona donde desembarcaron los rebeldes.

Fuerzas militares, conjuntamente con efectos de la Policía Nacional, se encuentran apostadas en las principales calles de la capital. También se advierte un fuerte contingente de tropas rodeando la Universidad de Santo Domingo donde se han suspendido temporalmente las actividades académicas.

En el Palacio de Gobierno se celebra una reunión encabezada por el presidente de la República, Joaquín Balaguer, a la que asisten los ministros del Gabinete ejecutivo, junto con el jefe de las Fuerzas Armadas, general Ramón Reyes, y el jefe de la Policía, Julio Cruz Brea, para tomar —se dijo— las medidas necesarias con el fin de hacer frente a la situación.

## LOS GUERRILLEROS, CERCADOS

SANTO DOMINGO, 5. (EFE).—El ministro de la República, César Herrera, informó que los guerrilleros desembarcados esta madrugada, por la playa de Caracoles, se han internado en la serranía de aquella zona, donde subieron con varios animales, cargados de pertrechos de guerra.

Se sigue especulando que Francisco Alberto Caamaño es el jefe de este pequeño contingente de guerrilleros.

Las Fuerzas Armadas tienen sus posiciones en las laderas y ciudades cercanas a la serranía, en espera de la orden para dar una batida y eliminar cualquier posible brote de guerrilla y la captura de los desembarcados.

En la ciudad de Barahona, capital mayor del Sur, los estudiantes se han volcado en las calles gritando consignas en favor de los desembarcados y contra el Gobierno.

Desde tempranas horas de la mañana se han sucedido los registros y detenciones de militares de izquierda. La presidencia del profesor Juan Bosch, ex presidente de la República, se encuentra fuertemente vigilada, aunque a él no se le ha molestado.

Tanto en Santo Domingo, como en el interior de la República, todo está en completa calma.

Cinco emisoras han interrumpido sus programas y están ocupadas por oficiales del Ejército.

## NO HAY CONFIRMACION OFICIAL

WASHINGTON, 5. (EFE).—La Embajada de la República Dominicana en esta capital no ha recibido aún confirmación oficial sobre el supuesto desembarco de guerrilleros en su país.

El embajador ante la Casa Blanca, Santiago Ortiz, dijo a "Efe" que hasta ahora sólo se tenían las informaciones de agencias de noticias.

Por su parte, la Delegación dominicana ante la "OEA", se mantiene informada a través de teletipos de agencia instalados en la sede de la organización.

Un portavoz de la "OEA" dijo que la Delegación dominicana no había informado oficialmente del desembarco y que no se esperaba ninguna petición de ese Gobierno para que el Consejo Permanente trate el asunto.



LOS DOMINGOS, TAMBIEN ESPECTACULO (Solo mayores de 18 años)

## AMISTAD HISPANO-TUNEZINA

TUNEZ, 5. (EFE).—Los medios informativos destacan la noticia de que el presidente Burguiba, al margen de la despedida oficial del embajador de España, señor De la Serna, que tuvo lugar hace unos días, ha vuelto a recibirlo en privado, en unión de su esposa ofreciéndoles un almuerzo.

La Prensa, la Radio y la Televisión señalan que este gesto del presidente subraya de manera especial las relaciones de amistad que existen entre España y Túnez.

# MOTOSIERRAS POULAN

\* LAS SUPERLIGERAS POTENTES PREFERIDAS POR LOS PROFESIONALES

\* LA EXTENSA GAMA VERDE PARA CUALQUIER TIPO DE CORTE.

\* LA SERIE DE SUPERLIGERAS MAS COMPLETA DEL MUNDO

DISTRIBUIDOR

# GOMAR, S.A.

AVDA. DEL GRAN CAPITAN, N°28 TELEFONOS: 22.25.40 : 22.11.08 / 22.32.36 : 22.14.32 CORDOBA

# Un Centro regional de la Universidad a Distancia ofreció el rector

- EL PROFESOR LOPEZ GONZALEZ PRESIDIO EL ACTO DE CLAUSURA
- ENTREGO LOS TROFEOS DE LA III SEMANA DE CINE CIENTIFICO MEDICO
- LOS PREMIOS SE OTORGARON A LOS DOCTORES TAMAMES, HERNANDEZ ALTEMIR Y ALCAI DE



MOTRIL

UN Centro regional de la Universidad a Distancia ofreció ayer el rector de la Universidad a Distancia, en el transcurso de unas palabras pronunciadas en la entrega de premios de la III Semana de Cine Científico Médico.

El señor López González dijo: "Motril se desarrolla culturalmente en estos últimos años, de ahí que haga al Ayuntamiento y al pueblo de Motril el ofrecimiento de un Centro regional de Universidad a Distancia, para lo cual ofrezco toda la colaboración de la Universidad de Granada".

Las palabras del rector fueron acogidas con un gran aplauso y posteriormente se procedió a la entrega de los premios de esta III Semana, que han sido los siguientes: Esculapio de oro y cuarenta mil pesetas, ofrecidos por la Comisión organizadora al film "Cirugía directa en las obliteraciones arteriales de los miembros inferiores", original del profesor Santiago Tamames, de la Facultad de Medicina de Salamanca; Esculapio de plata y veinticinco mil pesetas, donados por el Colegio Médico de Granada a la cinta "Una modificación en la técnica de la disección radical del cuello", original del doctor don Francisco Hernández Altemir, de Madrid, y tercer premio: Esculapio de bronce y quince mil pesetas, del Ayuntamiento de Motril, a "Importancia de la Laparoscopia combinada con otras técnicas para la exploración de las enfermedades abdominales", del doctor Alcalde y profesores Soriano, González Merlo y Conil.

Con menciones honoríficas han resultado las películas "Colgajo neurovascular", original del profesor Enriquez de Salamanca, de Madrid; "Implantes mentonianos", del doctor Salomó Minguell, de Cataró, y "Cirugía superradical del cáncer de recto", del doctor Die Goyanes.

### Acto de clausura

Por la mañana y en el salón de actos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, se ofreció la última sesión del certamen, en la que se pasaron "Implantes mentonianos", "Tratamiento quirúrgico para la corrección del pie plano en el adulto", original del doctor Crespo Neches, de Madrid, cuya cinta está realizada sobre la operación verificada en su hijo; "Trasplantes cardíacos. Estudio experimental", del doctor Santiago Tamames, de la Universidad de Salamanca, que es una experiencia realizada con setenta perros; "Implantes endodónticos. Sus posibilidades", del doctor Salomó Minguell, y por último, la que posteriormente resultó con el primer premio, "Cirugía directa en las obli-

teraciones arteriales de los miembros inferiores", original del profesor Tamames.

A los postres de la comida de hermandad hizo uso de la palabra en primer lugar el vicepresidente de la Comisión organizadora, doctor don Antonio Sánchez Jiménez, quien resaltó el agradecimiento de los organizadores, tanto a los médicos que han intervenido como a las entidades y laboratorios comerciales que han ayudado para hacer posible esta Semana.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Comisión organizadora, doctor don José Felipe Soto, quien centró sus palabras en un análisis sobre la triple reflexión de "¿qué es lo que quisimos?", "¿qué lo que ofrecemos?", "¿qué hemos obtenido?". A la primera pregunta responde que se pretendía llenar el vacío entre la Universidad y los médicos residenciados en lugares apartados de ella, y establecer así, en Motril, durante ocho días, una estupenda cátedra. A la segunda pregunta responde que se ofreció la disposición de gratitud y la inquietud, y a la tercera, que se obtuvo mucho más de lo que se ofrecía. Por último señaló que se sacarían alicionadoras enseñanzas para la cuarta Semana.

### Palabras de los doctores Moreu Mirasol y Peláez Redondo y del alcalde de Motril

Seguidamente dirigió la palabra el presidente del Colegio de Médicos de Granada, don Gerardo Moreu Mirasol, quien resaltó el agradecimiento del Colegio de Médicos a estas inquietudes nacidas y materializadas en Motril, agradeciendo a todos la colaboración que han prestado y señalando que debe pensarse en una Semana de carácter internacional. Por último impuso la medalla de plata de la Organización Médica Colegial de la provincia, concedida por la Junta directiva a la Organización de estas Semanas, transmitiéndole, al imponerle la condecoración, un abrazo de los médicos de Granada.

Más tarde habló el decano de la Facultad de Medicina de Granada, doctor don Julio Peláez Redondo, resaltando en sus palabras la brillantez del certamen de cine, "exponente —dijo— de un trabajo serio con un extraordinario valor artístico". "Si se hace camino al andar —prosiguió— la Comisión organizadora ya lo ha hecho". Felicitó a todos y dió las gracias en nombre de la Facultad, deseando que el año próximo vuelva a ser Motril la capital de Cine Médico de España.

Después dirigió unas palabras el alcalde de Motril, don Juan Antonio Escríbano Castilla, aludiendo a que era la cuarta vez en un año que se reunían en un acto médico, índice de la vitalidad y la inquietud de una profesión en vanguardia contra el dolor, glorioso la vida sacrificada del médico rural.

### Palabras del rector de la Universidad

Cerró el acto el rector de la Universidad de Granada, don Juan de Dios López González, que felicitó efusivamente a los organizadores y participantes.

Seguidamente ofreció para la próxima Semana un trofeo en la cuantía máxima que la Universidad pueda otorgar. Aludió a su fe en el médico rural, cuya vida conoce muy de cerca por haber ejercido su padre en la profesión y después ofreció al Centro regional de la Universidad a Distancia, para lo cual el Ayuntamiento de Motril debía aportar un edificio o solares para la construcción del mismo. Por último señaló la necesidad de que Motril acometiera la empresa de un Palacio de Congresos, en donde pudieran celebrarse cursos universitarios, tanto nacionales como para extranjeros, para lo cual el señor López González ofreció el apoyo de la Universidad de Granada. Una gran ovación subrayó las palabras del rector, prosiguiéndose seguidamente a la entrega de premios.

PEDRO SAGRARIO  
(Enviado especial)



El profesor Tamames, catedrático de la Facultad de Medicina de Salamanca, recibiendo de manos del rector de la Universidad, profesor López González, el primer premio del certamen de Cine Científico Médico. — (Foto PEÑA)

## TRES PREGUNTAS A TRES MEDICOS DE LA COMISION ORGANIZADORA

- DOCTOR SANCHEZ JIMENEZ: "LA MAYOR DIFICULTAD, NUESTRA INEXPERIENCIA"
- DOCTOR FELIPE HIDALGO: "SERA INTERNACIONAL DENTRO DE DOS AÑOS"
- DOCTORA FELIPE HIDALGO: "CREO QUE SE HAN MARCHADO CONTENTISIMOS"



Doctor don Antonio Sánchez Jiménez, vicepresidente de la Comisión Organizadora. — (Foto PEÑA)

TRES preguntas a tres médicos de la Comisión Organizadora de la III Semana de Cine Científico Médico de Motril. Son, don Antonio Sánchez Jiménez, vicepresidente de la Comisión; don Manuel Felipe Hidalgo, secretario de la Semana, y la doctora, señorita Rosa Felipe Hidalgo, jefe de Relaciones Públicas.

### Doctor Sánchez Jiménez

1.—¿Cuál ha sido la mayor dificultad de la Semana?

—Indudablemente la inexperiencia. Es la primera vez que acometemos una obra de esta magnitud, y lógicamente nos hemos encontrado con un gran trabajo a fin de que todo resultara perfectamente. En esto nos hemos esforzado y creo que se ha conseguido. Dificultad por otra parte en cuanto a la organización y funcionamiento del certamen, no hemos tenido ninguna, gracias a la generosidad y comprensión de los participantes.

2.—¿Para el próximo año?

—La novedad de que las películas se agruparán por especialidades, al objeto de que los especialistas puedan acudir a las sesiones con más facilidades, al ofrecerles toda una sesión dentro del cuadro de una especialidad determinada.

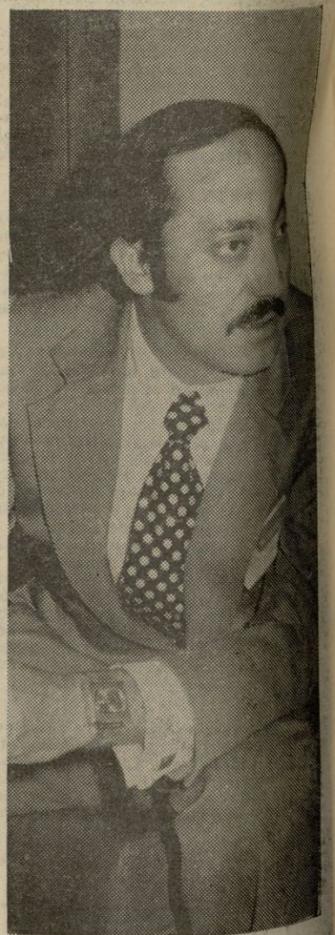
3.—¿Se ha compaginado la altura científica con la técnica?

—En efecto. Es sorprendente, pero así es. La calidad técnica en cuanto a lo que es cine, ha brillado a una altura que nos ha sorprendido a todos.

### Doctor Felipe Hidalgo

1.—¿Ha habido innovaciones médico-técnicas en el certamen?

—En cuanto a la aplicación de nuevas técnicas o variaciones, se han visto varias, que las han expuesto los propios autores. Esto es muy interesante para los médicos, ya que de esta manera podemos conocer los trabajos de otros compañeros y siem-



Doctor don Manuel Felipe Hidalgo, secretario de la III Semana de Cine Científico Médico. — (Foto PEÑA)

pre se aprende, máxime por este medio tan ágil y de lenguaje tan claro como es la cinematografía.

2.—¿Será internacional la IV Semana?

—Aún consideramos prematuro la ampliación del ámbito. Preferimos ir paulatinamente. Haremos la próxima...

(Pasa a la pág. siguiente)

A nuestros lectores y anunciantes de la provincia

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

- Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

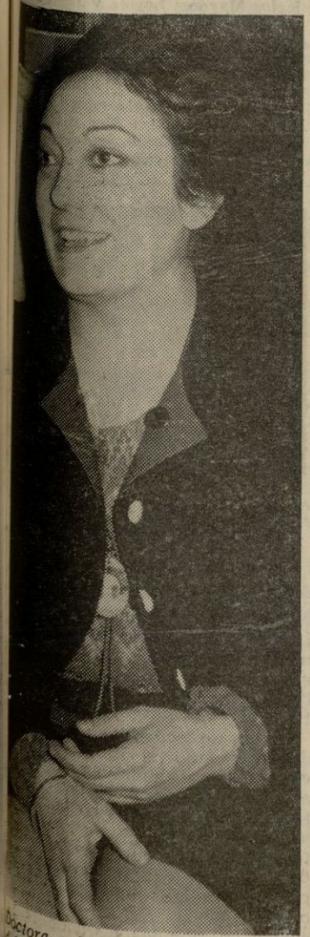


## MAPA DE LA PROVINCIA



La Diputación acaba de editar este magnífico mapa provincial, como ya dijo PATRIA en su día. El plano fue entregado en primer lugar a los diputados en el transcurso de la sesión celebrada el pasado día 31. Ayer nos llegaron al periódico unos ejemplares de esta cuidada edición, que une a su belleza, la expresión de datos dignos, todo realizado con alarde de color y con efectos de relieve. Es realmente una obra que hace falta en nuestra provincia, porque se constituye en una guía, casi en tres dimensiones, en la que además de las carreteras se aprecia el trazado de la orografía provincial lo que ofrece unas condiciones de verisimilitud una idea completa de la realidad. Hay, pues, que felicitar, una vez más, a la Diputación, que tanto cariño pone al servicio de sus publicaciones.

## Tres preguntas a tres médicos de la Comisión Organizadora



(Viene de la pág. anterior)

xima Semana con carácter nacional para después convocar una Semana Internacional circunscrita a los países latinos del Mediterráneo. Será internacional dentro de dos años.

3.—¿Alguna nueva idea cara al futuro?

—De momento es obvio que conforme esta Semana, aún en estado fetal sobre amplitud, necesitaremos más medios económicos. De otra parte aprovechamos la ocasión, para a través de PATRIA, a quien agradecemos profundamente la atención que nos han prestado, hacer un llamamiento a todos nuestros colegas con el objeto de que aporten ideas y sugerencias.

**Doctora Felipe Hidalgo**

1.—¿Mucho trabajo en las relaciones públicas?

—Trabajo siempre hay en un cargo de este tipo. Afortunadamente creo que todo ha salido muy bien. Hemos atendido a las esposas de los participantes, y hemos llevado a cabo todos los actos sociales previstos gracias a la generosidad de las colaboraciones que hemos recibido y a la eficacia de las arafatas de SIASA de Málaga, auténticas profesionales, señoritas María Isabel Werner Pila, Peralta y Lucila Gómez de la Cruz.

2.—¿Qué les ha gustado más a los visitantes?

—En el campo que me dirigigo se han quedado encantados de la nuestra costa, hasta el punto de que se han tomado contacto para comprar de algunos chalets por esta zona.

3.—¿Te ha satisfecho esta experiencia?

—Plenamente. La mayor satisfacción es haber comprobado como todos los semanistas y los familiares que los han acompañado, se van encantados. Esto compensa el esfuerzo que ha realizado la organización. Creo que se han marchado contentísimos.

PEDRO SAGRARIO

Doctora señorita Rosa Felipe Hidalgo, jefe de Relaciones Públicas de la III Semana. — (Foto PEÑA)

## DURCAL

# BRILLANTEZ EN LA FIESTA DE SAN BLAS, PATRON DE LA VILLA

Predicó nuestro colaborador padre Linares Palma

SE celebró la fiesta en honor de su santo Patrón San Blas, al que este pueblo desde tiempo inmemorable tiene una gran devoción. Esta feligresía, dirigida por el párroco don Eugenio Aguilar, nos manifiesta cómo todos los años comienzan los festejos con la traida desde su ermita de la imagen del santo en la tarde del día dos y duran hasta el cuatro.

Estas manifestaciones de fe y entusiasmo culminan en la mañana y en la tarde del referido día, cuando desde muy temprano los vecinos se despiertan al son de dianas musicales y disparos de cohetes, lanzándose a la calle niños y mayores con traje de gala para rendirle culto en su fiesta grande, la fiesta de su santo Patrón, obispo y mártir, al que Durcal y los convecinos de los pueblos limítrofes del Valle, profesan una singular devoción desde tiempo inmemorial.

Durante todo el año, tan venerada imagen recibe culto en su ermita, lugar extraordinario y encantador el de su emplazamiento, situada en el extremo Este del pueblo, junto a la carretera general.

La nueva orientación urbanística del pueblo le está haciendo quedarse a tan linda y preciosa ermita, rodeada de vecindario.

### Función principal

A las doce tuvo lugar la función religiosa a la que asistieron autoridades, mayordomos, vecinos todos y vecinos de pueblos limítrofes y este año hasta de la Argentina (Lucmán), siendo insuficiente el templo para contener tan gran cantidad de fieles.

La misa fue celebrada por el padre Linares Palma, el que después de la lectura del Santo Evangelio glosó la vida de San Blas, poniéndolo por prototipo y modelo de sacerdotes y obispos, sabiendo dar en todo momento testimonio de Cristo, razón por la que Dios lo escogió para realizar muchos milagros por su mediación.

A tal extremo le llevó su amor a Cristo que supo rubricar con su propia sangre el testamento que pusiera en sus manos.

Es proclamado protector y abogado por aquellos que padecen de la garganta, de aquí la piadosa tradi-

ción de la bendición de las rosquillas, que formó parte de los actos que se celebran en su honor.

Como culminación de los actos religiosos en tan memorable día, finaliza al atardecer con la grandiosa procesión del santo puesto sobre magnífica carroza triunfal, que recorre las principales calles del pueblo con extraordinario esplendor y la fe unánime de todo un pueblo.

## UGIJAR: Fiestas en Cherin

UGIJAR. — Se ha celebrado en Cherin, de este término municipal, la festividad de su santo Patrón San Blas, que en el presente año han revestido mayor importancia y solemnidad. En la festividad del santo tuvo lugar la solemne misa en su honor en la que predicó el párroco-arceprioste Rvdo. don Juan Ignacio Roger el sentido verdaderamente cristiano que deben tener las fiestas; terminada la misma se celebró la procesión por el itinerario tradicional y al finalizar, la bendición de las cintas del santo.

Es, para cuantos visitan Cherin, motivo de sorpresa el contemplar sus calles bien cuidadas, la limpieza de sus fachadas y el adorno de las mismas con muchas macetas, aún cuando el tiempo no es el más indicado, siendo interesante el presentar este núcleo urbano al concurso provincial de embellecimiento por su buen y cuidado aspecto.

Por la tarde, y con el ambiente tradicional, se corrió la carrera de cintas, que antes habían sido bordadas por las jóvenes de la localidad resultando la competición muy divertida e interesante y con gran concurrencia de público.

En la plaza principal conciertos por la banda municipal, mucha animación, así como en la sala de baile que duró hasta la madrugada.

Los actos programados para el día 4, posiblemente se celebrarán el próximo domingo, día 11.

(CORRESPONSAL)



¡¡LOS QUE FALTABAMOS!!

# JAM HNOS.

Como todos los años... Iniciamos nuestra VENTA

• ESPECIAL en el mes de febrero •

Ponemos a la venta: JERSEYS, SUETERS, CARDIGANS de total novedad

BATAS, BLUSAS, CAMISAS CABALLERO, PANTALONES y muchos artículos más

¡Precios incomprensibles durante este mes!

¡APROVECHESE CUANTO ANTES!

# JAM HNOS.

• AGUILA, 20 •

# Nuevas perspectivas de la Fundación Juan March

La Fundación Juan March ha dado a conocer, estos días pasados, sus nuevas líneas de acción en el campo de la promoción científica y cultural. El criterio que predomina en esta nueva línea es el de prestar una atención especial a determinados sectores científicos y culturales. Con esto, se pretende apoyar al máximo en campos determinados. Por otra parte, la Fundación seguirá manteniendo los campos hasta ahora atendidos.

## Nuevas líneas de actuación

La nueva línea de actuación comprende, según el documento distribuido por la Fundación, cuatro apartados: 1) Planes especiales, con particular atención financiera. Se centran en el «Plan de Biología», con los temas de investigación «Técnicas físicas para la Biología (Electromagnética y Óptica), Ingeniería Bioquímica, Investigaciones en Neurobiología y Genética». El segundo plan especial incide en el campo de la Sociología, con el consiguiente desglose: «Adquisición de material; formación de especialistas, con las áreas seleccionadas de Sociología de la Educación, de la Política y del Desarrollo; Sociología rural y urbana; Sociología del conocimiento y de la Ciencia; Sociología de la Organización y Antropología Social». La tercera parte de este plan está dedicada a las investigaciones sociológicas. 2) Recapitulación de la Cultura española, con los apartados de «mensaje de España», que consiste en una colección completa de arte español por regiones, con introducciones geográficas, históricas, literarias; «Estudios sobre Historia»; «Pensamiento literario». 3) Orientación de becas. Estas becas se destinan al estudio especial de sectores de interés, dentro de cada departamento. La mitad de las becas para estudios en España, se ajustarán a los siguientes sectores y temas: «Filosofía e Ideología en la España del siglo XIX» (Filosofía); «Estudio Teológico de la posición de la Iglesia en la sociedad española contemporánea» (Teología); «Aspectos políticos, económicos o sociales del reinado de Isabel II» (Historia); «Descripción de usos anómalos en el español de hoy» (Literatura y Filología); «El diseño artístico y su influencia en la Industria» (Artes Plásticas); «Compositores españoles en los siglos XVII y XVIII» (Música); «Teoría global de variedades» (Matemáticas); «Fenómenos de las altas temperaturas» (Física); «Tratamiento químico de minerales españoles para su beneficio» (Química); «Aplicación de técnicas físicas al estudio de la estructura química de compuestos biológicos o de su función» (Biología); «Génesis de yacimientos minerales españoles en relación con la evolución geotectónica» (Geología); «Organización de la documentación científica en relación con los problemas de las ciencias de la salud en España» (Medicina, Farmacia y Veterinaria); «Tecnología de productos alimentarios» (Ciencias agrarias); «Significación y régimen de las Asociaciones profesionales no sindicales» (Derecho); «Aspectos de la economía española en la primera mitad del siglo XX» (Economía); «Estructura, conflicto o cambio de la familia española actual» (Ciencias Sociales); «Estudios sobre la influencia mutua entre medios de comunicación social y actitudes y comportamientos políticos» (Comunicación Social); «Ciudades nuevas y barrios nuevos» (Arquitectura y Urbanismo); «Flabilidad» (Ingeniería). 4) Por último tenemos los programas de investigación sobre temas seleccionados. Son los siguientes: «El estatuto epistemológico de las Ciencias Humanas» (Filosofía); «Influencia de la evolución científica contemporánea en la Teología católica» (Teología); «Fuentes para el estudio de las estructuras sociales en España, entre 1814 y 1898» (Historia); «Ecuaciones no lineales en derivadas parciales» (Matemáticas); «Proyectos de microelectrónica con ayuda de ordenadores» (Física); «Estructura y función de biopolímeros» (Biología); «Virología» (Medicina, Farmacia y Veterinaria); «Cálculo, componentes y análisis de los márgenes de comercialización de productos alimenticios nacionales» (Ciencias agrarias); «La nueva empresa agrícola española» (Econo-

● "LA SOCIOLOGIA Y LA BIOLOGIA ENTRAN EN UNA PLANIFICACION ESPECIAL"

● "SE APORTAN 75 MILLONES DE PESETAS EN CADA SECTOR DURANTE UN QUINQUENIO"

● "AQUI PODEMOS HABLAR DE UNA ESCUELA GRANADINA DE SOCIOLOGIA"

● "SE HAN CONVOCADO QUINCE BECAS PARA FORMACION DE SOCIOLOGOS ESPECIALISTAS EN EL EXTRANJERO"

● Declaraciones del profesor Cazoria Pérez, representante para Andalucía oriental de la Fundación March

mía); «Diversidad de estructuras sociales nacionales, europeas y regionales españolas en el proceso de integración política europea» (Ciencias Sociales); «Proyecto y aplicación de pequeños ordenadores a procesos industriales» (Ingeniería).

## Declaraciones del profesor Cazoria

Esto es el panorama general de la nueva reestructuración de la Fundación Juan March. Sin embargo, hay una serie de detalles que pueden ser completados con las declaraciones que nos hace el profesor Cazoria Pérez, director del departamento de Derecho Político y representante para Andalucía Oriental de la Fundación Juan March.

—¿Cuál es su impresión ante las nuevas perspectivas que ofrece la Fundación Juan March al mundo universitario, dentro de la investigación?

—Esta nueva planificación de la Fundación se centra principalmente en el hecho de una clara intención de concretar campos. Hay ciertas materias que interesan desarrollar más. Por consiguiente, sin abandonar las líneas normales, la Fundación va a hacer más presión en el campo de la Biología y de la Sociología. Por ello, se aportan setenta y cinco millones de pesetas, durante un quinquenio, en cada uno de estos campos.

## Actualidad de la Sociología

—Profesor Cazoria, usted está centrado en el plano de la Sociología Política, ¿entonces puede darnos una visión panorámica sobre la situación de la Sociología en nuestra Universidad y la importancia del plan de la Fundación March?

—Este plan de la Fundación es importantísimo, por varias razones que explicaré a continuación. En principio, los estudios sociológicos en nuestro país, prácticamente no existían hasta hace pocos años. Tradicionalmente se daba a la Sociología una dimensión ética. Pero, sin embargo, hay que añadir que no es lo mismo Sociología que Doctrina Social. Y esto último es lo que se ha venido enseñando con el apelativo de Sociología. No es lo mismo lo que debería ser que lo que es. En los años 50, ya se hacían importantes estudios, con Gómez Arboleya, de la Universidad de Granada, y el mismo profesor Fraga. Todos procedentes del campo del Derecho. Las razones son obvias, no había prácticamente una Facultad de Sociología. Por otra parte, ha sido importante la labor del profesor Gómez Arboleya, ya que ha dado lugar a lo que podríamos denominar «Escuela de Granada» en el campo de esta ciencia, con los discípulos suyos, entre los que está el profesor Ferrer Murillo, que también tiene sus discípulos. Como ya he dicho, la Sociología carecía de medios, y son muy pocos los estudios profundos, a parte del estudio sociológico sobre Andalucía, que estuvo patrocinado por la OCDE, los informes de Foesa y los patrocinados por la Fundación March. Tenga usted en cuenta que lo que, desde hace muchísimos

años, viene funcionando en las Universidades extranjeras, se ha hecho este año por primera vez, y sólo en Madrid, en la Facultad de Políticas. —¿Cómo ha influido entonces esa falta de centros en la formación de los sociólogos actuales? —Se puede hablar perfectamente de autodidactismo y esto ha hecho que estemos influidos por la socio-



PROFESOR CAZORIA PEREZ

logía americana. Por ejemplo, aquí tengo el quinto libro traducido, dentro de esta temática. Se trata de «Política y Ciencia Social» del inglés Mackenzie. Se puede decir que nos basamos demasiado de autores extranjeros, pero es que no quedaba más remedio que acudir a estos autores, ya que ellos tienen desarrollada esta ciencia, desde hace muchísimos años.

—¿A qué se debe entonces el interés de la Fundación por las ciencias de la Biología y Sociología?

—Puede hablarse en cierto modo de un desarrollo paralelo. La proliferación de distintas ramas dentro de cada una de las ciencias ha hecho que se cree una gran necesidad de ayudarlas. Hay que tener en cuenta que normalmente se estudia la Sociología como una asignatura, y eso es algo como estudiar una asignatura que se llame Medicina.

—¿Qué perspectiva tiene la Sociología en esta Universidad?

—La perspectiva está en la futura Facultad de Ciencias Empresariales, donde será necesario estudiar Sociología industrial, política, empresarial. También se tendrán que introducir estudios de Sociología en la Facultad de Ciencias de la Información, cuando se establezca aquí.

## Estudio sobre la Universidad

—Por último, profesor Cazoria, ¿qué puede decirnos sobre el Estudio de esta Universidad?

—La primera parte, como ya sabe usted, ya se publicó. Ahora mismo estamos trabajando en la segunda parte. Espero que para dentro de dos meses esté redactado definitivamente. Este estudio es más bien un diagnóstico, y las soluciones ante estos problemas existentes pueden darse a un triple nivel: rectorado, ministerial y nacional. También puede hablarse de un nivel social, pero actualmente no existe prácticamente contacto entre la Universidad y la Sociedad. Como dato le diré que hace años, se formó en la Universidad una Comisión asesora para el polo

de desarrollo, formada por los profesores Fontboté, Bosque y yo. Nunca se nos ha consultado nada y la Comisión se ha disuelto.

## Convocatoria de becas

Por último informamos a continuación sobre la convocatoria de becas de Sociología para el extranjero, por la Fundación Juan March. Esta convocatoria se hace debido al interés e institucionalización de estos estudios en España y la consiguiente necesidad de formar personal especializado. Los puntos más importantes de esta convocatoria son los siguientes: 1) Formación de especialistas por una duración máxima de dos años prorrogables a su regreso. 2) Cada beca estará dotada con una cantidad mensual entre 300 y 500 dólares, corriendo no de la Fundación el importe de la matrícula y los gastos de viaje. 3) Las áreas de estudio ya se han reseñado al principio del presente reportaje. 4) Se conceden 15 becas y se requiere estar titulados, dedicación a las Ciencias Sociales y conocimiento del idioma del país en donde se piensa estudiar. 5) La petición hay que hacerla antes del 15 de marzo de este año, y será incompatible con cualquier otro tipo de beca o ayuda. 6) La dotación será asignada trimestralmente. 7) El jurado está compuesto por los siguientes vocales: Juan Díez Nicolás, catedrático de Sociología en Málaga; Rodrigo Fernández Carvajal, catedrático de Derecho Penal en Murcia; Luis González Seara, catedrático de Sociología, en Madrid; José Jiménez Blanco, catedrático de Sociología en la Autónoma de Madrid; Juan Velarde Fuertes, catedrático de Estructura Económica, en Madrid.

Miguel ANGEL BLANCO

## BOLSA universitaria de trabajo

Esta sección ha nacido en nuestra página para que todos los estudiantes granadinos y no granadinos llenamos las aulas de esta Universidad podamos buscar ocasiones para «autofinanciarnos» cosa que comienza a ser para muchos necesaria. Está abierta la sección, pues, a todos cuantos deseen pedir trabajos libres o a quienes los ofrezcan. Y también para todos aquellos que intenten adquirir libros o material escolar usados, de ocasión o para quienes quieran venderlos. Basta con escribir en esta sección diaria, brevemente, con la seguridad de que los anuncios se publicarán gratuitamente.

## Fotografías

José Pina Olmos, 20 años, estudiante de quinto de Químicas. Fotografías, encuestas y actividades comerciales. Teléfono 221514.

## Cuidar niños

Remedios Lorca Tamayo, 25 años, profesora de Enseñanza General Básica. Cuidar niños, actividades comerciales. Teléfono 221514.

## Profesor de materias primarias y secundarias

Juan de Dios Mingo Martínez, 22 años, profesor de Enseñanza General Básica. Clases particulares, especialmente de materias de primaria y secundaria, contabilidad, etc. Teléfono 221514.

# AL VUELO

## Convocatoria de 700 becas-colaboración para el próximo curso

Por una orden del ministerio de Educación y Ciencia se han convocado 700 becas colaboración para el curso 1973 - 74. Estas becas están destinadas a alumnos de los últimos años de licenciatura que, carentes de medios económicos, deseen completar su formación. Se requiere, entre otras cosas tener terminados, como mínimos, los tres primeros años de la licenciatura y demostrar suficiente rendimiento académico. Las becas tendrán una dotación de cuatro mil a seis mil pesetas mensuales. Estas becas son incompatibles con otro tipo de ayuda económica o beca, salvo autorización oficial. Para más detalles, ver el «B.O.E.» con fecha de 3 de febrero.

## Conferencia del profesor Gual Camarena en el Colegio Universitario de Almería

El profesor Miguel Gual Camarena, director del departamento de Historia Medieval, ha pronunciado una conferencia en el Colegio Universitario de Almería. El tema tratado fue «La crisis hispánica del siglo XV». La conferencia parte del hecho concreto: Siglo XV como época de cambio entre la Edad Media y la Edad Moderna. Esto es básicamente llegar a comprender a continuación, la serie de factores que inciden en la crisis manifestada. Todos los sectores de la vida nacional se vieron afectados. El conferenciante profundizó, sobre todo, en los aspectos social, económico, político y religioso-moral.

## Concurso de la Fundación «Ramón Menéndez Pidal»

La Real Academia Española, con objeto de estimular los estudios de Filosofía y Crítica histórica-literaria de carácter hispánico, ha convocado el concurso de la Fundación «Ramón Menéndez Pidal». El tema de la investigación ha de centrarse en el estudio del vocabulario de una región o comarca española, que no hayan sido estudiados todavía, o lo hayan sido insuficientemente. El premio es de 30.000 pesetas.

## Escuela Universitaria de Estudios Empresariales

Se pone en conocimiento de los alumnos de este centro, tanto del grado pericial como el de profesional, que los exámenes extraordinarios darán comienzo el próximo día 3 de los corrientes a las cuatro de la tarde, según horario expuesto en el tablón de anuncios de este centro.

## Conferencia en el Colegio Mayor Loyola

Dentro del ciclo «Enfermedades relacionadas con alteraciones de origen genético» organizado por los Colegios Mayores Loyola y Jesús María, se tendrá la conferencia «Crecer y oxígeno: Actualidad de la hipótesis de Warburg» a cargo del Dr. Ignacio Núñez de Castro García, profesor agregado interino de Bioquímica de esta Universidad. La conferencia será a las diez y media de la noche en el salón de actos del Colegio Mayor Loyola.

# SUCESOS EN GRANADA

## Dos personas muertas en accidente de tráfico en la carretera de Cherín

UGIJAR. (De nuestro correspondiente). — Un trágico accidente de tráfico ha costado la vida a dos personas y otras varias heridas, ocurrido en la carretera local que une Cherín con la localidad almeriense de Ujarrés.

El suceso ocurrió en la madrugada del sábado al domingo, cuando estos vecinos almerienses regresaban a sus hogares tras haber celebrado la fiesta de San Blas en la localidad alpujarreña. Aquí se le prestaron dos clases de atenciones a los heridos, los cuales fueron evacuados para ser atendidos unos a Ujarrés y otros a Berja. Suceso que vino a cortar en flor las festividades preparadas para el domingo en Ujarrés y Cherín, populares en aquellos parajes de la Alpujarra granadina.

# HERNIA

Operada, Reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8), la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos.

Distribuye ahora, en exclusiva para España, el genial invento "809 NYLON-FLEX", sin hierros, ni correa, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios.

¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN!  
Visítanos en Granada el día 8 de febrero, de 10 a 1, en el consultorio de la calle Horno Espadero, 13 y 15. En Málaga, el día 7 de febrero, de 10 a 1, en el consultorio del Dr. Luis Díaz Álvarez, Puerta del Mar, 3. Según sus prescripciones.

# UNIVERSIDAD, AL DIA

# NUESTRO SINDICALISMO NO TIENE OTRO CONDICIONAMIENTO QUE EL BIEN COMUN

(Viene de la pág. primera)

## INTERVENCION DE GARCIA RAMAL

Intervino a continuación don Enrique García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales, agradeciendo al presidente de las Cortes la acogida dispensada. Mi agradecimiento va dirigido al señor García Ramal— se refirió a todos los procuradores que han tenido a bien formular preguntas y suscribir cuestiones. Ha sido—dijo— una manera firme de colaboración y, en tal concepto, una aportación valiosa. Pueden estar seguros de que algunas ideas y muchos propósitos han quedado más claros que después de haber meditado sus preguntas.

El sindicalismo español—terminó diciendo el ministro de Relaciones Sindicales—no es un fenómeno aislable de la política del Régimen o un hecho marginal del presente y del futuro de España, sino que es una de sus creaciones más fecundas y una de sus esperanzas más seguras.

Intervino nuevamente el presidente de las Cortes para recordar algunas de las normas reguladoras de las sesiones informativas. Dio cuenta, en este sentido, de que el ministro de Relaciones Sindicales había agrupado las doscientas preguntas recibidas en once grandes apartados. Sus respectivos enunciados son los siguientes: Principios básicos, aspectos jurídicos, desarrollo de la Ley Sindical, relaciones sindicales internacionales, empresa, medios informativos, relaciones laborales, la mujer y la juventud en el trabajo, acción asistencial y promoción, patrimonio y administración sindical y temas agrarios.

## PRINCIPIOS BASICOS SINDICALES

En relación con este apartado presentaron preguntas los procuradores señores Sanz Orrio, Palomares Díaz, Labadie Otermin, Urgorri Casado y Adán García.

En respuesta a los mismo, el ministro de Relaciones Sindicales manifestó, entre otras cosas: Carece de todo fundamento cualquier objeción que se haga a la representación representativa de los sindicatos españoles. La actividad social y económica está a cargo de entidades que son innumerables y estas entidades son gentes son elegidas por el voto libre de los interesados.

El mantenimiento de la unidad sindical—añadió el señor García Ramal—es una preocupación de los trabajadores y de los empresarios y, no lo olvidemos, es también un logro envidiado por el que no lo posee.

## TRIBUNALES DE AMPARO

En relación con el apartado aspectos jurídicos intervinieron los señores Ferrero Pérez, Zubiaga Izaz y Viola Sauret. Dijo el ministro, en respuesta a los procuradores citados, que los decretos de organización y funcionamiento de los Tribunales de Amparo, así como los que regulan los recursos contenciosos-sindicales, fueron los primeros en aparecer, porque se pensó que lo más importante eran los derechos de los sindicatos y la autonomía de las entidades sindicales a la hora de desarrollar la Ley Sindical. Concretamente, manifestó que el número de recursos admitidos ante el Tribunal Central de Amparo fue de 236 en 1971 y de 153 en 1972; los presentados en los tribunales provinciales alcanzan la cifra de 387 y 326, respectivamente. El ministro puntualizó que el mayor número de los registrados en 1971 se debía, fundamentalmente, a que en el referido período se desarrollaron las elecciones sindicales, motivo de muchos de los recursos aludidos.

En respuesta concreta a un tema suscitado por el señor Zubiaga, el ministro manifestó textualmente:

En España, que nosotros sabemos, no hay ningún trabajador ni empresario encarcelado por actividades atentatorias a los fines y procedimientos de la Organización Sindical. Me parece innecesario recordar que ni en el Código Penal español ni en ninguna legislación de tipo especial constituyen delito los actos denominados actividades atentatorias a los fines y procedimientos de la Organización Sindical.

## DESARROLLO DE LA LEY SINDICAL

Sobre el tema del desarrollo de la ley sindical versaron las preguntas de los señores Quesada Sanz, Jarabo Paredes, Villar, Hosse, Fernández Nieto, Víctor Sauret, Tomás de Carranza, Sánchez Moreno, De la Fuente Chaos, Escudero Rueda, Poveda Murcia y Calvo Ortega.

El ministro de Relaciones Sindicales insistió en que confiaba que al cumplirse dos años de la promulgación de la ley sindical se había cubierto en lo sustancial el desarrollo reglamentario de la misma. Informó que las disposiciones que quedan por dictar y que se encuentran en trámite muy avanzado son el reglamento general de los Sindicatos, el procedimiento general del régimen jurídico del procedimiento sindical y el reglamento general del Consejo Económico Social de la Organización Sindical. Manifestó seguidamente que el Congreso Sindical se celebrará al comienzo de la primavera próxima y que será una oportunidad para que, reunidos todos los directivos más caracterizados de la Organización, reflexionen sobre el pro-

● Es la fuerza más dinámica, más eficaz y más limpia de participación del Estado para ajustar la política a la justicia social

● CARECE DE TODO FUNDAMENTO CUALQUIER OBJECCION QUE SE HAGA A LA AUTENTICIDAD REPRESENTATIVA DE LOS SINDICATOS ESPAÑOLES

● LA SUPRESION DEL SISTEMA DE NEGOCIACION COLECTIVA SERIA UNO DE LOS MAS CLAROS RETROCESOS EN LA EVOLUCION DE LA SOCIEDAD

caso de renovación de las estructuras sindicales.

## ORGANIZACION SINDICAL Y COLEGIOS PROFESIONALES

Manifestó el ministro que aquellos Colegios profesionales que cuentan con representación en las Cortes están excluidos de la incorporación a la Organización Sindical. Igualmente afirmó que quedarían excluidos de la sindicación los funcionarios públicos.

## ASESORES RELIGIOSOS

El señor García - Ramal manifestó sobre este tema que ni en la ley sindical ni en ninguna de las disposiciones dictadas para su desarrollo se hace la menor alusión a las asesorías eclesíásticas, lo cual se ha hecho conscientemente para no prejuzgar asuntos que tienen que ser resueltos a niveles distintos de los sindicales. Es un asunto—dijo el señor García - Ramal— que en todo caso deberá ser resuelto por la Iglesia y no por nosotros. La Organización Sindical no querrá punca, sin embargo, que recaiga sobre ella el abandono de esta asistencia.

## LA ORGANIZACION SINDICAL Y LA O. I. T.

Señaló el ministro que España se encuentra en línea de actuación concorde con la Organización Internacional del Trabajo, como lo prueba el hecho de que hayan ratificado hasta el momento 96 convenios de los 136 que han sido suscritos en la Organización, lo que significa además que es España

el primer país en el concierto de las naciones por el número de convenios ratificados.

«Se nos ataca en la OIT—dijo textualmente el señor García - Ramal— pero no se nos ataca por la OIT. El buen sentido de los que se niegan a politizar dicho organismo se impone año tras año y, como resultado, ni una sola vez se ha acordado un veredicto contra el sindicalismo español».

## REFORMA DE LA EMPRESA

Presentaron preguntas en torno a este tema, los procuradores señores Artega Padrón, Cisneros Laborda, Adán García, Pereda Aparicio y Bravo Sierra (doña Ana).

Don Enrique García - Ramal manifestó que es éste un tema complejo, pero sobre el que se viene meditando desde hace tiempo en los distintos niveles sindicales. Manifestó a este respecto que en la empresa cabe distinguir dos grupos perfectamente definidos: el grupo del capital y el grupo de Gobierno, interesados ambos en la empresa, pero de naturaleza distinta. Añadió que junto al grupo de Gobierno, evidentemente coexisten y que debe contar con representaciones del capital, el trabajo, la técnica y la sociedad, se propugna que la dirección sea única y que esté encarnada en la figura del empresario.

## MEDIOS INFORMATIVOS SINDICALES

Preguntado sobre este particular

por los procuradores señores Morrondo y Zubiaga Izaz, recordó el señor García Ramal que la propia Ley Sindical establece que la Organización Sindical puede crear y orientar sus propios medios de difusión, información y comunicación social.

Añadió que, en el seno de la Organización Sindical, el Servicio de Información y Publicaciones tiene como misión relacionar a los distintos organismos y entidades sindicales con los medios de comunicación social para facilitar a la opinión pública y a los Sindicatos el conocimiento de la acción sindical y sus actividades, así como la difusión de los principios y finalidades que esa Organización Sindical propugna. Dio cuenta de los distintos medios con que cuenta la Organización Sindical: un periódico diario, cuatro publicaciones semanales, seis quincenales y sesenta y tres mensuales, más otras de diferente periodicidad, hasta un total de 133. Respecto al diario "Pueblo", señaló que no es un periódico especializado en información económica - social, sino un periódico de información general, como el resto de la Prensa española, que trata de hacer llegar los criterios y la información de interés sindical a la opinión pública.

## CONVENIOS COLECTIVOS

Intervinieron, en relación con este tema, los procuradores señores Rivas Guadilla, Vizcaino Márquez, Escudero Bueda y Jarabo Payá.

Me veo obligado—dijo el señor García Ramal— a manifestar claramente que la supresión del sistema de negociación colectiva supondría, a mi juicio, uno de los más claros retrocesos en la evolución de la sociedad española. Y en dimensiones que no sólo afecta a lo estrictamente laboral, sino también a razones profundas de convivencia, responsabilidad y participación.

Informó seguidamente que, en la actualidad, están en vigor casi tres mil convenios colectivos, que afectan a más de seis millones de trabajadores. En cuanto a las normas de obligado cumplimiento señaló que, en 1972, más del

88 por ciento de las negociaciones concluyeron con acuerdo.

Respecto a la nueva normativa que atañe a la negociación colectiva, indicó el señor García Ramal que ésta debe determinar claramente la fuerza obligatoria del acuerdo de las partes y los cauces de solución de las situaciones en que se produzca una falta de acuerdo entre las mismas, entendiendo que ha de existir una importante participación sindical en la resolución de dichas situaciones.

## GARANTIA DE LOS CARGOS SINDICALES

Afirmó el ministro de Relaciones Sindicales que hoy, tras la aprobación de la Ley Sindical, las extinciones de mandatos electorales en virtud de expediente tramitado con arreglo al decreto correspondiente, han sido en toda España, en lo que del actual mandato electoral, es decir, desde junio de 1971, un total de 23, lo que supone, respecto a los 350.000 representantes de los trabajadores y técnicos existentes, un porcentaje infimo de rotunda evidencia.

Rebasado el tiempo que el reglamento asigna a las sesiones informativas, quedaron por responder otra serie de cuestiones relacionadas con los conflictos colectivos, salarios y precios, trabajo de la mujer y de la juventud, acción asistencial, patrimonio sindical y otras de índole agraria.

El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, terminó su intervención poniendo de relieve la incidencia del sindicalismo en la vida del país y, a este respecto, manifestó textualmente: "Este sindicalismo forma parte del orden institucional definido en las Leyes Fundamentales. Pero forma parte de este orden institucional de una manera activa, de transformación y desarrollo del sistema socioeconómico. El sindicalismo español es la parte del orden institucional que contribuye al progreso de la comunidad nacional conforme a las exigencias de la justicia social".

El sindicalismo—dijo el ministro—no puede ser extraño al ritmo y al cambio que se opera en la sociedad y en las relaciones laborales. Hoy, el mundo de trabajo y la producción sólo alcanzará su integración si logra una participación activa, racional y ordenada en los centros de decisión, en la empresa, en los parlamentos, en los órganos del Gobierno, es decir, en los centros neurálgicos del mando, de la autoridad y del poder.

Lo hemos conseguido—añadió— en forma y grado que ha admirado a quienes desde otros países han observado a España con buena fe. Lo hemos logrado llegando a formar parte del orden institucional del Estado con voz propia y criterio autónomo para participar en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social. A cambio de sus peticiones, ofrecen responsabilidad y compromiso. "En nuestro sindicalismo—añadió—, los intereses no tienen otro condicionamiento que el bien común de los españoles. El sindicalismo es la fuerza más dinámica, eficaz y limpia de participación en el Estado para ajustar la política de éste a las exigencias de la justicia social".

La Ley Sindical—afirmó— ha venido a representar el cauce de esta fuerza, que es tanto más intensa y potente cuanto más seguro, limpio y firme es el cauce legal por el que discurre. Yo debo anunciar aquí en las Cortes que esta gran empresa llamada España es lo que antepusimos a cualquier otra consideración. Precisamente por ello, el desarrollo español no puede configurarse sin el sindicalismo; quienes cargan con los efectos, deben actuar en las causas con algo más que con opiniones. Somos—dijo por último— una de las tres comunidades básicas en las que se sostiene nuestro orden constitucional. Somos verdaderamente la base popular del Régimen y uno de sus grandes motores de propulsión. Hemos llenado en estos años el vacío que en el viejo sistema ocupaban los partidos políticos y hemos asumido una buena parte de la representación pública".

Agradeció a continuación la acogida dispensada por el presidente de las Cortes y el interés demostrado por los procuradores a lo largo de la sesión. Terminó también su agradecimiento al presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales, don Joaquín Bau, bajo cuya presidencia se dictaminó la actual Ley Sindical.

Don Enrique García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales, terminó diciendo: "A los que cada día, con afán continuado, con tesón que no decrece, desde su puesto de trabajo o desde su empresa, enlace o vocal, presidente o procurador, participan apasionadamente en la actividad sindical, a los que traen su problema más sentido, su zozobra o su ilusión más querida, a todos a quienes debo las mayores satisfacciones en mi cargo, en este momento, mi recuerdo y reconocimiento a sus grandes cualidades, a esa fe y a esa confianza que es nuestro secreto, a esa unidad que es nuestra fuerza".

Tras los aplausos con que fueron acogidas las palabras del señor García Ramal, el presidente de las Cortes reiteró su gratitud personal y en nombre de la institución al ministro de Relaciones Sindicales, manifestando que se había operado una completa armonía entre las preguntas de los procuradores y las respuestas del ministro.

# ¡PRECIOS BAJO CERO EN: MARIANO!

LAVAVAJILLAS 8.950 pts.	LAVADORAS superautomáticas 8.950 pts.	TELEVISORES 6.000 pts.
COCINAS con portabombonas 1.475 pts.	CALENTADORES 1.750 pts.	SECADORES 215 pts.

ESTUFAS, APARATOS CALEFACCION Y OTROS ELECTRODOMESTICOS, AL MISMISIMO COSTO.

Ofertas en tiempo y cantidad, muy limitadas

**Mariano**  
ELECTRODOMESTICOS  
AVD. DILAR 8 TEL. 251884

# AQUÍ GRANADA

## PARTICIPACION DE LA CAMARA DE COMERCIO EN EL MERCADO EN ORIGEN

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LA CORPORACION PARA ESTE AÑO

CONFERENCIAS, CURSILLOS Y SEMINARIOS, Y EDICION DE PUBLICACIONES DE INTERES

Bajo la presidencia del titular, don Francisco Morales Linares y con la asistencia del delegado regional del ministerio de Comercio, don José Jiménez Rosado, celebró sesión ordinaria el pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

Por información de la presidencia conocieron los vocales la actuación de la Cámara en las reuniones celebradas por la Comisión de Precios, Consejo de la Caja de Ahorros y Patronato de la Universidad. Especial interés tuvo la detallada información evacuada sobre la reunión celebrada por la Comisión Promotora provincial de Mercados en Origen, celebrada con la asistencia del director general de Industria Agrarias del ministerio de Agricultura y en la que se acordó la instalación de un Mercado de Origen y núcleos posteriores en Almuñécar, Castell de Ferro y Albuñol. En relación con este asunto el pleno acordó por unanimidad la propuesta de la presidencia referida a la participación de la Cámara en la financiación del mercado dentro de lo que sea posible, en la mayor proporción, conforme a las posibilidades presupuestarias.

También fue objeto de información por parte de la presidencia la visita a nuestra ciudad del ministro de Trabajo; la celebración de la fiesta patronal de la Asociación de la Prensa; la designación del nuevo delegado provincial de Sindicatos; la edición de la memoria comercial correspondiente al año de 1971 y la aprobación por la superioridad del presupuesto ordinario para el ejercicio del presente año.

Destacó, por último, el presidente que según noticias de la Corporación, que le habían sido confirmadas por el jefe provincial de Comercio Interior, en general la colaboración prestada por el Comercio para la puesta en vigor de las disposiciones referidas a marcado y exhibición de precios, ha sido excelente, ya que, casi en su totalidad, los comerciantes han procedido en la forma reglamentaria.

#### ACTIVIDADES DEL PRESENTE AÑO

El pleno aprobó un amplio programa de actividades para el presente año en el que se incluyen conferencias, cursillos

## Economía y Finanzas

### La tarjeta de crédito del Banco de Vizcaya cambia de aspecto

La era de las tarjetas de crédito sigue adelante. Este instrumento de pago y crédito está ya tomando carta de naturaleza en nuestro país. Hace dos años se produjo en España la incorporación de la Banca a la actividad de tarjetas de crédito, y fue el Banco de Vizcaya, con su tarjeta Eurocard, el primer Banco del país que promocionó esta actividad.

Ya es sabido que una de las principales virtudes de una tarjeta de crédito es su facilidad de uso en diversos países, lo cual se consigue mediante acuerdos internacionales. La tarjeta Eurocard disfruta de dos importantes conexiones. Una de ellas con el sistema Eurocard, extendido por la mayor parte de los países europeos. Otra con el sistema Interbank, el más importante sistema de tarjetas de crédito del mundo, de origen americano y extensión mundial.

El sistema Interbank posee la marca Master Charge —los famosos círculos— conocidos a simple vista por un millón de establecimientos de multitud de países. En breve las tarjetas Eurocard del Banco de Vizcaya llevarán en el dorso la marca Master Charge. Con ello se puede afirmar que el portador de una tarjeta del Banco de Vizcaya tendrá en su mano varias contraseñas que le harán ser reconocido con facilidad como portador de crédito y garantía en los rincones más insospechados.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

## Concurso escolar, con motivo de la "Campana contra el hambre en el mundo"

Por el Comité nacional de la Campaña contra el Hambre, se organizan, como otros años, dos concursos escolares: uno, para pequeños de 6 a 12 años, consistente en la realización por equipos, de un cuaderno, que se facilitará al precio de cinco pesetas y en el que están comprendidas las bases, llamando al teléfono 223777 (de dos a cinco), y otro concurso para mayores, de 13 a 16 años, cuyo método de trabajo es una redacción sobre uno de los dos proyectos presentados: «Centro del muchacho trabajador de Quito» (Ecuador) o «Mariampura» (India) y cuyos datos también se facilitarán llamando al teléfono antes citado.

Cada colegio deberá remitir los ejemplares que considere dignos de concursar, a la Delegación de la Campaña, Moral Magdalena, 40, antes del 30 de marzo, cuidando que figuren en el trabajo los nombres de los concursantes y el colegio a que pertenecen. La Delegación enviará a Madril los mejores, a juicio de un jurado competente, y el Comité nacional premiará con becas con el nombre de los ganadores, para niños limpiabotas del Perú.

La resolución del concurso se hará pública por la Prensa y directamente a los colegios ganadores.

## Granada sigue presente en Televisión Española

### FILMACIONES DE NUESTRA PROVINCIA SERAN EXHIBIDAS EN "GRAN ANTENA"

No cesa la actividad de Televisión Española ni su interés por Granada y nos es muy grato registrarlo aquí.

Casi a diario está nuestra provincia presente en la pequeña pantalla con una u otra actividad. Y si hay actividades lógicas es que se registren.

Filmados ya y pendientes de proyección contamos los siguientes temas:

—Noticia sobre la mejora de producción de los claveles de la vega de Motril.

—Reportaje sobre la III Semana de Cine Médico - Científico que se ha celebrado en la ciudad de Motril.

—Reportaje realizado en la localidad de Ugijar, sobre el cultivo del gusano de seda.

—Información sobre accesos por carretera a Granada, y de éstos, concretamente, la autopista al aeropuerto y Puento de los Vados.

—Noticia sobre los medios mecánicos existentes en Sierra Nevada.

—Filmación sobre el «Cuadro del Cincuentenario del Cante Jondo» que está pintando el granadino Rafael Vega y unos metros sobre la «Revalorización y conservación de las murallas de Granada».

Todas estas filmaciones serán difundidas dentro del programa «Gran Antena».

En el espacio «Telediario» aparecerá muy pronto un gran reportaje, efectuado por don Armando López Murcia, relativo a Sierra Nevada y las actividades turísticas - deportivas de nuestra sierra.

Pero aún hay más, y es que entre hoy y mañana el corresponsal de Televisión Española, estará filmado un reportaje sobre las «Aguas termales - medicinales» en Granada. Filmación que llevará a cabo en las localidades de Alhama de Granada, Zújar, Fuencaliente, en Huescar y Sierra Elvira.

Como se ve en todos los órdenes de la vida humana Granada registra una intensa actividad.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno siguiente:

Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al hotel Victoria); Gran Vía, 15; Lacatin, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Sagrada Familia (esquina a Fuensanta); La Chana; Avenida Doctor Olóriz 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (frente a la Casa Renault); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de Dilar (La Cruzada); Avenida de Castro Sotelo, 2 (Triunfo); Avenida de América, bloque D, 70 (Los Vergeles); Rubera del Violón, bloque sexto, Francisco Hurtado Izquierdo, 10 (Polígono de Cartuja, barriada La Paz) y Carretera de Pinos Puente, Casas ferroviarias (frente a Villarejo).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 de la noche a las 9,30 de la mañana:

Gran Vía, 22; San Antón, 54 y Alhama, 1; Carretera de Pulianas, 1 y Arabial, 102 (frente a Neptuno).

## GOBIERNO CIVIL

## CUARENTA Y OCHO VIVIENDAS SE CONSTRUYEN EN PINOS PUENTE

### LEIVA REY SE REUNIO CON EL PATRONATO DE SANTA ADELA

En el día de ayer, en la sala de juntas del Gobierno civil, bajo la presidencia de don Alberto Leiva Rey, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se reunieron los señores don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento; don Antonio Morales Suvirón, primer teniente de alcalde en funciones de alcalde; don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación provincial; doña Rosalina

Campos Valenzuela, delegada provincial de la Sección Femenina; don Gabriel Castro Villalba, delegado provincial de Sindicatos; don José Valentin Gordillo Moreno, delegado provincial de la Juventud, y don Gregorio Garnica, para celebrar sesión de Junta de gobierno y pleno del Patronato Benéfico Santa Adela, asistidos por el secretario don Jesús Antonio Salas del Villar, y por el jefe de contabilidad, don Joaquín de Lamó Deckler.

Tras la aprobación entre otros asuntos de trámite del estado de cuentas y balance correspondiente al año 1972, se informó a la Junta del comienzo de los últimos días de diciembre de un nuevo grupo de 48 viviendas en Pinos Puente, obra que se realiza en colaboración con la Campaña de Navidad.

Después de un amplio cambio de impresiones sobre los despachos internos del organismo, se dio por terminada la sesión.

### VISITAS RECIBIDAS POR EL GOBERNADOR

Visitas recibidas por el gobernador civil en su despacho oficial:

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento; don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo; don Antonio Olmedo Orbe, secretario de la Comisión provincial de Servicios Técnicos; don Francisco Ortega, párroco de Chimeneas; don Julio Fajardo Maldonado, director del Grupo Escolar de Almuñécar; don Ramón Casas Ocaña, presidente del Sindicato provincial de Transportes; don José Torres Gutiérrez, presidente del Instituto-Taxi y Gran Turismo; don Juan Salcedo Corpas, presidente de la Sección Social de Auto-Taxi y Gran Turismo; don Pedro Borrajo de Montes, y don José Fernández Ruiz, alcalde y jefe local del Movimiento de Zújar.

Todas estas filmaciones serán difundidas dentro del programa «Gran Antena».

En el espacio «Telediario» aparecerá muy pronto un gran reportaje, efectuado por don Armando López Murcia, relativo a Sierra Nevada y las actividades turísticas - deportivas de nuestra sierra.

Pero aún hay más, y es que entre hoy y mañana el corresponsal de Televisión Española, estará filmado un reportaje sobre las «Aguas termales - medicinales» en Granada. Filmación que llevará a cabo en las localidades de Alhama de Granada, Zújar, Fuencaliente, en Huescar y Sierra Elvira.

Como se ve en todos los órdenes de la vida humana Granada registra una intensa actividad.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Todas estas filmaciones serán difundidas dentro del programa «Gran Antena».

En el espacio «Telediario» aparecerá muy pronto un gran reportaje, efectuado por don Armando López Murcia, relativo a Sierra Nevada y las actividades turísticas - deportivas de nuestra sierra.

Pero aún hay más, y es que entre hoy y mañana el corresponsal de Televisión Española, estará filmado un reportaje sobre las «Aguas termales - medicinales» en Granada. Filmación que llevará a cabo en las localidades de Alhama de Granada, Zújar, Fuencaliente, en Huescar y Sierra Elvira.

Como se ve en todos los órdenes de la vida humana Granada registra una intensa actividad.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Todas estas filmaciones serán difundidas dentro del programa «Gran Antena».

En el espacio «Telediario» aparecerá muy pronto un gran reportaje, efectuado por don Armando López Murcia, relativo a Sierra Nevada y las actividades turísticas - deportivas de nuestra sierra.

Pero aún hay más, y es que entre hoy y mañana el corresponsal de Televisión Española, estará filmado un reportaje sobre las «Aguas termales - medicinales» en Granada. Filmación que llevará a cabo en las localidades de Alhama de Granada, Zújar, Fuencaliente, en Huescar y Sierra Elvira.

Como se ve en todos los órdenes de la vida humana Granada registra una intensa actividad.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Todas estas filmaciones serán difundidas dentro del programa «Gran Antena».

En el espacio «Telediario» aparecerá muy pronto un gran reportaje, efectuado por don Armando López Murcia, relativo a Sierra Nevada y las actividades turísticas - deportivas de nuestra sierra.

Pero aún hay más, y es que entre hoy y mañana el corresponsal de Televisión Española, estará filmado un reportaje sobre las «Aguas termales - medicinales» en Granada. Filmación que llevará a cabo en las localidades de Alhama de Granada, Zújar, Fuencaliente, en Huescar y Sierra Elvira.

Como se ve en todos los órdenes de la vida humana Granada registra una intensa actividad.

## COMERCIALICE LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

AUTENTICA Y FIRME BASE DE ESTE NEGOCIO  
LO OFRECEMOS BAJO CONTRATO JUNTO  
CON SEGUROS DE VIDA Y FECUNDIDAD



crie chinchillas  
incluso en su propia vivienda

MULTIPLICARA SU DINERO

chinchilla La Alemana, S.L.

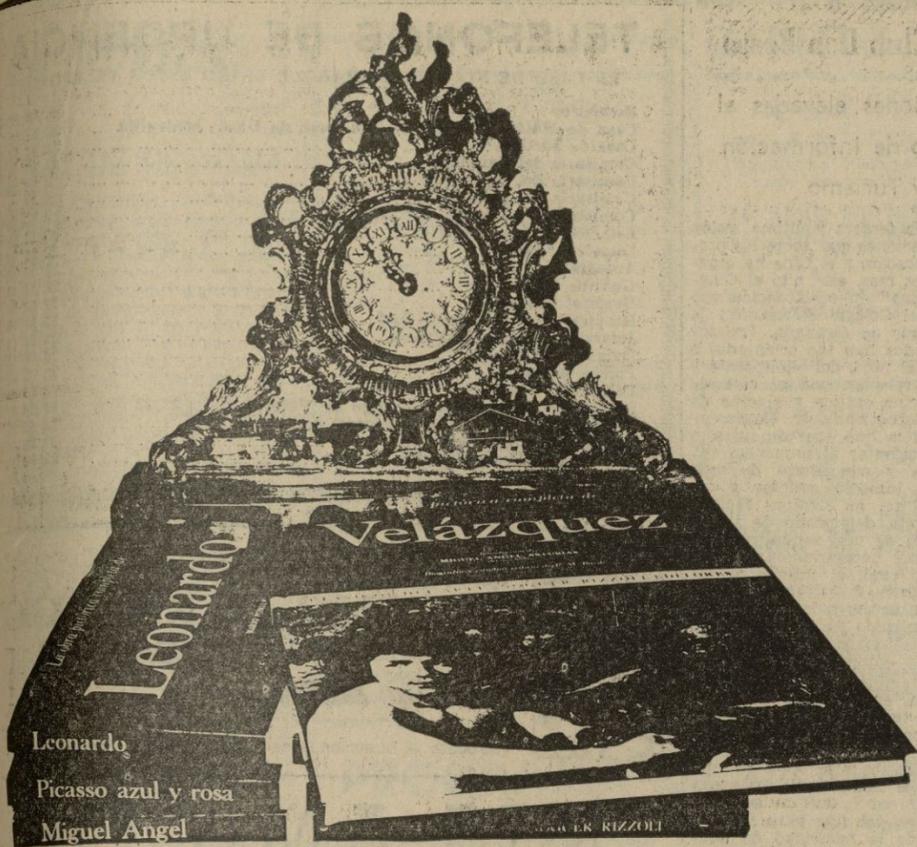
Socio-Miembro de "EMPRESS CHINCHILLA-U.S.A."

DOMICILIO SOCIAL: San Andrés, 40 - 10º Teléf. 222810 LA CORUÑA

sólo 90 céntimos diarios  
y 30 minutos de atención

PIDANOS  
INFORMACION  
SIN  
COMPROMISO

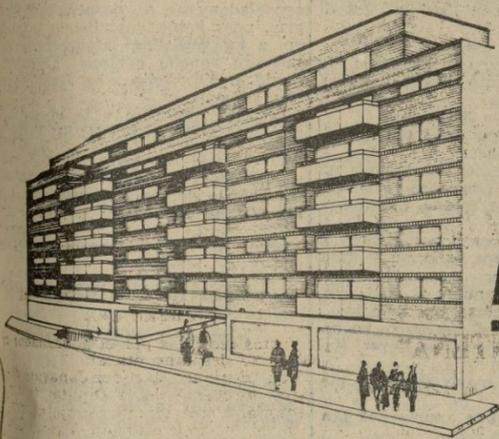
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_  
chinchilla La Alemana, S.L.  
San Andrés, 40 - 10º - LA CORUÑA



# se realizaron con arte...

obras maestras que salieron a la luz después de un complicado proceso, y que los artistas cuidaron con el mayor esmero y el más puro estilo de su época.

Actualmente, existen obras maestras en la construcción de edificios, obras que siguen una firme línea de elegancia, distinción y comodidad.



## EDIFICIO ALCAZAR TRINIDAD

Plaza de la Trinidad

UN EDIFICIO EXCEPCIONAL, CON DESTACABLES VENTAJAS EN TODOS SUS MODULOS, COMO SON:

- Su doble acristalamiento exterior, con cámara de aire.
- La pavimentación, de gran lujo: mármol de primerísima calidad en todo el recinto (o moqueta en dormitorios, a elegir) y baldosines artísticos en cocinas.
- El saneamiento, con modelos de total vanguardia.
- Las diversas zonas del edificio, decoradas con maderas nobles.
- Sus alicatados de gran clase, tipo italiano.
- Dos ascensores con memoria y la gran decoración interior de éstos.
- La dotación de montacoches, para fácil y cómodo acceso al garaje.
- Un aparcamiento para coches bebé.
- Su espacioso y moderno vestíbulo, decorado con jardinería y embellecido artísticamente con materiales nobles.

Y TODOS LOS MAS CUIDADOS DETALLES DE UNA EDIFICACION MAESTRA

LOCALES PARA OFICINAS O DESPACHOS: 800 m.<sup>2</sup>



## EDIFICIO ALCAZAR CRUZ

Calle Cruz y Calle Moral de la Magdalena

CALEFACCION CENTRAL.  
AGUA CALIENTE.  
DOS CUARTOS DE BAÑO Y ASEO, DECORADOS.  
DOS ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA.  
PORTERO ELECTRONICO.  
AMPLIAS OFICINAS Y LOCALES DE NEGOCIO.



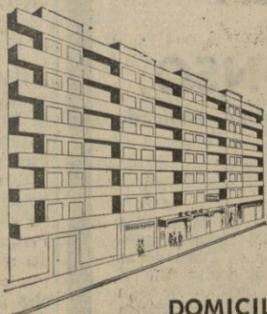
## EDIFICIO ALCAZAR LEPANTO

Calle Mariatta Pinoda (esquina a Lepanto)

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A OFICINAS

## EDIFICIO ALCAZAR MARTIN / LAGOS

COMPLETAMENTE VENDIDO



# CONSTRUCCIONES ALCAZAR/GRANADA

DOMICILIO SOCIAL: DR. MARTIN LAGOS, 4 (ANTES PLAZA DE SOLARILLO). TELEFONO 254431

LIBRES, CANTIDADES TOMADAS A CUENTA, COMPANIA ESPAÑOLA SE GUROS, CREDITO Y CAUCION

# BUEN TIEMPO SOLEADO

MADRID, 5. (PYRESA). — Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha estado nuboso en Canarias y despejado en el resto de España, donde las temperaturas subieron notablemente durante el día, alcanzándose máximas de 22 grados en Las Palmas de Gran Canaria, 21 en Gerona y Santa Cruz de Tenerife, 20 en Castellón y Sevilla, 19 en Reus, Tarragona, Valencia y Murcia, y 18 en Vigo, Tortosa, Alicante, Córdoba, Huelva y Palma de Mallorca, como valores más destacables. Ha helado en el interior de Galicia, en las dos mesetas, cuenca del Ebro, interior de Cataluña y alta Andalucía, destacando Burgos con 7 grados bajo cero de temperatura mínima y Albacete con 6 bajo cero; Valladolid, Salamanca, Ciudad Real y Teruel, con 5 bajo cero; y Lugo, Palencia, Sorla, Madrid, Guadalajara, Cuenca, Vitoria y Logroño, con 4 bajo cero.



Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el centro del anticiclón en el Golfo de Vizcaya, cubriendo toda la Península, donde soplarán vientos flojos del segundo cuadrante. Con esta situación, el cielo deberá estar despejado en toda la España Peninsular, con heladas nocturnas que serán fuertes en el interior, nieblas matutinas y día soleado, con temperaturas moderadamente altas. En Canarias tendrán cielo nuboso.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el centro del anticiclón en el Golfo de Vizcaya, cubriendo toda la Península, donde soplarán vientos flojos del segundo cuadrante. Con esta situación, el cielo deberá estar despejado en toda la España Peninsular, con heladas nocturnas que serán fuertes en el interior, nieblas matutinas y día soleado, con temperaturas moderadamente altas. En Canarias tendrán cielo nuboso.

## PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, oeste bonancible, con marejada. Vizcaya y Cantábrico, flojos variables, con mar rizada. Finisterre, San Vicente y Cádiz, sureste bonancible, con marejada. Canarias, sur flojo con marejadilla. Alborán, Palos, Baleares y León, flojos variables, con mar rizada y marejadillas locales.

## TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos 2 y 9; Estocolmo, 1 y 5; Londres, 1 y 8; Amsterdam, menos 4 y 5; Berna, menos 1 y 3; Bruselas, 1 y 3; París, menos 1 y 2; Berlín, 2 y 9; Hamburgo, menos 2 y 2 y Roma, 4 y 17.

## Día soleado y noche fría

Datos del Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 15 grados, a las 4,05 de la tarde; mínima, 3,2 grados bajo cero, a las 7,30 de la mañana; media, 5,9 grados. Presión atmosférica media, 722,4 milímetros. Humedad relativa media, 73,6 por ciento. Dirección dominante

del viento, Sur. Recorrido del viento en las 24 horas, 205 kilómetros. Racha: máxima, 39 kilómetros, a las 15,32 hora. Estado del cielo, despejado. El sol sale a las 8,14; se pone a las 18,44.

Pronóstico. — Día soleado, noche clara y fría, con vientos flojos.

# NOTAS Y AVISOS

## LIBRAMIENTOS AL COBRO EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Delegación Provincial de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Administrador de la Universidad de Granada, don Anze Iglesias Ruano, delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia, directores de las Escuelas de Artes y Oficios de Guadix y Motril, don Eusebio Uclés Navarrete, don Francisco Ibáñez Aparicio don Juan Alcáide Serrano, don Rafael Jiménez Muñoz, Dintación provincial Granada director Institución Virgen de las Nieves, don Fernando Toribio Tijviño, don Fernando Zabala Castañón, gobernador civil de Granada, Hdo.

## DEMOGRAFIA

Diecinueve nacimientos, siete bodas y ocho defunciones.

En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**  
José Luis Ramos Barea, Guillermina Santaella Díaz, José Antonio Ruiz Rodríguez, Roberto

Ferralla Moreno, José Manuel Romero Jiménez, José Titos Sola, María Francisca Arroyo Páramo, Jorge Sánchez Taboada, Soledad de la Paloma Díez González, María Sonia Fernández Avilés, Matilde Gallego Rivera, María Belén Miranda Barragán, Irene Ibáñez Godoy, José Gordo Sillero, Pablo Cecilio Ortega Ramírez, José Francisco Molinero Bernedo, José María Manjón Pino, Cecilia Martín de Rosales Martínez y Santiago García Luis.

**Matrimonios.** — Ricardo Puyol Castillo con Aurora Sánchez Navajas; José Antonio Garrido Picazo con Aurea Ureña López; José Bocanegra Álvarez con Angustias Sanjuan Atienza; Francisco Torres Alonso con María Huertas Fernández; Manuel Barragán Lozano con María Teresa Muñoz Pareja; José Javier Raya Rivas con María del Pilar Ortega Ortega; Fernando Torres Quiñanes con María del Carmen Álvarez Abarca.

**Defunciones.** — Francisco Fernández Vela, de 75 años; Dolores Pérez Zafrá, de 49; Amadora Torres Pérez, de 68; María Belén Ruiz Gamiz, de 3 días; Antonio Godoy Rodríguez, de 89 años; José Luis Ruiz Prados, de 14 días; Francisco Antonio Álvarez González, de 76 años, y Encarnación Linares Moreno, de 64.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, ó Evaristo San Miguel, 11.

# Conferencias sobre cine en el Club Don Bosco

Conclusiones elevadas al ministro de Información y Turismo

Tuvo lugar la tercera y última sesión de las conversaciones que sobre los problemas de Educación y el Cine ha organizado, una vez más, este año el Cineclub "Don Bosco" en colaboración con la dirección del Colegio Salesiano y la Caja de Ahorros de Granada. Los temas desarrollados han ido orientados a la formación del niño, del adolescente y del joven en relación con el cine de aventuras, el cine erótico y el cine de la violencia, respectivamente. Conferenciantes y foristas han tratado no sólo de exponer y orientar al numeroso auditorio, padres y educadores de todo Granada, sino también suscitar y canalizar el diálogo, del estado de ánimo propio del final de una sesión cinematográfica siempre necesariamente larga. A pesar de lo cual, el interés de los asistentes al foro, prácticamente todo el público de la conferencia y la película, se ha patentizado ya en esa misma permanencia y en otros muchos detalles que sería largo enumerar.

Ha habido también conclusiones: la primera, puesta en marcha ya al comienzo de ese tercer día. Los padres y educadores fueron estampando sus firmas, e incluso algunos el sello de su respectivo centro, bajo el texto de una carta dirigida al ministro de Información y Turismo, en la que se le habla de los problemas del cine para niños y en particular de la necesidad de unas condiciones de contratación más favorables que las que existen al presente, para las películas destinadas a los niños especialmente, cuando se trate de cineclubes infantiles.

Las otras conclusiones son: primero, no mandar al niño al cine para que él lo pase entretenido y nosotros tranquilos de sus travessuras o caprichos y preocuparse de lo que él ha visto a través del mismo; segundo, urge encuadrar la formación cinematográfica específica en una educación del adolescente y del joven de carácter general, a fin de que erotismo y violencia encuentren su lugar en la obra de arte y en la vida a los ojos del educando, con todos los valores positivos que les acompañan, plenamente discernidos de los aspectos negativos que también tienen y, tercero, la práctica asidua del diálogo o foro con grupos más reducidos de alumnos por parte de los educadores hace necesaria a su vez la formación específicamente cinematográfica de estos últimos, sin duda muy descuidada hasta el presente.



SANTORAL. — Santos Silvano y Pablo Miki y Santa Dorotea.  
JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS. — Parroquia de San Rafael.

## CURSO PREMATRIMONIAL

Se celebra en la parroquia de la Virgen de las Angustias un curso de preparación al matrimonio, que comienza a las ocho y media en punto de la noche, en régimen de diálogo abierto con matrimonios, médicos y sacerdotes.

## CURSO BIBLICO EN SAN ANDRES

Se celebran en la parroquia de San Andrés cursos bíblicos sobre el tema: «Historia de la salvación». Estos cursos son dictados por profesores de Fe Católica, todos los viernes, a las siete y media de la noche.

# TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 69
Casa de Socorro	23 12 43
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Ainsa Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	22 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 38 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	22 22 53 y 22 22 22
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15



# 13 CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

Organiza: el Concesionario de COCA-COLA

Colabora: IBERIA DIARIO PATRIA y RADIO POPULAR

Patrocina: la Dirección General de Ordenación Educativa

# MIS AMIGOS

Andaba solo, triste por la feria. Todo me parecía estar de luto; hasta la música que alegraba la fiesta me parecía oír las saetas de Semana Santa. Me encontré con mis padres y me invitaron a subirme a los coches de choque, pero yo, casi con lágrimas, les di un «no» rotundo.

Yo necesitaba un amigo. Tanto fue mi enojo que un joven de mi edad, me preguntó alegre y dulcemente: ¿Qué te pasa?

Nada, le dije medio llorando. Y entonces, ¿por qué estás tan triste?, me volvió a interrogar.

No me atreva, era verdad, todavía no lo conocía, no tenía confianza en él. Pero yo veía que él me amaba, me quería consolar.

Con un remordimiento por dentro y con tanta emoción por haberme sentido consolado, se lo dije:

Busco a un buen amigo, al cual pueda contar mis problemas, mis defectos... Le miré a la cara y él me miró, yo no pude contenerme y tuve que llorar, llorar y llorar.

El, echándose la mano al cuello me dijo:

Vamos hombre, no te apures por tan poca cosa, y añadió:

Mirá, te invito a los coches de choque. No me dirás que no, ¿verdad? Yo no podía negarme a tan amigable

# NECROLOGICA

Ha fallecido en Madrid, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, nuestro entrañable amigo, don Manuel Ros Saldanha Da Gama.

El finado era natural de Granada y la triste noticia ha causado hondo sentimiento en la ciudad, ya que gozaba del cariño de todos los que tuvieron la ocasión de conocer su enorme humanidad y hombría de bien.

De todo corazón nos unimos al dolor de su viuda, doña Josefina de la Vega, hijos, pádres, hermanos y demás familia.

invitación, y diciéndole «gracias», me encaminé con él hacia los coches de choque.

Después de haber pasado un rato de vertido; con él, la alegría volvió a mi rostro, pero al poco tiempo lloraba desconsoladamente, no de pena sino de alegría, pues había descubierto a mi amigo, a mi verdadero amigo Jesús, el hijo de la Virgen. Entonces me acordé el Evangelio... «y Jesús le miró con amor...».

Levanté la cabeza y le vi sonriendo era MI AMIGO QUE DIO SU VIDA POR MI.

Juan José González Pérez, de 14 años del colegio de los HH. Maristas. Ojitos (Granada).

# Cursillo de música de cámara para niños

El Centro Cultural Germano-Beneditino inaugura hoy, a las siete y media de la tarde, un cursillo de música de cámara para niños a partir de los 9 años de edad. Este cursillo está destinado al primer lugar a los niños que tengan conocimientos musicales elementales y están aprendiendo algún instrumento. Formará la base para una futura orquesta de cámara infantil.

Al mismo tiempo, se inaugura hoy a las seis y media de la tarde, un cursillo de formación musical para niños a partir de los cinco años. Este curso incluye rítmica, método Orff y música pentatónica en instrumentos de ritmo y melodía. Para toda información pueden dirigirse a la Plaza Camos Verde, 2 teléfono 22-39-08 de cinco y media a ocho de la tarde.

# EDUCACION Y CIENCIA

Mañana y pasado, exámenes de asignaturas pendientes, en el Instituto "Ganivet"

Se pone en conocimiento de las alumnas del Instituto "Angel Ganivet" matricuadas en la presente convocatoria, que los exámenes de las asignaturas pendientes de los cursos cuarto, sexto y preuniversitario, se rán los días 7 y 8 del presente mes de febrero.

El orden de actuación de los alumnos se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del centro.

# VACANTE EN LA ESCUELA HOGAR DE MOTRIL

Habiéndose producido una vacante de maestro educador en el Hogar de Motril, se pone en conocimiento de los interesados para que puedan solicitarla, con carácter interino, para el presente curso escolar en el plazo de ocho días, a partir de la fecha, al Consejo Escolar Primario, Gran Vía, 54, acompañando a la solicitud cuantos documentos puedan acreditar su mejor idoneidad a dicha plaza.

PEATON: Las caizadas son para el tránsito rodado, no para las patas.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## Programas de RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.54: Apertura y voz para el alma. (Desde las 8 a las 11, emitimos en OM. y FM. simultáneamente). — 8: España a las ocho. — 10: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Matinal deportivo. — 10: Matinal. — 8.45: Granada está más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 10.50: Folklore español. — 11: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11.30: Galas nupciales. — 12: El programa del mediodía. — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Aires andaluces. — 13: Melodías del corazón. — 13.30: Aperitivo con un famoso.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 16: Andalucía y su duende. — 16.30: Simplemente Matinal.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.30: El juego de la radio. — 18: Musical la Cadena. — 18.30: La hora camp. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Club gente joven. — 20.30: Concierto: «Concierto número 3 en Do menor op. 37 para piano y orquesta», de Beethoven.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21.30: Granada actualidad. (Tercer informativo). — 21.55: Antena de los deportes. — 21.55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El programa premiado. — 22.35: Bachillerato radiofónico. — 23.15: Viaje al paraíso. — 23.30: La hora amable. — 0.58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7: Apertura Matinal, Granada-Radio reloj. — 7.58: Matinal Cadena Ser. — 8.30: Matinal Granada. — 9: Treinta minutos con María. — 9.30: La hora del mercado. — 10: Las mañanas de Radio Granada.

**PROGRAMA DE MEDIODIA.** — 12: Mediodía, Cadena Ser. — 12.30: Bolsa de trabajo. — 13: Hora trece. Stop, pare y rescuche. La voz de Gardel. ¿Quién fue quien? Con sabor español. — 14: Panorama de actualidad. — 14.15: Su horario y su música. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 15: Noticias tres. Siguiendo los deportes. La hora «información financiera». Crónicas cinematográficas. Café de sobremesa para el espectador.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 16: La novela de los besos perdidos. — 16.45: Paco el detective privado. — 17: Cumbres de las coplas. — 17.25: Una canción para usar. — 17.30: La quiniela. — 18: Nocilla. — 18.30: Oh, la lana. — 18.35: La familia. — 19: La rival. — 19.30: Guía del espectador.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 19.30: Disco joven. — 20: Disco Hits 73. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón de premios. — 22.30: Granada 22.30. Discoteca selecta. Premio Holandés. «Ibera» alas a tus sueños. — 24: Hora 25. — 0.30: Madrugada. — 3: Cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

**Sintonía**, con «Torres Bermejas». — 7.05: Radioenseñanza (repetición) quinto nivel. C. E. P.). — 7.55: Conexión matinal, por el P. Linera. — 8: Buenos días, Granada: aquí, Radio Popular. — 8.01: Hoja del almanaque. — 8.15: Ater en Granada. — 8.05: Agenda. — 8.30: Primera hora deportiva. — 8.30: Primer saludo. — 9.30: Nuestra copla popular: desde la Gran Vía. — 10: Costa y tierra. — 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — 11.30: Más música para todos. — 11.45: La quiniela. — 12: Melodías. — 12.20: Caravana de melodías. — 12.30: Sonrisas Fontanillo. — 13.20: Un consejo «Semar». — 13.30: Granada, Puerta Real; comentario. — 13.35: Un día de otros años. — 14: La Iglesia al día. — 14: El mundo de los deportes. — 14.10: Los toros «Redondel». — 14.20: Voz y guitarra. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, señor alcalde. — 15.15: Disco de recibo, por el P. Muñiz Romero. — 15.30: Disco - noticia. — 16: Manifiesto «Canción del Sur». — 16.30: Deportes. — 17: Servicio público. — 17.15: El músico. — 18: Boletín informativo vespertino. — 18.05: Algo de zarzuela. — 18.15: Especial para niños. — 18.30: El cantar y su canto. — 18.45: El programa. — 19.30: Radioenseñanza. — 19.45: Última hora local. — 23.55: Buenas noches, Señor, por el P. G. Hirsch. — 0.25: S. J. — 24.66: Panorámica. — 0.25: Lectura de programas y despedida.

**CONDUCTOR:** El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

## CINES DE ESTRENO

**ALIATAR CINEMA**  
HORARIO ESPECIAL  
:: 4'30, 6'45, 9 y 11'15 ::  
:: SEGUNDA SEMANA ::  
¡EXITO ARROLLADOR!  
● **ALFRED HITCHCOCK** ●  
el «mago del suspense», presenta  
**FRENESEI**  
(Mayores 18 años) — COLOR  
Con **JOHN FINCH** y  
**ALEC MC. COWEN**

**CAPITOL**  
— A las 5, 7:30 y 10 —  
¡Un drama histórico galardonado con tres «OSCAR»!  
**EL LEON EN INVIERNO**  
— Technicolor —  
● **PETER O'TOOLE**  
● **KATHERINE HEPBURN**  
(Mayores de 18 años)

**GOYA** :: 5, 7, 9 y 11 ::  
EXTRAORDINARIO ESTRENO  
**SIMON ANDREU**  
CHARO SORIANO  
En la obra más célebre de  
**JAIME SALOM**  
**LA CASA DE LAS CHIVAS**  
— Eastmancolor —  
(Autorizada mayores de 18 años)

**GRANADA**  
:: Horario especial: 6'30 y 10 ::  
(SOLO DOS SESIONES)  
¡2ª SEMANA!  
¡¡EXITO ARROLLADOR!!  
Metro Goldwyn Mayer, presenta  
**LA HIJA DE RYAN**  
(Mayores 18 años) — COLOR  
Robert Mitchum y Sara Miles

**ISABEL la CATOLICA**  
:: Desde la 5, última a las 11 ::  
¡UN ESTRENO DE  
EXCEPCIONAL ACTUALIDAD!  
**EL VIKINGO**  
— Eastmancolor —  
**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
**CONCHITA VELASCO**  
(Autorizada mayores de 18 años)

**MADRIGAL**  
SL LOCAL = SU PROGRAMA  
5, 7, 9 y 11 — (May. 18 años)  
:: 2ª SEMANA ::  
DE UN ESTRENO EXCITANTE  
**AMOR EN REBELDIA**  
— Eastmancolor —  
● **ANNE GIRARDOT**  
● **JEAN ROCHEFORT**  
= La película de emoción en =  
Francia que apasiona a Europa

**PALACIO DEL CINE**  
Sesiones especiales a las 4, 7 y 10  
:: 2ª SEMANA ::  
ALEGRE... EMOTIVA...  
FASCINANTE...  
**El violinista en el tejado**  
= Technicolor // Todd-ao =  
**TOPOL** ● **NORMA CRANE**  
Mayores de catorce años  
y menores acompañados

**REGIO**  
:: Desde la 5, última a las 11 ::  
Hoy y mañana últimos días  
**CORRUPTION**  
— Eastmancolor —  
● **PETER CUSHING** y  
● **SUE LLOYD**  
(Autorizada mayores de 18 años)

## PROGRAMA DE TELEVISION

**MUEBLES PARA COCINA**  
POR ELEMENTOS y  
**BAQUERO**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

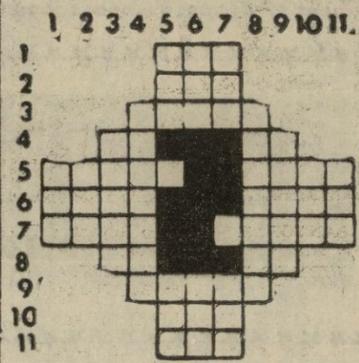
**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13.45: Carta de ajuste: Música sobre unos módulos (Villa Roja). — 14: Apertura y presentación. — 14.01: Almanaque. Programa de apertura. Postal del día; el tiempo. Efemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14.30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. — Gran antena: Intervención de unidades regionales. — Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. — Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. — Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se producen hasta el término del programa. — 15.35: Juego de letras: «Juego de letras» es un programa-concurso de TVE, producido en los Estudios de Miramar, de Barcelona. — 16: El mundo de Shirley: «Risas y más risas». Shirley conoce a un viejo actor, que gozó de extraordinaria fama en sus tiempos, y que ahora actúa como payaso bajo nombre supuesto. Tras establecer amistad con él, Shirley tratará de que cese el disgusto entre el payaso y una no menos famosa actriz de su tiempo. — 16.30: Despedida y cierre.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17.45: Carta de ajuste. Canta María Ortiz. — 18: Apertura y presentación. — 18.01: Avance informativo. — 18.05: La casa del reloj. Número 206: «Deslizándose» (II). — 13.25: Con vosotros. Presentación y comentario del libro: «Cómo se hace el pan», de Richard Scarry. — Mutsy el fantasma: «No confíes en un fantasma». Un extraño enmascarado intenta arruinar a un viejo granjero. Mutsy el fantasma, su gato, los muchachos (dos chicos y una chica) y un perro, intentan ayudar al viejo. Hay carreras, trucos, humor, etc. — Furia: «El socorrista». Joey está a punto de morir ahogado, cuando nada con unos amigos. Esto le lleva a seguir un curso de natación (en el que también participan sus amigos), y cuyo objetivo principal son las prácticas de socorrista. — 19.30: Los chiripí.

tifláuticos. — 19.40: Buenas tardes: Espectáculos.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 20.30: Novela. (Capítulo II): «Grandes esperanzas», de Charles Dickens. La señora Gargery, tía de Pip, es una mujer muy buena, pero de bastante mal carácter. El incidente que Pip ha tenido con Abel puede costarle además una buena reprimenda. La complicidad de José le salvará. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21.35: La bolsa de las palabras, por Joaquín Calvo Sotelo. — 21.45: El cine. Ciclo Montgomery Clift (III): «Yo confieso» (1953). Un sacerdote recibe la confesión de un asesino. Una serie de pruebas circunstanciales acusan al sacerdote, obligado a callar por el sigilo sacramental, y, además, se ve complicado con una mujer, antigua novia suya. — 23.30: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos. — 24: Oración, despedida y cierre.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Moda, costumbre; 2: Chacó de fieltro, con orejas y más alto por delante que por detrás; 3: Perteneciente al coro; 4: Dona, entrega. Campeón; 5: Polo positivo de una batería eléctrica. Red en forma de manga; 6: Cada una de las partes de un todo que se ha de repartir entre varias personas. Conjunto de cerdas en la cerviz de algunos animales; 7: Poner al fuego un manjar crudo para que se cueza. Conjunto de tres personas; 8: Deidad egipcia. Interjección; 9: Serie de cosas ensartadas en un hilo, cuerda, etc.; 10: Río español; 11: De esta suerte.

**VERTICALES.** — 1: Flanco de un Ejército; 2: Pronombre; 3: Señalar breves para una fundación; 4: Huecos del cuerpo humano; 5: Animal salvaje del Cáucaso. Une o sujeta con ligaduras; 6: Hermana. Cabeza de ganado; 7: Constelación. Prefijo; 8: Instrumento que sirve para sangrar, abrir tumores, etc; 9: Substancia amarillenta que se adhiere al esmalte de los dientes; 10: Preposición; 11: Nombre femenino.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Sos; 2: Aro; 3: Claro; 4: Fa. Ro; 5: Borla. Brea; 6: Avío. Idos; 7: Raer. Atesa; 8: Se. An; 9: Sones; 10: Los; 11: Ase.

**VERTICALES.** — 1: Bar; 2: Ova; 3: Fries; 4: Calores; 5: Sal. Ola; 6: Ora. Nos; 7: Sor. Ese; 8: Orbitas; 9: Orden; 10: Eos; 11: Asa.

## Cine de reestreno ARTE Y ENSAYO

**GRAN VIA** :: 5, 7, 9 y 11 ::  
¡Hoy y mañana, últimos días!  
de la producción de aventuras  
fantásticas en Eastmancolor,  
**LOS 3 SUPERHOMBRES**  
EN TOKIO  
Por George Martin y Dick Gordon. (Tolerada menores) ● Próximamente, en Eastmancolor,  
**LOS ADOLESCENTES.** (Mayo.)

**PRINCIPE 5, 7, 9 y 11**  
¡ULTIMOS DIAS!  
¡Antes fue «Experiencia prematrimonial»! Ahora es «UNA HISTORIA SUECA DE AMOR».  
Donde podrá admirar al joven actor de «Muerte en Venecia».  
:: En maravilloso Technicolor ::  
(Mayores de 18 años)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**TRABAJO**  
PRECISA elegante cafetería Coruña y Café-bar alrededores camareras sin experiencia, 10.000 pesetas mensuales fijas. Buen bote. Aseguradas 8 horas. Día libre. Interesadas, escriban enviando fotos. Cafetería; Pérez Cepeda, 15. La Coruña.

**ORGANIZACION SINDICAL**  
SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION  
**Ofertas de empleo**  
Camareras para hoteles en Ibiza. Representantes. Oficial de sastrería y plancha. Ebanistas. Tallistas en madera. Profesora de inglés y francés. Pantalonerías. Limpiadoras. Empleadas de hogar. Aprendices.  
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo s/n, donde se les facilitará más información.

**VENTAS**  
LOCALES comerciales junto Puentes y Recoigidas. Construcción Alcazar. Teléfono 254431.  
SE vende. Semisótano propio almacén o industria. Razón: Teléfono 226493.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

**PATRIA**  
EL DIARIO DE GRANADA  
Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA  
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente. Igualmente pueden encargar sus anuncios.

Suscríbase a **PATRIA**

**CUPON PRO CIEGOS**  
SORTEO 978 AYER

**EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...**  
PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.  
LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO  
**AVILA-ROJAS** Libres Terminados  
SAN ANTON IB. TLF. 22757-211 GRANADA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

**ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS.** Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! **ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.**

EL DOCTOR TAMAMES, EN MOTRIL

# UN MISMO CORAZON PODRA TRASPLANTARSE VARIAS VECES

"CREO QUE SE SOLUCIONARA EN BREVE  
EL PROBLEMA DE LOS RECHAZOS"

"TODAVIA NO HARE UN TRASPLANTE DE  
CORAZON HUMANO. HASTA AHORA ESTOY  
TRABAJANDO CON PERROS"

—Tengo plena confianza en que todo se arreglará.

—¿Servirá un corazón para varios trasplantes?

—Sí. No sólo un corazón, sino cualquier órgano. Me pregunta usted algo que tiene unas dimensiones extraordinarias, no sólo para el campo de la Medicina.

—¿Y es?

—Conocer hasta qué punto envejece un órgano humano si con él hacemos sucesivos trasplantes que le proporcionen savia nueva.

—¿Hasta cuánto podría alargarse la vida del hombre?

—Desde luego, en el momento en que sean arreglados los problemas que han comportado los trasplantes, es obvio que la vida pueda alargarse.

—¿Podrá el hombre vivir con varios órganos trasplantados?

—Teóricamente no se ve dificultad en ello, siempre y cuando, como le digo, se resuelva el problema del rechazo.

### Se estudia intensamente

—¿Cómo está la investigación actual en este punto?

—Se está trabajando con gran interés e intensidad en todo el mundo. Yo tengo gran confianza en que se vencerá la dificultad de los rechazos.

Al doctor don Santiago Tamames, catedrático de Quirúrgica de la Universidad de Salamanca, no hace falta presentarlo. Sólo recordarlo.

Trabaja intensamente en experiencias de trasplantes de corazón y otros órganos. Su estancia en Motril, con motivo de participar en la III Semana de Cine Científico Médico, me ha proporcionado la oportunidad de hablar con él.

Es un hombre de un gran dinamismo. Creo que tiene una enorme seguridad en sí y en la ciencia. Es rápido en sus contestaciones. Claro y rotundo en sus afirmaciones.

### Por ahora no trasplantará corazones humanos

—¿Tiene algún trasplante de corazón humano previsto?

—De momento no. Sólo estoy realizándolos en perros. De otros órganos si acabo de hacer el trasplante de un riñón.

—Hubo un tiempo de "bum" en la esperanza cardíaca. Ahora parece desvanecida. ¿Por qué?

—Los resultados obtenidos no han dado la garantía suficiente. Como ya sabe, los dos grandes problemas para los trasplantes son el

de los donantes y el del rechazo. Pero soy optimista. Espero que dentro de no mucho tiempo se encontrarán las soluciones.

—¿Caminamos, pues, hacia el "Mundo feliz"? ¿Hacia la "eternidad"?

—Eso es mucho aventurarse. Caminamos, indiscutiblemente, hacia un mundo si no feliz, mejor; hacia una Humanidad, si no eterna, al menos con más posibilidades de longevidad. Eso es claro.

### No tuve la idea

—En el caso concreto de la Semana de Cine Científico Médico de Motril, ¿cuál es su opinión?

—Lamento muy sinceramente que la idea no se me ocurriera a mí para haber podido realizarla en Salamanca. Todo ha sido del más alto interés, la organización perfecta, las atenciones estupendas, el clima y el paisaje extraordinarios. Es preciso que esta Semana pase a ser de carácter internacional y que se haga aquí en Motril, porque tiene unas condiciones climatológicas que permiten hacer reuniones de este tipo en cualquier época del año.

—¿Volverá al certamen como concursante?

—Por supuesto. Su película sobre experiencias de trasplante, ¿le ha llevado mucho tiempo?

—Ciertamente no lo recuerdo. Lo que sí le puedo decir es que está filmada usando setenta perros.

—¿Interés del cine como complemento de la Medicina?

—Extraordinario. Tanto para la exposición de técnicas y trabajos entre los profesionales, como para la labor pedagógica. Cada día se va haciendo necesario. Es más: indispensable como apoyo al avance científico.

(Todavía no se habían hecho públicos los premios y me contesta):

—No espero ser premiado. Lo importante para mí era participar.

Cuando el doctor Tamames recibió el primer premio, su satisfacción se había convertido en júbilo.

Y cuando le doy la mano a este hombre para despedirme, no sé, pero sentí como un latido...

PEDRO SAGRARIO



El doctor Tamames, un hombre que trabaja en experiencias de trasplantes de corazón, en un momento de la conversación con nuestro redactor, celebrada en Motril. — (Foto PENA)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Ancha de Capuchinos, asfaltada



muchos automovilistas siguiendo la vieja costumbre granadina del caos en el tráfico, dejan sus coches en lugares inapropiados. Es pena que en su zona más estrecha haya que circular no sin dificultad.

### Guardia para Gran Capitán

Las quejas que se han recibido en la Delegación de Policía Municipal y Tráfico ha dado el resultado inmediato apetecido. Se trata de que en el momento en que los nuevos guardias entren en servicio, uno de ellos se des-

tacará a la mencionada plaza, tal vez el viernes. Aquello es un enorme hervidero de problemas para automovilistas y viandantes.



Nos congratulamos de este destino, pero mostramos nuestras dudas de que un sólo guardia sea suficiente. Claro es que con algo hay que empezar.

### Máquina estropeada



La máquina que estaba bajando en las obras de la Plaza Nueva, sufrió ayer, por la mañana, una avería. Con este motivo, se ha dejado de trabajar por la tarde y por ello la plaza, al sol del invierno, se veía concurrida. Vaya una cosa por la otra, y esperemos que el arreglo rápido permita proseguir los trabajos normalmente.

### Granada, en todo



GRANADA está presente en la vida de muchos personajes importantes. Unos se residenciaron aquí, otros nos visitaron, otros estuvieron de temporada. Cada V. I. P. tiene su foto granadina. Ahora, el diario "Arriba", nuestro fraternal colega madrileño, publica reportaje sobre los hermanos Alvarez Quintero, que aparecen fotografiados en la Alhambra. — P. S.

### Guardias a la vista



PARECE que el jueves próximo serán presentados al alcalde las dos docenas de guardias recién incorporados a la exigua plantilla municipal. Irán con sus uniformes recién estrenados. La gran parada tendrá lugar en la Plaza del Carmen a mediodía, salvo que se disponga otra cosa. Sean bienvenidos estos hombres en su misión de facilitar la vida a los ciudadanos y no de amargarla la vida con multas y tal. K.

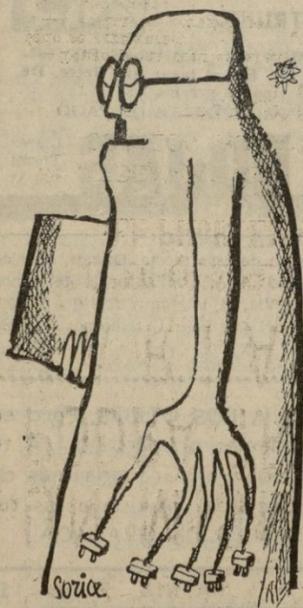
(Viñetas de Guillermo Soria)

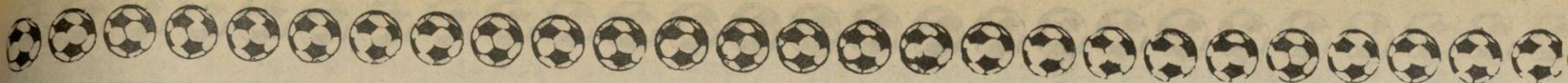
## ARTE EN LAS ACERAS



Por la Acera del Casino, vemos desde hace unos días, sobre todo en festivos, la presencia de unos jóvenes que se dedican a vender pequeños cuadros, láminas en general, que siempre atraen la curiosidad del público. La idea en cierto modo es buena, ya que supone un contacto directo entre el productor y el consumidor sin intermediarios. Las obras no son caras. Pueden considerarse pequeños museos ambulantes. A mucha gente puede que no le guste este tipo de venta, pero la verdad es que da un carácter más personal y auténtico a esto de la venta de obras de arte. ¿Habrá arte aquí? Sobre el interrogante, cada cual con su criterio. Por otra parte, de esta forma habrá mucha gente que se detenga a ver pintura, gente que no tiene tiempo para ir a las galerías. — (Foto FERRER)

## SORIAHUMOR





# SALTO LA SORPRESA EN EL "LUIS CASANOVA" (0-0)



LA OCASION. — Centro-chut de Quiles al que Porta no llegaría por muy poco. Fue la ocasión que tuvo el Granada de marcar en el «Luis Casanova».—(Foto FINEZAS)

## EL GRANADA OBTIENE ASI SU PRIMERA CONQUISTA EN EL FEUDO VALENCIANISTA

### FIRMEZA DEFENSIVA ROJIBLANCA ANTE EL MAYOR DOMINIO DEL VALENCIA

IZCOA (LESION DE CLAVICULA), ÑITO Y CASTELLANOS SOBRESALIERON PODEROSAMENTE

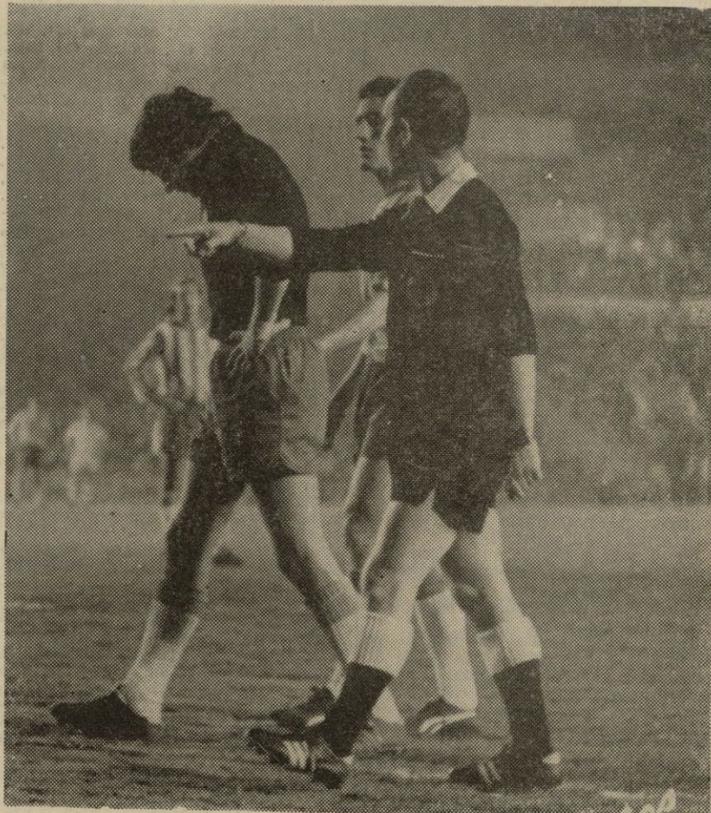
(En páginas 4, 5 y 8, amplia información de nuestro enviado especial, JOSE GONZALEZ)



AL TUMULTO. — Así se empleó el Valencia en los minutos finales, arrollando a Nito en los balones bombardeados. Jugadores de uno y otro bando, se arremolinan ante el portero rojiblanco. — (Foto FINEZAS)



ÑITO. — Destacada actuación de Nito. Ante el acoso de Claramunt logra despejar de puños un peligroso balón sobre su área. — (Foto FINEZAS)



IZCOA. — Tuvo que abandonar Izcoa el terreno de juego. Escoltado por Camacho-se retira a los vestuarios.—(Foto FINEZAS)

**PATRIA**

**SUPLEMENTO DEPORTIVO**

GRANADA, martes, 6 de febrero de 1973

**PISOS**

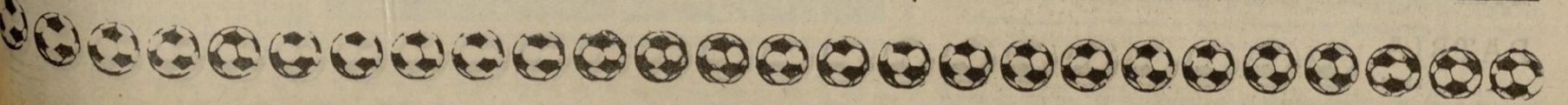
CONDICIONES ILIMITADAS

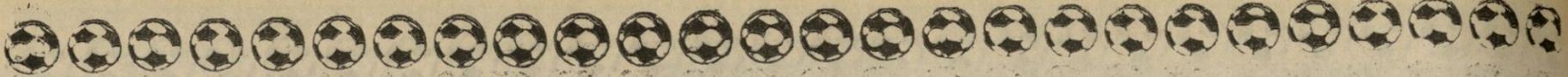
LIBRES - TERMINADOS

INMOBILIARIA

**OSUNA S.A.**

oficinas: **PUERTA REAL, 12-1º GRANADA**





# FRENO EL BETIS AL ATLETICO DE MADRID (1-0)

**SEVILLA, 4 (PYRESA).** — Alineaciones: BETIS: Pésudo (Campos, 18 minutos); Bizcocho (2), Telechia (1), Cobos (1); Frigols (2), Genaro (2); Del Pozo (1), González (2), Del Sol (1), Rogelio (2) y Nebot (1).  
**AT. MADRID:** Rodri (2); Capón (2), Ovejero (3) (Martínez Jayo, -, 83 minutos), Quique (2); Adelardo (0), Benegas (1); Becerra (2), Luis (2), Garaña (0), Irureta (0) y Alberto (1).

Arbitro: — Señor Martín Álvarez (0). Pésimo arbitraje. Casero e inepto. Todo un espectáculo de mal hacer. Pudo crear un verdadero conflicto.  
**Gol:** 1-0. 55 minutos. Mano involuntaria de Alberto que el árbitro señala con penalty. Lo transforma González.  
**Incidencias.** — A los 13 minutos, Del Pozo, cae troyado sobre Ovejero que tiene que ser asistido en la banda. A los 18 es Pésudo quien al despejar un balón recibe un golpe en una melea de jugadores, y tiene que ser retirado en camilla inconsciente. Posteriormente, en la caseta se recuperaría encontrándose bien al final del encuentro.  
 En el primer tiempo, el árbitro descontó tres minutos por el tiempo perdido.

A los 70 minutos expulsó a Benegas, y a Luis del Sol.  
**Juicio crítico.** — Más que un partido de fútbol lo presenciado esta tarde ha sido un puro disparate de malos modos, dureza y desahucios, en los que se llevó la palma el señor Martín Álvarez, con un arbitraje que le convirtió en protagonista del triste acontecimiento.  
 De fútbol, poco o casi nada porque el colegiado aragonés no quiso o lo hizo adrede para barrer hacia el conjunto local de forma descarada. No obstante, el Betis mereció y hasta si nos apuran por mayor diferencia de 1-0. Luchó bien en la primera parte, apoderándose del centro del campo, superando la línea compuesta por González, Genaro y Del Sol a la que integraban Irureta - Adelardo - Luis y Alberto. El conjunto verdiblanco gozó de varias oportunidades de gol, pero la pelota no llegó a entrar, unas veces por falta de puntería de los atacantes beticos y otras porque Ovejero, un poste y Rodri libraron goles que parecían hechos.

La segunda mitad fue de mal en peor y ya no hubo fútbol de ninguna clase, sobre todo a partir del penalty con los nervios desatados en todos los jugadores, se llegó al final con el resultado ya conocido. La retirada del señor Álvarez a los vestuarios atrajo las almohadillas, seguramente de los seguidores atléticos, que había en el campo y también el Atlético de Madrid recibió su lluvia por parte de los beticos.  
**MALAGA, 3; BURGOS, 0**  
**MALAGA, 4 (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JUAN CORTES).** — Alineaciones:  
**MALAGA:** Deusto (2); Iries (3), Ma-

cias (3), Monreal (2); Martínez (2), Miguelli (3); Alvarez (2), Galindo (1), Bustillo (1), Vilanova (1) y Pons (1). A los 13 minutos de la segunda parte, Montero (2) y Parra (1), sustituyeron a Iries y Pons, respectivamente.  
**BURGOS:** Marcos (1); Osorio (2), Raúl (2), Gómez (1); Alcorta II (2), Ederria (2); Angelín (1), Pocholo (1), Quiros (1), Gonzalo (2) y Requejo (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Pocholo había sido sustituido por Figuerola, (2).

Arbitro: Ortiz de Mendivil. Su labor resultó excelente en todos los sentidos.  
**Goles:**  
 1-0: 35 minutos. Potentísimo disparo de Miguelli que Marcos no puede detener y el débil rechace lo recoge Iries, transformándolo en gol.  
 2-0: 54 minutos. Magnífica jugada de Galindo que llega hasta el poste, cediendo atrás para que Bustillo remate a las mallas.  
 3-0: 87 minutos. Cesión de Galindo a Alvarez, quien tira y marca.  
**Incidencias:** Tarde ligeramente fría. Buena entrada y campo en excelentes condiciones.  
**Juicio crítico:** Aún cuando la actuación general del Málaga no estuvo revestida del brillo que poseyera en el anterior encuentro no cabe la menor duda que ha alcanzado con todos los merecimientos la victoria.

En general, su superioridad sobre el Burgos se evidenció en todo el partido. Hubo en las filas del Málaga más velocidad y más peligrosidad en su juego, pues aparte de los tres tantos logrados dispuso en la segunda mitad de otros muchos.  
 El Burgos apenas si se hizo notar ante el portal de Deusto. En un remate, en el minuto 10, permitió la única buena intervención del cancerbero local.  
 Destacadísima actuación del internacional Macías, que fue la figura sobresaliente del Málaga, pues en múltiples ocasiones abandonó su posición de cierre para actuar como un atacante más.



ALVAREZ

## LA ACTUACION DE FORES, EN EL MADRID-LAS PALMAS, MAS DIVERTIDA QUE "LA PANTERA ROSA"

**MADRID, 4. (Crónica de PYRESA, por Antonio G. RIMADA).** — En un pésimo partido de lo que podríamos llamar fútbol con mucha generosidad, el Real Madrid venció, hoy, a la Unión Deportiva Las Palmas por dos goles a uno. La primera parte finalizó sin que se moviese el marcador.

**Alineaciones:**  
**Real Madrid.** — García Remón (1); Touriño (1), Benito (1), Zoco (1); Verdugo (0), José Luis (1); Pirri (1), Velázquez (1), Amancio (1), Santillana (1) y Agullar (2).  
**Las Palmas.** — Cervantes (2); Martín (0), Castellano (1), Hernández (1); Estévez (2), Páez (1); Trona (0), Germán (0), Fernández (2), Soto (1) y Gilberto I (0).

**Sustituciones:**  
 En el Real Madrid, Grosso (0), salió por Verdugo a los doce minutos de la segunda parte, por lesión de éste a consecuencia de una durísima entrada a un contrario en la que cogió "aire" en lugar de la "chicha" de su rival.  
 Por la Unión Deportiva, Gilberto II (1) salió en lugar de Trona después del descanso.

**Arbitro:**  
 Actuación de rechifla y regodeo a cargo del catalán señor Fores. Pésimo. Su único acierto, por paradójico que parezca, fue señalar el penalty en contra del Madrid por empujón de Benito a Fernández, lejos de la puerta pero dentro del área. Lo demás fue digno de los dibujos animados de televisión. Su particular interpretación del juego peligroso le llevó a impartir tarjetas merecidas y menos merecidas, y a dejar de impartir otras por faltas más graves que las señaladas. Empujó a Zoco, gesticuló con todos, dio saltitos absurdos, no vio lo que le convino, vio mal casi todo y pitó al revés siempre. Esta actuación del señor Fores no se cambia ni por la "Pantera Rosa".

**Goles:**  
 1-0.— A los tres minutos de la segunda parte, jugada de Agullar, corriendo todo el frente del área de Cervantes. Toca Pirri de cabeza hacia Amancio y el extremo gallego manda en corto y en profundidad para que Agullar desvíe de un punterazo al fondo de la red canaria.  
 2-0.— A los doce minutos, también de la segunda parte, se cuele Agullar por la banda izquierda con centro sobre puerta desde casi la línea de gol. Recoge José Luis, quien envía a Santillana; el delantero centro se va a la derecha y suelta un disparo de abajo a arriba que se cuele como una exhalación, rozando el travesaño.  
 2-1.— A los veinticuatro minutos de este mismo período, jugada peligrosa dentro del área madridista que Soto no acierta a rematar. Fernández persigue la pelota y es empujado y derribado por Benito en una esquina del área y dentro de ella. El colegiado señala penalty, que transforma Germán lanzando con "paradinha" y engañando a García Remón.  
**Comentario:**  
 Lo de hoy entre el Real Madrid y la Unión Deportiva Las Palmas ha sido un partido de "fútbol". Es decir, de patito de colegio. La historia se puede contar en pocas palabras. El Madrid se dedicó a atacar, cada uno de sus jugadores por su lado, sin cohesión, sin velocidad, sin ritmo y sin nada. Las Palmas se dedicó a defender, con parsimonia, con lentitud, con las medias caídas. El Madrid, con Amancio, Santillana y Agullar en punta, sube que te sube y aprieta que te aprieta, pero sin tirar a puerta. Las Palmas, mejor en defensa que en el centro del campo, roto por la mala actuación de Trona, perdido, y Germán, de hielo, achicando balones y sin buscar nada por otras áreas. Si hoy se hubieran quitado las porterías, no hubiera pasado nada porque los delanteros de uno y otro bando no superaron más que en contadas ocasiones que el fútbol tiene una cosa que le da sabor: el gol.

# VIA LIBRE AL BARCELONA AL PERDER EL ATLETICO

Se aproxima el Madrid, con el que hay que seguir contando a pesar de todo

## MAL PASO DEL CORUÑA Y FOCA ENMIENDA DEL BURGOS, QUE CONTINUA SIN PUNTUAR FUERA

Cada vez tienen más trascendencia los resultados de la Liga, pues si no en el sprint final el campeonato está en un momento en que todo tiene un gran valor y el domingo hubo resultados que pueden tener importancia final, tanto en lo que se refiere a los equipos que luchan por el primer puesto como para aquellos otros que no tienen otro objetivo que el de librar el descenso. Goles muy pocos, sólo trece, con triple repetición del empate a cero y bi del 1-0. Dos equipos se destaparon llegando a los tres tantos, pero en definitiva el gol sigue siendo fruta cara y escasa.

Sorpresas las hubo y había que empezar por hablar del Granada, a quien muy pocos esperaban verle igualar en el feudo del Valencia. Una conquista importante para los nuestros, sobre todo en lo que al factor moral se refiere, pero que hay que refrendar en la próxima jornada venciendo al Oviedo, con lo que se daría un paso gigante para entrar en la zona de la tranquilidad para todo lo que resta de campeonato. En cuanto a los valencianos bien pobre está resultando su papel y figurar con tres negativos a estas alturas es impropio de un club que aspiraba a todo. Mucha importancia tenía el partido de Sevilla, donde el Atlético madrileño era el favorito, pero a la hora de la verdad quien ganó fue el Betis. Via libre para el Barcelona y gran éxito para los beticos que de haber perdido se hubieran colocado en gravísima situación.

Normal lo realizado por el Barcelona en Oviedo, incluso poco parece el empate teniendo en cuenta la diferencia de plantillas. Claro que el punto ganado por los de Michels vale doble o triple si se quiere, gracias al tropiezo atlético. Los ovetenses no han salido mal parados, aunque su cuenta negativa ha aumentado.

Quien peor ha quedado ha sido el Coruña, incapaz de ganar a un Zaragoza que resultó vulepado en Burgos el domingo anterior. Los coruñeses tendrán que jugarlo todo en la próxima jornada, en terreno burgalés, pues una nueva derrota les dejaría de colistas nuevamente. El Zaragoza mantiene una brillante posición.

SorPRESa en San Mamés, donde el Castellón logró forzar el empate con el Athletic. Los de la Plana han limpiado su negativo y confirman su marcha ascendente tras aquellos comprometidos comienzos, mientras los vascos van a quedar muy por debajo de lo esperado.

Una nueva oportunidad desaprovechada por el Celta para salir de la cola, perdiendo el penalty en Atocha. Los donostiarras parece que no hicieron un buen encuentro, pero se anotaron los puntos y siguen magníficamente situados. Los de Vigo tienen difícil el camino y veremos si saben salir adelante.

Triunfo mínimo del Madrid, que le vuelve a aproximar al líder, con posibilidad en la próxima jornada de colocarse en segunda posición, si es capaz de vencer en el campo de su rival madrileño. No, no está decidido el campeón y por descontado que el Madrid sigue contando, a pesar de no convencer a nadie, pero ¿quién lo hace? Los canarios poco tenían que perder, pero lo cierto es que el domingo reciben a un difícil Español que puede meterles en líos.

La campaña del Málaga es sensacional y desde luego la presencia de Marcel Domingo se ha notado, al igual que en todos los equipos por los que pasó. Siempre recordaremos aquel trofeo de La Línea en el que el Granada les venció con toda claridad y sin embargo, donde están ellos y donde estamos nosotros. El domingo los vecinos se impulsaron claramente a un Burgos que sigue sin sacar nada fuera, caminando firmemente hacia el descenso.

Contundente triunfo del Español sobre un Gijón que fuera es una auténtica calamidad. Los españolistas son los máximos goleadores del torneo y aunque no con la brillantez de las primeras jornadas, siguen excelentemente situados. Los gijoneses pueden verse comprometidos en cuanto tropiecen en campo propio.

PINERO

## SORPRESA: EMPATO EL CASTELLON EN SAN MAMES A UN GOL

**AT. BILBAO, 1; CASTELLON, 1**  
**BILBAO, 4 (PYRESA).** — Alineaciones:

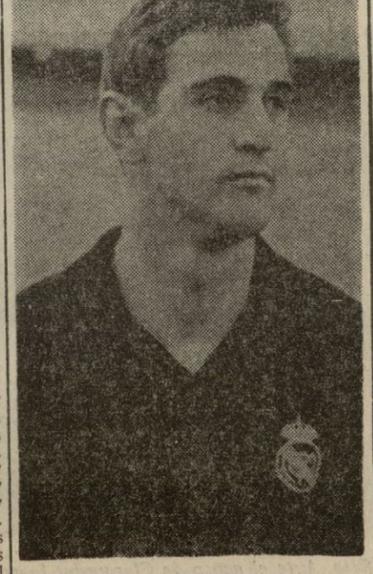
**AT. BILBAO:** Marro (1); Sáez (2), Larrauri (2), Zubiaga (2); Guisasaola (2), Rojo II (2); Lasa (1), Igartua (1), Arieta (1), Uriarte (1) y Rojo I (2). A los 70 minutos, Uriarte se retiró lesionado y le substituyó Villar.

**CASTELLON:** Corral (2); Figueirido (2), Cela (3), Babiloni (2); Ferrer (2), Cayuela (0); Tonin (1), Del Bosque (2), Clares (0), Ortuño (1) y Félix (2).

A los 86 minutos, Corrales substituyó a Babiloni, lesionado.

Arbitró el señor Orellana (2), que llevó a cabo un buen arbitraje, aunque a tanto casero. Mostró la tarjeta blanca a Zubiaga a los 25 minutos por entrada dura a Tonin, y a los 57 a De Bosque por agarrar prolongadamente a Guisasaola.  
**Goles:**  
 1-0: 30 minutos. A la salida de un córner sacado por Rojo I, Guisasaola recoge un rechace de la defensa castellonense y desde fuera del área lanza un tiro alto que se cuele como una exhalación.  
 1-1: 67 minutos. Del Bosque, en posición de interior derecho, cabeza cerca al ángulo contrario ante la pasividad de la defensa bilbaína que dejó vendido a su portero Marro.

**Juicio crítico:** Tras un primer tiempo de superioridad bilbaína, en el que los delanteros prodigaban el tiro a puerta dando lugar a que Corral se luciera en paradas excelentes, entre las que anotamos una a los 20 minutos a un Igartua y otra a la media hora a un remate de cerca de Arieta como las más meritorias.  
 En el segundo tiempo el Castellón salió decidido en busca del empate. Abandonó sus líneas el equipo visitante y Félix y Clares dieron trabajo a Marro, que tuvo que intervenir en varios contraataques.  
 El Athletic de Bilbao decreció en ímpetu en esta segunda fase del encuentro y se lanzó desesperadamente en busca de la victoria, que no llegó por una buena y firme actuación del portero defensor visitante y, también justo, defensa visitantes y, también justo, decirlo, porque los palos colaboraron a favor del Castellón, especialmente en el fuerte tiro de lejos de Guisasaola, cuando el del gol que devolvió el larguero, cuando se jugaba el minuto 27 de esta segunda parte.  
 El resultado puede considerarse el puesto que el Castellón dominó el centro del campo y se defendió con orden con acierto frente a los desordenados ataques bilbaínos.



CORRAL

## NO PASO DEL EMPATE EL BARCELONA EN OVIEDO (0-0)

**OVIEDO, 4 (PYRESA).** — Alineaciones:

**OVIEDO:** Lombardía (1); Carrete (2), Tensi (-), Juan Manuel (3); Eriarte (1), Vicente (2); Javier (1), Jaquet (2), Mariano (1), Galán (1), Uria (1). A los 18 minutos de juego Bravo (2) substituyó a Tensi.

**BARCELONA:** Reina (1); Rifé (2), Gallego (2), Laredo (1); Torres (2), Zabalza (1); Rexach (1), Juan Carlos (1), Barrios (0), Asensi (1), Pujol (0).

A los 22 minutos de la segunda parte Alfonso (1), substituyó a Pujol y a los 40 Cortés (-) a Rexach.

Arbitro: — Señor Canera (0). En líneas generales estuvo correcto en las pequeñas cosas, pero parcial y beneficiando siempre al Barcelona en las comprometidas.

A los 28 minutos de la segunda parte, Gallego agredió descaradamente a Mariano, pero el árbitro no quiso enterarse. A los 29 enseñó la tarjeta blanca a Laredo y a los 30 a Javier.

**Juicio crítico.** — El partido Real Oviedo - Barcelona era esperado por la afición ovetense con auténtica expectación. Y el Real Oviedo y el Barcelona jugaron esta tarde un partido muy interesante. Ambos equipos pelearon con fuerza y se entregaron a la pelea con ardor combativo. Territorialmente dominó más el Real Oviedo, pero el Barcelona disfrutó durante algunas fases del mismo de la iniciativa.  
 Desde luego, el Real Oviedo tuvo más oportunidades de marcar que el Barcelona.  
 Los defensas fueron superiores a los delanteros.  
 El partido fue interesante, la calidad en el juego no fue todo lo brillante que cabía esperar, sobre todo, si pensamos que el Real Oviedo se enfrentaba en esta ocasión al líder de la clasificación.

**ESPAÑOL, 3; GIJON, 0**

**BARCELONA, 4. (Crónica de PYRESA, por Alonso RAMIREZ).** — El Español ha vencido al Gijón por tres goles a cero.



# PRIMERA DIVISION

**REAL SOCIEDAD, 1; CELTA, 0**

SAN SEBASTIAN, 4 (Del correspondiente deportivo de "Pyresa", J. M. SAEZ). Real Sociedad, 1 (Corcuera, de penalty); Celta, 0.

**REAL SOCIEDAD:** Esnaola (3); Gorrieti (2); Martínez (2); Cortabarría (2); Uranga (1); Corcuera (2); Amas (2); Urzasti (1); Arzac (1); Ansola (2) y Boronat (1).

**CELTA:** Alarcia (3); Pedrito (2); Rivas (2); Manolo (3); Navarro (2); Villar (2); Castro (2); Juan (2); Lezcano (2); Doblas (2) y Jiménez (3). Sustituciones: A los 71 minutos, Navas (1) reemplazó a Villar.

Arbitro: Dirigido el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño. Muy mal, sin apreciar nunca la ley de la ventaja y sin enterarse de lo que sucedía en las áreas. El Celta cometió tres clarísimos penaltis, de los que solamente señaló uno, por manotazo en el centro del área. Terreno de juego muy pesado y en malas condiciones por las lluvias de estos días pasados.

10.—Ochenta minutos: Internada de Urzasti a pase adelantado de Gorrieti. El jugador donostiarra elevó el balón para adelantárselo ante la entrada de Manolo, pero éste dio un manotazo a la pelota. Penalty clarísimo que no dudó en señalar el colegiado de turno, pese a las protestas de los jugadores vigueses. Tras unos minutos de discusiones y estar el juego detenido, lanza la falta Corcuera. Tiro durísimo a ras del suelo, que era el único gol de la tarde pese a la estrada de Alarcia; el jugador Jiménez, en el momento en que se disponía a tocar Corcuera la pelota, le lanzó un puñalado de barro a la cara.

**Juicio crítico:** Partido de gran emoción e incertidumbre en el marcador, con un Celta que causó una inmejorable impresión, mereciendo ocupar otro puesto en la clasificación. Sus hombres se amoldaron mucho mejor al terreno pesado de Alarcia, por lo que sus contrataques tenían mucha mayor peligrosidad que los donostiarra. No habían transcurrido unos minutos de juego, cuando el Celta pudo haberse adelantado en el marcador, tras una internada de Juan, cuando se le remató Doblas.

Los minutos finales de este tiempo fueron de fuerte presión por parte de Real Sociedad, sin que sus delanteros pudiesen con la sólida y bien organizada defensa viguesa. En el segundo tiempo, a los cuatro minutos, un centro de Amas dio lugar al primer penalty, que no señaló el árbitro. Ansola al remate de cabeza, y un sistema realizó un sensacional despeje de puño, sin que el árbitro lo señalara. Según transcurrieran los minutos, el Celta, con sus peligrosísimos contrataques, tenía la impresión de poder inclinar el marcador a su favor, pero salió a relucir Esnaola, con tres intervenciones verdaderamente magistrales, una a tiro a balón parado de Jiménez dentro del área pequeña que en felina estrada a un poste; despejó a córner un nuevo remate del mismo jugador, por bajo, con intervención magistral, y otro remate de Doblas, sobre la marcha, a la escuadra que Esnaola despejó de puño mientras que los jugadores vigueses se agarraban a la cabeza sin explicarse cómo Esnaola pudo impedir el gol.

También en la puerta de enfrente, Alarcia trabajaba a fondo luciendo en sus intervenciones, hasta el punto de que fue, junto a Esnaola, el hombre más sobresaliente en el partido.

**CORUNA, 0; ZARAGOZA, 0**

LA CORUÑA, 4. (PYRESA). — Arbitros: Coruña.—Agullar (1); Belló (1); Luis (2); Cholo (1); Bordoy (3); Rubiñán (3); Corrás (3); Vales (1); Beci (2); Plaza (1) y Juanito (0).

En el descanso, el Deportivo de La Coruña realizó los dos cambios reglamentarios, saliendo Zuzazaga en lugar de Cholo, y Prieto en el sitio de Vales. Zaragoza.—Nieves (2); Rico (3); González (2); Vallejo (1); Violeta (3); Ruiz Gómez (1); Rubial (1); Molinos (1); Gómez Villa (1); Duñabeitia (2) y Leiras (1).

En el minuto treinta del segundo tiempo Royo reemplaza a Vallejo y en el treinta y seis de esta fase sale Galdós en el sitio de Leiras.

## Los goleadores

### JUAREZ SE DESTACA EN SEGUNDA DIVISION

MADRID, 4. (PYRESA). — Después de jugados los partidos de fútbol correspondientes a la jornada de hoy del campeonato nacional de Liga, la clasificación de goleadores de Primera División, ha quedado así en sus primeros puestos:

- 1.—Mariano (Oviedo), con once.
- 2.—Araquistain (R. Sociedad), Germán (Las Palmas) y Roberto Martínez (Español), con nueve cada uno.
- 3.—Boronat (R. Sociedad), Luis (Atético de Madrid) y Santillana (Real Madrid), con ocho goles cada uno.
- 4.—Barrios (Barcelona), Bustillo (Málaga), Porta (Granada), Rexach (Barcelona) y Valdez (Valencia), con siete tantos cada uno.
- 5.—Amiano (Español), Ansola (R. Sociedad), García Castany (Zaragoza), Quini (Gijón) y Rogelio (Betis), con seis goles cada uno.

#### SEGUNDA DIVISION

- 1.—Juárez (Murcia), con trece.
- 2.—Machicha (Cádiz), con once goles.
- 3.—Álvarez (Valladolid) e Illán (R. Valleciano), con diez cada uno.
- 4.—Acosta (Sevilla), con nueve goles.
- 5.—Alarcón (Tarragona), Añil y López (Murcia) y Melenchón (Elche), con ocho tantos cada uno.

### Más de un millón trescientas mil pesetas para los quinielistas de catorce aciertos

MADRID, 5. (PYRESA). — Los 54 acertantes de catorce cobrarán a razón de 1.303.073 pesetas; los 1.578 de trece recibirán 44.592 pesetas cada uno y los 23.171 de doce repartirán a 3.018 pesetas. La recaudación del Patronato Apuestas Mutuas ha ascendido esta semana a 388.814.310 pesetas.

## HOMENAJE EN PALENCIA A MARIANO HARO

### EL ETIOPE YIFTER GANO LA PRUEBA

PALENCIA, 4. (PYRESA). — El etíope Yifter, medalla de bronce de la Olimpiada de Munich, en un gran sprint final cuando quedaban doscientos metros para la meta se ha proclamado campeón del IV Cross de la 'Balastera', homenaje a Mariano Haro, sobre un recorrido de 8.500 metros. En segundo lugar, y a siete segundos del etíope, Mariano Haro; a un segundo de distancia, el inglés Bedford, brillante campeón del Cross de Lasarte.

Han participado atletas de primera fila de siete naciones. Antes de dar comienzo la prueba se impuso a Mariano Haro la medalla de plata de la Delegación nacional de la Ju-

ventud y se le entregó el trofeo de la Capitanía general. Asistieron el presidente de la Federación Española de Atletismo, don Rafael Cervero y en representación del delegado nacional de Deportes acudió don Adolfo Esteban, director del Fomento Deportivo, así como otras personalidades.

Campeón de España de Educación y Descanso, primera categoría, se proclamó Mariano Haro, seguido del palentino Santiago de la Parte y del toledano Fernando Fernández Gaytán. Por equipos, Palencia quedó en primer lugar, seguida de Asturias y La Coruña.

## LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	En casa			Fuera			Goles			
	J. G. E. P.	G. E. P.	F. C.	J. G. E. P.	G. E. P.	F. C.	P. + -			
Barcelona	20	7	2	0	4	5	2	25	10	29 + 11
At. Madrid	20	5	2	2	6	3	2	26	15	27 + 9
Español	20	8	3	0	1	5	3	30	17	26 + 4
Real Madrid	20	9	1	1	2	2	5	27	14	25 + 3
Málaga	20	7	2	1	2	4	4	26	14	24 + 4
R. Sociedad	20	8	2	0	2	1	7	28	26	23 + 3
Zaragoza	20	6	2	2	1	5	4	21	20	21 + 1
Bilbao	20	6	3	1	1	3	6	25	24	20
Valencia	20	4	4	3	1	5	3	23	20	19 - 3
GRANADA	20	5	4	1	1	3	6	13	18	19 - 1
Castellón	20	5	2	2	2	2	7	19	25	18
Las Palmas	20	5	2	2	1	3	7	23	30	17 - 1
Betis	20	5	3	3	0	4	5	17	19	17 - 5
Gijón	20	5	4	0	1	0	10	18	21	16 - 2
Oviedo	20	4	5	2	0	3	6	19	26	16 - 6
Coruña	20	4	5	2	0	2	7	12	29	15 - 7
Celta	20	4	3	2	0	3	8	14	23	14 - 4
Burgos	20	5	4	1	0	0	10	21	36	14 - 6

#### PRIMERA DIVISION

##### RESULTADOS

Coruña, 0; Zaragoza, 0  
Valencia, 0; GRANADA, 0  
Oviedo, 0; Barcelona, 0  
Betis, 1; At. Madrid, 0  
R. Madrid, 2; Las Palmas, 1  
Español, 3; Gijón, 0  
At. Bilbao, 1; Castellón, 1  
R. Sociedad, 1; Celta, 0  
Málaga, 3; Burgos, 0

El Palo, 5; Alvear, 2  
Baza, 2; Torremolinos, 0  
Torredonjimeno, 3; Nerja, 1  
Motril, 4; Loja, 1  
Antequera, 3; Andújar, 0

#### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+ -
Motril	22	16	4	2	46	12	36	+ 12
Estepona	22	14	4	4	60	19	32	+ 8
Marbella	22	13	5	4	47	22	31	+ 9
Recreativo	21	11	7	4	46	23	29	+ 5
Puerto	22	11	5	6	28	16	27	+ 5
Fuengirola	22	11	4	7	33	25	26	+ 2
Torredonj. j.	22	9	6	7	23	25	24	+ 2
Antequera	22	8	7	7	35	31	23	+ 1
Linares B	22	8	7	7	39	36	23	+ 3
Nerja	22	7	8	7	24	32	22	+ 2
Baza	22	7	6	9	32	36	20	- 4
Linense	22	7	5	10	18	33	19	- 3
Macaol	22	7	5	10	34	50	19	- 3
Alvear	22	6	6	10	31	47	18	- 2
Loja	22	5	6	11	18	28	16	- 4
Valeño	22	4	8	10	29	37	16	- 6
Andújar	22	6	4	12	27	41	16	- 6
El Palo	22	6	3	13	35	41	15	- 9
Torremolinos	22	5	5	12	24	54	15	- 5
Ejido	22	4	5	13	25	46	13	- 7

#### PROXIMA JORNADA

##### PRIMERA DIVISION

Burgos - Coruña  
Zaragoza - Valencia  
GRANADA - Oviedo  
Barcelona - Betis  
At. Madrid - R. Madrid  
Las Palmas - Español  
Gijón - At. Bilbao  
Castellón - R. Sociedad  
Celta - Málaga

##### SEGUNDA DIVISION

Osasuna - Pontevedra  
R. Valleciano - Tarragona  
Mallorca - Leonesa  
Baracaldo - Tenerife  
San Andrés - Hércules  
Elche - Murcia  
Sevilla - Sabadell  
Valladolid - Logroñés  
Mestalla - Santander  
Cádiz - Córdoba

##### TERCERA DIVISION

O'Donnell - San Fernando  
Málaga - Jerez  
Jaén - Portuense  
Badajoz - Sevilla At.  
Cartagena - Eldense  
Melilla - Hellín  
Algemesi - Extremadura  
Huelva - Ceuta  
Linense - Linares  
Valdepeñas - Linares

##### MANANA, COPA

Castellón - Valladolid  
R. Valleciano - Valencia  
San Andrés - Betis  
Real Sociedad - Orense  
GRANADA - Logroñés  
Gijón - Sabadell  
Sevilla - Zaragoza  
Barcelona - Huelva  
Baracaldo - Oviedo  
Coruña - Hércules  
At. Madrid - Español  
Las Palmas - Málaga

Los partidos de vuelta se jugarán el día 28 de febrero en los terrenos de los equipos citados en segundo lugar. Quedaron exentos de entrar en esta eliminatoria el Real Madrid (de oficio por continuar en torneo europeo), quien deberá enfrentarse en la siguiente al vencedor del Gijón - Sabadell y por sorteo, Burgos que deberá eliminarse con el vencedor de San Andrés - Betis; At. Bilbao, que se eliminará con el vencedor del Baracaldo - Oviedo, y Celta que jugará frente al vencedor del Las Palmas - Málaga.

#### SEGUNDA DIVISION

##### RESULTADOS

Pontevedra, 2; Rayo V., 1  
Tarragona, 0; Mallorca, 1  
Leonesa, 1; Baracaldo, 1  
Tenerife, 0; San Andrés, 1  
Hércules, 2; Elche, 1  
Murcia, 2; Sevilla, 0  
Sabadell, 1; Valladolid, 0  
Logroñés, 1; Mestalla, 1  
Santander, 1; Cádiz, 0  
Córdoba, 4; Osasuna, 0

#### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+ -
Murcia	22	15	3	4	45	16	33	+ 9
Santander	22	15	4	4	24	15	32	+ 10
Elche	22	12	5	5	29	17	29	+ 9
Sevilla	22	9	7	6	26	17	25	+ 5
Valladolid	22	9	7	6	23	18	25	+ 5
Baracaldo	22	9	7	6	22	21	25	+ 5
San Andrés	22	9	7	6	23	23	25	+ 5
Mallorca	22	11	4	7	23	20	24	+ 2
Tarragona	22	11	2	9	25	26	24	+ 2
Hércules	22	10	3	9	20	21	23	- 1
Cádiz	22	9	4	9	31	27	22	+ 2
Córdoba	22	9	3	10	26	23	21	- 1
Logroñés	22	4	10	8	26	25	18	- 4
Tenerife	22	7	4	11	17	23	18	- 6
Osasuna	22	7	4	11	16	30	18	- 4
Pontevedra	22	6	5	11	21	27	17	- 7
Sabadell	22	6	5	11	24	32	17	- 7
Leonesa	22	5	6	11	21	31	16	- 8
Mestalla	22	4	7	11	17	31	15	- 3
Rayo V.	22	5	3	14	28	36	13	- 9

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo IV)

##### RESULTADOS

San Fernando, 1; Malagueño, 2  
Jerez, 0; Jaén, 1  
Portuense, 1; Badajoz, 2  
Sevilla At., 0; Cartagena, 2  
Eldense, 1; Melilla, 0  
Hellín, 1; Algemesi, 0  
Extremadura, 1; Huelva, 2  
Ceuta, 4; Linense, 0  
Linares, 1; Valdepeñas, 0  
Almería, 4; O'Donnell, 3

##### CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+ -
Linares	22	12	6	4	36	17	30	+ 8
Cartagena	22	12	5	5	35	15	29	+ 7
Badajoz	22	12	3	7	32	28	27	+ 7
Portuense	22	10	5	7	29	22	25	+ 1
Jaén	22	10	4	8	21	17	24	+ 2
Jerez	22	6	11	5	26	27	23	- 1
S. Fernando	22	8	7	7	29	30	23	- 1
Huelva	22	10	3	9	22	16	22	+ 2
Ceuta	22	8	6	8	26	21	22	+ 2
Valdepeñas	22	8	6	8	21	19	22	+ 2
Extremadura	22	10	2	10	27	26	22	+ 2
Hellín	22	10	2	10	28	31	22	- 2
Eldense	22	6	9	7	21	21	21	- 3
Almería	22	10	1	11	31	32	21	- 1
Melilla	22	8	4	10	25	32	20	- 3
Sevilla At.	22	7	5	10	18	27	19	- 3
O'Donnell	22	7	4	11	26	39	18	- 4
Malagueño	22	5	7	10	18	24	17	- 5
Linense	22	7	3	12	14	31	12	- 3
Algemesi	22	5	6	11	22	36	16	- 4

#### PRIMERA REGIONAL

##### (Grupo primero)

##### RESULTADOS

RECREATIVO, 4; Macael, 1  
Estepona, 2; Puerto, 0  
Valeño, 2; Marbella, 1  
Linense, 2; Linares B, 0  
Fuengirola, 3; Ejido, 0

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN  
ELECTRICIDAD SANCHEZ  
Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

### BOLETO PREMIADO

Coruña - Zaragoza	X
Valencia - Granada	X
Oviedo - Barcelona	X
Betis - At. Madrid	1
Real Madrid - Las Palmas	1
Español - Gijón	1
At. Bilbao - Castellón	X
Real Sociedad - Celta	1
Málaga - Burgos	1
Tarragona - Mallorca	2
Leonesa - Baracaldo	X
Hércules - Elche	1
Murcia - Sevilla	1
Sabadell - Valladolid	1
Burgos - Coruña	1
Zaragoza - Valencia	1
Granada - Oviedo	1
Barcelona - Betis	1
At. Madrid - R. Madrid	1
Gijón - At. Bilbao	1
Castellón - R. Sociedad	1
Celta - Málaga	1
Osasuna - Pontevedra	1
R. Valleciano - Tarragona	1
Elche - Murcia	1
Valladolid - Logroñés	1
Mestalla - Santander	1
Cádiz - Córdoba	1

#### PROXIMA OINIUELA

LE RECORDAMOS QUE EN  
ELECTRICIDAD SANCHEZ  
PUEDE ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS  
MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

CONDUCTOR: "La delegación de Policía municipal y Tráfico le ruega no utilice las señales acústicas, y, por el contrario frene en todos los obstáculos que encuentre; el público se lo agradecerá y los enfermos nerviosos, más".

# Sala de Prensa del "LUIS CASANOVA"



ESCRIBE

JOSE GONZALEZ  
(Enviado especial)

## LOS ENTRENADORES

- "CREO QUE ES UN RESULTADO SENSACIONAL", resalta Pasieguito
- "EL DOMINIO DEL VALENCIA NO TUVO NI CONSISTENCIA NI APOYO", añade

Muchos informadores en la sala de Prensa del estadio valenciano «Luis Casanova» al término del encuentro entre el Valencia y el Granada. Muchos cronistas de diarios y emisoras locales, pero bastantes menos que los que antes habíamos tenido que soportar —salvo muy honrosas excepciones— en los pupitres que a tal fin tiene destinados la directiva valenciana.

Pero el Granada ha empatado a cero con todo merecimiento y Pasieguito, con los nervios todavía a flor de piel, fue el primero en llegar a la sala de Prensa, claro está cuando habían pasado muchos minutos del término del encuentro, porque quiso estar junto a sus jugadores y de paso serenarse en lo posible.

—¿Cómo ha sido el partido?  
—Hay que reconocer que ha sido un encuentro en el que ha predominado un mayor dominio por parte del Valencia, pero dominio que ellos mismos no han podido resolver.

—¿Esta noche hemos tenido a un Granada defensivo?  
—El juego del Granada no ha sido defensivo, más bien de contención porque el Valencia atacaba con fuerza y chutaba.

—Sin embargo, cuando un equipo ataca como el Valencia el contrario puede resolver el encuentro a su favor en un contrataque, ¿por qué no lo ha hecho así el Granada?  
—El Granada, justo es reconocerlo no ha estado bien en esta faceta, quizás nervioso el equipo al pensar que podía perderse el encuentro.

—Su entrenador, ¿lo vio perdido en algún momento?  
—Perdido totalmente, no. Quizá para mí la mejor ocasión del Valencia estuvo en un balón que le llevó a Valdez y que no supo rematar con la derecha.

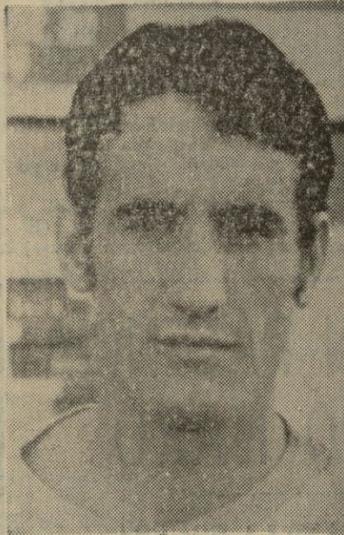
—¿Justo el resultado?  
—No se puede hablar de resultados justos o injustos cuando ya ha acabado el encuentro. El Granada muchas veces ha hecho méritos para ganar y ha perdido. Creo que el Granada ha merecido el punto que se llevó.

—El empate ¿era la ilusión del Granada en Valencia?  
—El Granada venía a sacar algo positivo del siempre difícil «Luis Casanova». Unas veces se consiguen y otras no. Estoy muy contento porque creo que es un resultado sensacional y nos hacía mucha falta rebajar negativos.

—¿Qué le ha parecido el Valencia?  
—El Valencia ha dominado en muchas facetas del partido, pero un dominio sin consistencia, sin apoyo. Creo que ha jugado con poco acierto y quizá en esto haya influido la falta de dos jugadores que al menos, para mí, considero fundamentales en el juego de su conjunto como son Quiño y Adorno. Con ellos y sin desmerecer a los que ocuparon sus puestos, el partido hubiese estado para nosotros más comprometido.

—¿No le ha faltado al Granada algo de ambición en algunos momentos, quizás en los finales de la primera parte?  
—Mire cuando un equipo lleva un marcador con empate a cero en un campo como el «Luis Casanova», eso tiene su influencia en los jugadores. Ir empatados en Valencia no es igual que en otros sitios. Ya he dicho que quizá nos faltara algo de resolución en los contrataques, pero el Valencia —aunque a golpes— atacaba y los jugadores tenían precauciones para lanzarse abiertamente al ataque, por muy desmoronado que vieran al contrario.

## CASTELLANOS, la figura del partido



Creemos que en esta ocasión no admite la menor duda en señalar a Castellanos como el mejor hombre del Granada en el «Luis Casanova». Sereno, contundente, colocado, con un gran sentido de la anticipación y del corte, jugando el balón al primer toque sobre el compañero mejor situado y cuando la situación era peligrosa, despejando con rapidez y prontitud. Lo habrán visto los granadinos y creemos es merecido traerle a esta sección por su gran encuentro.



Pero es que además Castellanos contaba en la noche valenciana con unas circunstancias que nada le favorecían. Criticado por su juego en los últimos partidos, iba a salir de «libero» en un encuentro que lo iban a ver todos aquellos que anteriormente le habían criticado. No eran los aficionados granadinos «santos» de la devoción a Castellanos. Pero el manchego, olvidando todas estas cosas, salió a cumplir con su misión y cuajó su mejor partido con el Granada, sólo comparable—sólo en parte— a aquel frente al Zaragoza al comienzo del campeonato.

DISTRIBUIDOR:



Ahora creemos no admitirá dudas decir, señalar y proclamar, que el puesto de Castellanos nunca puede ser interior. No dudamos en pensar que Pasieguito lo habrá hecho con el mejor fin, pero las pruebas son fehacientes y definitivas. Castellanos es hombre de atrás.

## IZCOA Y NIÑO

- "ES LA PRIMERA LESION IMPORTANTE QUE TENGO", lamenta el vasco

Fue el primero en llegar hasta los informadores. Después lo harían los demás jugadores granadinos porque ellos no tenían ninguna censura en cuanto a someterse al juego de las preguntas y respuestas.

Izcoa, con su brazo derecho encojido, respondió así:

—¿Qué es por fin la lesión?  
—Esguince de los ligamentos del hombro derecho.

—¿Pará mucho tiempo?  
—No se el alcance que esto tendrá, ya que es la primera lesión importante de mi vida. Ya veremos, porque ahora mismo me duele bastante y cuando lleguemos al hotel me lo inmovilizarán.

—¿Sufrió mucho en el vestuario mientras le curaban?  
—Sí, bastante. De pronto oí mucho ruido y pensé «¡ya ha marcado el Valencia!» y el propio médico me dijo «no, en todo caso ha debido ser el Granada». Después, ni lo uno ni el otro.

—¿Ha visto algo del segundo tiempo?  
—Los últimos minutos y estaba muy nervioso.

—¿Cómo ha estado el Granada?  
—Yo creo que el Granada ha hecho un buen partido defensivo como suele jugarse fuera de casa y el punto que hemos conseguido esta noche, nos ha venido de «perillas».

—¿Cómo fue la lesión?  
—Al salir a despejar de puños, choqué y caí con Uriarte. Al principio nunca creí que fuera del hombro.

—¿Cuáles fueron los motivos para que Camacho le mostrase tarjeta blanca?  
—El árbitro ha puesto en el acta que yo le decía «me voy», «me voy», «me voy»... y no ha sido así. Yo al principio de sufrir la lesión, como estaba caliente, creía que era algo del costado o del pecho, porque me molestaba al respirar. Pero al enfriarme y observar un remate de Barrachina, observé que no podía mover el brazo. Le dije al árbitro: «Camacho, usted que ha sido portero ¿qué puedo yo tener aquí? Parece lo tomé a «ploteo» y sacó la tarjeta blanca».

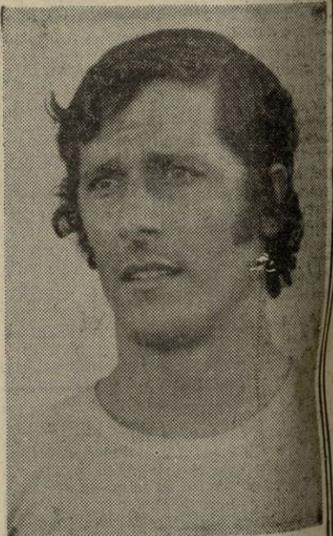
- "FUE MÁS DIFÍCIL NEUTRALIZAR EL TIRO DE VALDEZ QUE EL CABEZAZO DE URIARTE", señala el canario

Contento estaba el guardameta canario. Era mucha la responsabilidad salir no sólo a reemplazar a Izcoa, sino hacerlo en las circunstancias que concurrían.

—¿Qué era más difícil salir en frío o nervioso quizá por llevar el marcador igualado?  
—Las dos cosas, pero quizá lo más lamentable haya sido la lesión de Izcoa, eso lo primero y después que puede suceder que te marquen dos goles, imparables, y sin embargo esto hace que se te compliquen las cosas.

—¿Muchos nervios en el banquillo?  
—No, he visto el partido tranquilo por cuanto veía que el Valencia no jugaba con comodidad. Temía que en cualquier jugada de forma fortuita, pudiese marcar, pero conforme avanzaban las manecillas del reloj, me iba haciendo la idea de que empatar en el «Luis Casanova» no era empresa difícil.

—Realizó dos intervenciones felices ¿con cuál de ellas se «queda»?  
—El remate de Uriarte era muy bueno, pero quizá fue más difícil el golpe franco lanzado por Valdez, ya que no se esperaba lo hiciera así.



por tener cerca la pierna de un defensor granadino.

- "TODO HA SALIDO BORDADO", proclama Castellanos

Para nosotros el jugador más destacado del Granada ha sido Castellanos, en su nuevo puesto, nuevo al menos en el Granada de hombre libre. Ha hecho un partido muy completo, mostrando energías en esa zona de los últimos metros, sujetando bien a los delanteros valencianos y saliendo al quite de sus compañeros.

—No cree que ese es realmente su puesto y no de interior?  
—Yo esta noche he jugado creo bastante bien. Al menos he procurado cumplir con las instrucciones que se me dieron.

—¿Ha sido peligroso el Valencia?  
—El Valencia tiene muy buenos jugadores, que no en vano están en la selección española. Hoy no ha

brillado mucho como conjunto porque su juego estimo ha estado deslabazado aunque quizá nosotros hayamos colaborado con nuestro sistema de marcaje a ojo. Pero siempre había que estar ojo avizor con ellos. Cualquier genialidad de Valdez u otro de sus compañeros podía dar al traste con todo el esfuerzo de los minutos anteriores.

—¿Satisfecho con el cambio de puesto y con el resultado?  
—Muy contento. Un jugador profesional debe jugar donde le ponen, pero en el caso mío de esta noche, todo ha salido «bordado» y creo es meritorio empatar en Valencia con el ambiente hostil que se nos ha creado.

- "ME HABIAN DADO VARIOS CALAMBRES", dice Aguilera

Tuvo que dejar su sitio a Pla, ya en los minutos finales. Había sufrido varios calambres y su condición física no era la más idónea para afrontar esos «coletazos» finales de los valencianos.

—¿Qué le pasó, Fernando?  
—Sufría molestias en una pierna. Me habían dado varios calambres y no estaba bien.

—¿Se debía quizá a la falta de partido en el primer equipo?  
—No creo, lo más probable es que haya sido como consecuencia de un golpe que sufrí en el entrenamiento del jueves.

—¿Su duelo con Uriarte ¿fácil o difícil?  
—¿Qué voy a decir. Uriarte por su envergadura y peso es un centro delantero de los que «empujan». Además hizo varias veces una jugada muy característica de él que es abrir hueco y después pasar el balón atrás para que un compañero suyo chutara. Había que estar siempre encima.

—¿Justo el empate?  
—Creo honradamente que el Granada ha merecido el punto que se lleva. No admite discusión el resultado. En esto creo que estarán de acuerdo muchos millones de españoles.

## TODA CLASE DE MUEBLES AUXILIARES, en MUEBLES SANSON

SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada) Teléfono 235086

- "HEMOS JUGADO MAL, TOTALMENTE DESCONTROLADOS", reconoce Di Stefano

Mucho tardó Alfredo Di Stefano en aparecer en la sala de Prensa. No le exageramos si ya había pasado media hora del final del partido. Gesto apretado, contestando muchas veces de forma vaga y deslabazada, aunque nunca perdió la corrección y repasando con su vista lo que escribían los informadores.

—¿Ha sido un mal partido con un mal resultado?  
—Lo que más preocupa es lo segundo; desde luego, el Valencia ha jugado mal y totalmente descontrolado. No hemos acertado con la portería contraria y tampoco hemos tenido fortuna en algunos lances del encuentro, fortuna también algo difícil por la poblada defensa de los granadinos.

—¿Cuál ha sido la causa principal de este empate que vuelve a colocar al Valencia con tres negativos?  
—La causa principal ha sido que el Granada no daba pausa en su zona defensiva y nuestros fallos en remates clarísimos. Además, hoy el Valencia no ha sido el mismo que hace siete días en el «Nou Camp».

—¿Qué le ha hecho falta al Valencia para ganar?  
—Un gol, contestó con ironía y apostilló, ¿no cree?

—¿No cree que el Granada venía a no dejar ganar al Valencia?  
—El Granada venía a sacar algo positivo que era igual pero no lo mismo, además no dejándonos jugar cumplían con su misión. Los granadinos procuraron siempre retener y controlar el máximo tiempo posible el juego y el balón.

—¿Desilusionado con el empate?  
—Claro que lo estoy porque además el equipo hoy ha equivocado la táctica, quizás porque esta no era su noche. Desde luego el equipo disto mucho de ser el del pasado domingo.

—¿Por esas causas, ¿justo el empate?  
—Yo no digo tal cosa, el resultado es injusto porque aún jugando mal el Valencia ha merecido ganar. Pero tienen ustedes que recordar que el árbitro ha tenido una actuación desafortunada.

—¿Puede explicarse mejor?  
—El equipo todo el mundo lo ha visto, ha jugado a tirones, con ansias, con ilusión, con ánimos, pero a golpes y no de forma continuada. Hemos dotado al cuadro de velocidad en el centro del campo pero después no la ha tenido en los remates. Estas cosas muchas veces no se aprecian o se ven, porque aun jugando mal se ganan los partidos. Está visto que estamos en el año negro del Valencia.

—¿Qué le sucedió a Lico y Pellicer?  
—Contracturas musculares. No cabe duda que el equipo ha remitido muchísimo con estas dos bajas forzadas en la primera parte, aunque quienes salieron a sustituirlos, cumplieron su cometido, pero siempre estos cambios hacen mella en el conjunto y el juego va no va como antes.

Y allá se fue Alfredo Di Stefano, cabizbajo y pensativo. Mal se le están poniendo las cosas al equipo y sobre todo su cargo parece de nuevo peligrar.



La vicepresidente del Granada, señor González Castro, impone al general Prieto la insignia de oro y brillantes del club. — Don Manuel Prieto, general de la Guardia civil, promovió un almuerzo de confraternidad entre el Granada y el Valencia. A los postres, flanqueado por don Julio de Miguel, presidente valencianista, y don Eugenio González, vicepresidente del Granada, con sentidas palabras hizo el ofrecimiento.

● EL GENERAL PRIETO RECIBIO LA INSIGNIA DE ORO Y BRILLANTES DEL GRANADA

● SIMPATICO ACTO DE CONFRATERNIDAD ANTES DEL PARTIDO

Un simpático acto tuvo lugar al mediodía del domingo en el cuartel de la Guardia civil de Patraix, promovido por ese gran granadino que es el general de la Guardia civil don Manuel Prieto López, hasta hace poco coronel de la Comandancia granadina.

Junto al señor Prieto López tomaron asiento el presidente del Valencia, don Julio de Miguel; vicepresidente del Granada, don Eugenio González Castro; gerente del club valenciano, don José María Zárraga; directivo, don Enrique Tauler; compañeros de la Prensa valenciana como son Cid de Diego, de "Radio Popular"; Ros Marin, de "Las Provincias"; Miguel Domínguez, de "Hoja del Lunes"; Norberto Piñango, de "Levante"; Jaime Martín, de Radio Nacional de España; Furió, de "La Voz de Levante"; don Miguel Monleón, presidente de la Federación Valenciana de Fútbol; don Eugenio Martí, delegado provincial de Educación Física y Deportes, y los compañeros granadinos Jorge Pérez Boix, de "Ideal"; Antonio Prieto, de "La Voz de Granada"; y este enviado especial de PATRIA.

La comida transcurrió en un ambiente de gran hermandad, continua charla amena, salpicada de anécdotas por unos y otros, y cómo no, hablar amistosamente de los momentos actuales de los equipos que iban a contender por la noche.

A los postres, el vicepresidente del Granada, señor González Castro, leyó una carta del máximo rector del club granadino en la que lamentaba profundamente no poder asistir a la comida organizada por el general, al que enviaba un cariñoso abrazo. Por su parte, el señor González de Castro hizo votos por la amistad y buena hermandad de las dos capitales y comunicó el reciente acuerdo, por unanimidad de la Junta directiva, de concederle al señor Prieto López el emblema de oro y brillantes del club granadino, que impuso entre una gran salva de aplausos al general.

HABLA JULIO DE MIGUEL

El presidente del club valenciano hizo uso de la palabra para hacer notar que ante todo y sobre todo, el deporte debe unir a las gentes y no separarlas, como parece venir siendo — desgraciadamente — norma en estos últimos tiempos. Recordó la carta abierta que a través de la Prensa envió a los aficionados levantinos con ocasión de la anterior visita del Granada, haciendo ver que hay que saber ganar y perder, aunque esto último nos duela, para que el nexo de unión que se persigue, no se rompa.

Hizo alusión el presidente del Va-

lencia a la desgraciada lesión de Forment en Los Cármenes y volvió a lamentarse de que deberes profesionales le impidieron regresar con el equipo en aquella ocasión, a Valencia. Lo hubiera deseado porque, quizá llevados de cierto nerviosismo, se dijeron y escribieron frases que no eran correctas. "Yo siempre estimé que la lesión se produjo de forma totalmente fortuita, porque no cabía ni cabe pensar en intencionalidad a falta de un minuto de juego. Dije en aquella ocasión y lo mantengo que de la intencionalidad sólo debe responder la conciencia de cada uno. Pero nunca nosotros con frases más o menos hechas a la me-

dida de las circunstancias que concurrieron."

Por último, el señor De Miguel entregó una insignia de oro al general Prieto López para que la hiciera llegar a su esposa, aludiendo al gran "fichaje" que para Valencia y los valencianos había sido el que el señor Prieto López viniese a la ciudad del Turia, porque es un hombre fuera de serie y de un poder de captación fabulosos.

A continuación, el general Prieto López dio las gracias a todos y contó algunas anécdotas de sus años mozos, cuando jugaba al fútbol, así como hizo una semblanza de lo que para él representaba Granada y, desde ahora, puede representar Valencia. Manifestó la intención de que estos almuerzos de confraternidad se continúen en todos los desplazamientos, bien a Granada o a Valencia, de sus dos equipos representativos.

La sobremesa transcurrió en un ambiente de gran cordialidad prolongándose hasta bien entrada la tarde.

Y MAÑANA, EL LOGROÑES

● "HOY QUEDARA CONCENTRADO EL GRANADA"

● NAVARRO SERA EL GUARDAMETA SUPLENTE ANTE LOS RIOJANOS

Quizás lo único lamentable y poco satisfactorio del viaje a Valencia, haya sido la lesión de Izcoa sufrida a comienzos del segundo tiempo en una jugada, en que saliendo a despejar un balón que intentaba rematar Uriarte, el centro delantero valenciano le hizo la "cama" cavando de mala postura el

primer día en el hombro derecho.

Ya cuando el equipo hacía parada en Murcia para almorzar, se llamó a la secretaria del Granada para solicitar la presencia del doctor Tamayo en el sanatorio "Virgen de las Nieves" para que reconociera al meta rojiblanco a la llegada de la expedición.

NO HABRA TELEVISION

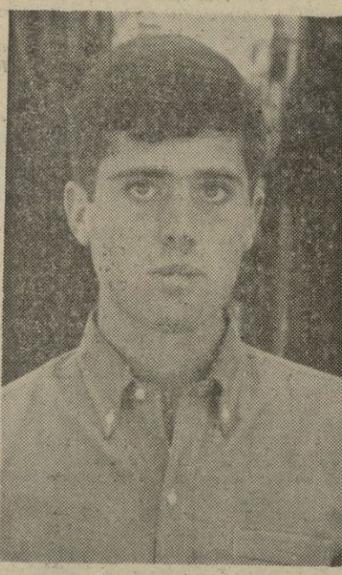
Casi se aseguraba que el encuentro Granada-Atlético de Bilbao, de Los Cármenes, sería televisado en directo. Pero Televisión Española ya tiene acordado en esa fecha transmitir el Valencia-Betis, según nos informó el realizador que hizo el domingo el encuentro del "Luis Casanova". Es más, nos amplió en presencia de Matías Prats que hay una serie consecutiva de seis encuentros, tres del Madrid y tres del equipo valenciano.

Esta mañana entrenará la plantilla rojiblanca, porque a las doce viene anunciado un entrenamiento en Logroñes, que se hospedará en nuestra ciudad en el "Hotel Meliá-Granada". Los jugadores granadinos quedarán tras el entrenamiento concentrados en el lugar de costumbre, no sabemos si hasta después del encuentro o bien, como es norma hasta mañana siguiente porque el viernes, de nuevo, y va de cara al Oviedo nueva concentración de los rojiblanco.

VISITA A JATIVA

En la tarde del domingo un técnico granadino se desplazó a la localidad valenciana de Jativa para ver en acción a un posible fichaje por parte del Granada. Se trata del lateral Sierra, que juega indistintamente en ambos lados de la cobertura. No sabemos con exactitud qué tal se portó en el campo levantino este jugador, aunque parece ser no estuvo nada mal.

Por cierto que aunque se piense que puede ser jugador del Valencia, no es fácil por el motivo de que hay un "traficante" de jugadores que tiene sobre el jugador potestad absoluta. Este hombre es el mismo que trató a Granada a Quiles y Castellanos. Ya veremos en qué queda todo ello. Al Valencia parece no interesarle porque "ve" su defensa cubierta con los Sol, Antón, Arango, Barrachina, etcétera.



NAVARRO

SOLO HABLO PELLICER

● "NO HA JUGADO MAL EL GRANADA"

Una lista de cinco jugadores pasaron los informadores valencianos al estuario de su equipo para que Di de Prensa ordenara su pase por la sala de Prensa. Sin embargo, allí sólo se presentó Pellicer. Lo más seguro es que el "mister" no autorizara a más de sus jugadores.

—Por qué fue su sustitución?

—Sufrí una contractura en la pierna derecha que cada vez me permitía moverme en peores circunstancias.

—Quiso seguir jugando, ¿verdad?

—No me hacía a la idea de la sus-

titución y pensé que quizás con alguna carrera la pierna caliente aguantaría.

—¿Ha sido justo el empate?

—Yo no creo haya sido justo, aunque no vi todo el partido. El Valencia tuvo oportunidades de marcar y quizá la suerte influyera de forma decisiva.

—¿Cómo ha visto al Granada?

—Un equipo que no ha jugado mal al fútbol y que logró empatar. Sus jugadores han peleado mientras el Valencia jugaba y dominando, no ha finalizado bien sus acciones.

PRIMERA FILA

Ayer aumentó la consulta de los cardiólogos granadinos. Los nuevos enfermos habían visto por TVE el encuentro del Luis Casanova.

A las ocho había en la mesa de camilla unas tapas, vino y cerveza. A los tres cuartos de hora hubo que poner tila. A las nueve y media todos tomamos tranquilizantes.

Tal y como jugó el Granada obtuvo el premio máximo, el empate. Poco más o menos le tocó la lotería, porque con esa fórmula se pierde noventa y nueve veces de cada cien.

La afición valenciana vió muy bien que Aguirre Suárez se quedara en casa, para evitar rencillas. La granadina verá mejor que dejen a Barrachina allá cuando los valencianos visiten otra vez Los Cármenes.

La táctica dada por Pasieguito a sus jugadores era la de retrasar balones para poner nerviosos a los contrarios, sin pensar que los espectadores granadinos también sufrimos.

A Matías Prats le gustó Castellanos y muchas veces le citó sin que interviniera en la jugada. Lo que hace falta saber es si Pasieguito ya ha quedado convencido de que la afición también sabe algo de fútbol.

Camacho demostró que es amigo del Granada y del Valencia, Barcelona, Betis, Málaga, etcétera. Es muy listo el árbitro madrileño, pero el domingo enseñó el plumero de su caserismo.

El portero del Valencia fue el espectador que más cerca vió el partido, ya que participar en él sería mucho decir, sobre todo en el segundo tiempo.

Bien venido sea el empate, pero que no vaya a servir para creer que se ha jugado bien, porque entonces rompemos la baraja y nos vamos a casa.

A este paso Pasieguito ve la Semana Santa en Granada y quien sabe si hasta se baña en Torrenueva. Y es que no hay nada mejor en el fútbol que sumar puntos, aunque no se juegue.

Miren por donde el jugador más ofensivo del Granada fue el lateral Toni, que además no dejó hacer muchas cosas a Valdez. Y es que no hay mejor medicina para un jugador que insinuarle que le van a retirar de la alineación.

Esta vez no falló Jaén porque dar pases al portero es mucho más fácil que entregar el balón al compañero de ataque desmarcado.

Para mí el héroe fue Nito porque salir en las condiciones que lo hizo era lo más expuesto. Si llega a encajar algún gol, no hubieran faltado los que dijeran que se notó la ausencia de Izcoa.

Pues los hay tan hinchas que aseguran que con un poco de suerte hasta se pudo ganar. Bueno puede que un poco sea para ellos toneladas de suerte.

La gente anda preguntándose si el domingo que viene Castellanos volverá a jugar en el puesto de interior, para en tal caso hacer a Pasieguito el monumento a la tozudez.

Un nuevo jugador del Granada actuó en Valencia. Nos referimos al defensa Falin, que por cierto fue también de los destacados.

El trío de punta integrado por Quiles, Porta y Dueñas debería cobrar tan sólo la mitad de la prima, en razón a su escaso trabajo.

Los superticiosos temblaron cuando salió Pla con el número 13 a la espalda y a punto de perder el conocimiento quedaron cuando en el minuto final se lanzaba el saque de esquina número ídem., sobre nuestro portal.

Un ruego a Televisión Española y es que no retransmitan más partidos del Granada mientras nuestro equipo piense que atacar es un lujo fuera de su alcance.

Para los partidos de fuera el Granada debería proponer la fórmula de jugar sólo en medio campo, en el propio, ya que el contrario ni lo pisa.

El punto ganado el domingo es muy valioso, pero lo importante es vencer el domingo al Oviedo y para eso habrá que atacar. ¿Saben los nuestros?

Antón se internaba antes por velocidad, ahora lo hace por potencia, despejando el camino a empujones.

Valdez, el matador de los griegos, debió dejar llorando a Kubala tras los fallos que tuvo frente a la puerta granadina.

Barrachina y Sol no acudían a rematar los córners sino al portero granadino y luego se quejaban de que Camacho pitase falta. Lástima que Nito estuviese en Valencia, donde no quiere líos.

Prohibido decir que el Granada hizo su partido, porque si eso es todo lo que puede hacer muy pocas veces va a obtener éxitos tan sonados como éste.

Si el balón llega a entrar en el portal defendido por los rojiblanco a estas horas estaríamos echando pestes del equipo.

Sólo nos queda pedir que, a ver si este punto sirve para intentar jugar mejor a partir de ahora. O si no que la directiva asegure a los hinchas contra el infarto.

PIÑERO

SILBATO DE ORO **Lanjarón.**

patrocinado por: aguas de lanjarón s.a

CAMACHO, 2'4 PUNTOS

Esta vez Antonio Camacho no tuvo una actuación muy lucida. Es más, diríamos que hasta tres minutos antes del final, estuvo realmente casero en sus apreciaciones. Porque señaló una cantidad de faltas a favor del Valencia que sólo existieron en la mente del colegiado. Hubo dos, que por su importancia, recordaremos: la escapada de Valdez a un minuto del descanso en que llegó al área quitándose contrarios con los codos y la falta que le señaló a Pla por arrebatarse limpiamente el balón a Pepin sobre la raya frontal del área.

Quizá compensara en parte, muy poco, en esos tres o cuatro centros bombeados sobre el área de Nito en que cortó la jugada, por estimar falta de los delanteros valencianos. Riguroso en las tarjetas blancas e influenciado en muchas fases del encuentro por el ambiente. No nos dio nada, pero si nos quitó un poquito, aunque sin trascendencia para el marcador. En suma, "comió y dejó comer". Por ello la clasificación que se le ha otorgado ha dado un total de doce puntos que dan una media de 2,4 que le hacen perder sensible ventaja sobre el segundo clasificado, Orrantía. La clasificación queda como sigue:

Camacho	3,9 puntos	Martín Alvarez	2,3 puntos
Orrantía	3,6 "	Oliva	1,8 "
Carreño	3,0 "	Ortiz de Mendivil	1,6 "
Sáiz Elizondo	2,6 "	Olavarria	1,6 "
Martínez Banegas	2,4 "	Bueno Perales	0,0 "

# El Recreativo sigue demoledor: 4-1 al Atlético de Macael

- PESE AL RESULTADO, LOS ALMERIENSES CAUSARON BUENA IMPRESION
- EN EL SEGUNDO TIEMPO SE IMPUSO LA MAYOR FUERZA FISICA DEL FILIAL

Mucho público el domingo en Los Cármenes. No está de más repetir otra vez que el Recreativo interesa. Y al socaire de la soleada tarde, muchos «papás» cogieron a sus hijos de la mano y se fueron hasta las instalaciones de la carretera de Jaén para ver de nuevo en acción a este filial que golea y juega al fútbol, que convence, en una palabra.

La víctima de turno resultó el Atlético de Macael. Pero vava por delante que demostró ser un equipo con enjundia, con muchísimo más orden y concierto que anteriores rivales. Resultado de todo esto, pues un partido sumamente entretenido, con cuarenta y cinco minutos iniciales de auténtica competición porque al poder y vigor del Recreativo opusieron los visitantes un esquema de juego muy aceptable, ideas en la forma de desarrollar el fútbol y desdoblamiento para no limitar todas las acciones a defender. De ahí que al descanso se llegase tan sólo con uno-cero en el marcador, resultado justo que acreditaba lo difícil que estaba poniendo las cosas el equipo del mármol.

Después ocurrió lo que tenía que ocurrir. El Recreativo siguió al mismo ritmo, demostrando que su condición física es envidiable y los forasteros se resintieron del esfuerzo anterior. Es el problema de los conjuntos que militan en regional, de la gran mayoría. No llevan un tren de entrenamiento adecuado y cuando llegan a Los Cármenes les pesa la hierba y las dimensiones del campo. Terminan agotándose y entonces resultan fácil presa para este Recreativo que se desmelenan en los segundos tiempos e imponen la ley de su pujanza física.

Así, a base de rapidez, buen fútbol y remate se llegó al cuatro-uno, que pudo convertirse muy bien en resultado más abultado porque ocasiones no faltaron para ello e incluso Josele falló otro penalti y a Gregorio el árbitro, por indicación de un linier, le anuló un gol válido.

## JUGADOR SEGOVIANO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SEGOVIA, 4. (PYRESA).—La gran alegría con que había sido acogida en la provincia de Segovia el acuerdo entre la Diputación provincial y la Federación Española de Fútbol para la construcción de campos de fútbol se ha visto contrarrestada hoy al tenerse noticia de un grave accidente que ha costado la vida a un jugador, mientras que otro sufre heridas de pronóstico gravísimo. El accidente se produjo en el término de Lastras de Cuéllas, cuando el coche que conducía Jesús Pablo Sanz Montero, de 24 años, colisionó con una de las ruedas traseras de un camión, muriendo en el acto su conductor y resultando con heridas gravísimas el joven Santiago González Muñoz, de 26 años. Jesús Pablo Sanz Montero era capitán del equipo de fútbol de Fuentesauco de Fuentiduena y que en la tarde del día de hoy debería enfrentarse al equipo de Coca, mientras que Santiago González Muñoz es jugador del Atlético Cuellarano, que hoy debería haber jugado frente al Sanzho Nuno, ambos encuentros correspondientes al campeonato provincial de fútbol adheridos.

Con este accidente han sido suspendidos ambos encuentros. Las jóvenes Lucía Boal Gómez, de 17 años, y Rosa de Benito Gómez, de 18, que acompañaban a los infortunados jugadores de fútbol, han resultado con heridas de escasa consideración.

LOS DOMINGOS, TAMBIEN ESPECTACULO (Solo mayores de 18 años)

lido se mirara por donde se mirara la jugada.

No hubiese sido justo, esta es la verdad, porque los animosos chicos del Macael merecieron siquiera escapar con ese resultado que es claro, concluyente, dice la verdad del encuentro, pero no alcanza la golada que indudablemente pudo llegar.

### GOLES E INCIDENCIAS

Las alineaciones iniciales fueron estas:

Recreativo. — Diego: González, Vicente, Tono; Ochoa, Josele; Jorge, Eladio, Porlán, Gregorio y Abelenda.

Atlético de Macael. — Zapata: Fillo, Juan, Paisa; Cañadas, Andrés; Emilio, Sevillano, Paco, Moreno y Cuco.

Un solo gol en el primer tiempo. Minuto veinticinco. Falta sobre el área del Macael, hay varios rechaces y Abelenda, a la media vuelta, logra un disparo por alto que sorprende a Zapata.

Nada más comenzar el segundo tiempo, en la jugada inicial, nuevo disparo de Abelenda, ahora desde lejos, y segundo gol recreativista. Quiere y no puede el Macael, que establece una línea atacante de cinco hombres, incapaces ya de echar una mano a sus compañeros de atrás, que se las ven y se las desean para contener las oleadas recreativistas. Penalty a Jorge que el árbitro pasa por alto y a renglón seguido, penalty sobre Gregorio, que ahora señala el colegiado. Se había lesionado Zapata y le sustituye el portero suplente, justo y a tiempo de ver cómo Josele transforma el máximo castigo y pone el marcador en tres-cero.

Insiste otra vez el Macael. Un balón se estrella en el larguero del Recreativo y en el minuto veintinueve Emilio logra lo que se llama el gol del honor, justo premio al entusiasmo de los almerienses. Otro penalti en el área visitante, Josele lanza el balón a las manos del portero. Fallos de Gregorio, que no tiene su tarde, pero encuentra el gol que tanto persigue en el minuto treinta. Es el cuatro-uno. Después, la jugada de Ochoa con centro final que cabecea el propio Gregorio al fondo de las mallas e invalida el árbitro entre la sorpresa general. Almohadillas, interrupción del juego. Tarjeta blanca a Sevillano por protestarle al colegiado. Catalán sustituye a Juan. Y colorín, colorado.

Resultó muy irregular el arbitraje del malagueño Jiménez Muñoz. Llevó bien el primer tiempo, pero después tuvo fallos de bulto y eso deja en mediocre su labor global.

Bien por el Macael y mejor, claro está, por el Recreativo. Nos encontramos a la verdad, y gozamos viendo cómo la chiquillería se lanzó al campo antes del partido para abrazar a sus ídolos recreativistas y «retratarse» con ellos. Ya es un buen síntoma que los blanquiazules tengan sus «fans» y más grato aún que los chavales acudan con entusiasmo a ver al Recreativo, porque ahí está la semilla de la futura afición, los socios que tendrá el Granada de aquí a pocos años. Una tarde, pues, positiva en todos los sentidos.

JOSE LUIS CODINA



Abelenda abrió el camino del triunfo con un buen disparo a la media vuelta que sorprendió al guardameta del Macael. También el lateral derecho presencia lo irremediable. — (Foto FERRER)

## (4-1) AMPLIA VICTORIA DEL MOTRIL SOBRE EL LOJA

Los lojeños desaprovecharon un "penalty"

MOTRIL (De nuestro corresponsal, PEPE MARTIN). — Tarde primaveral y buena entrada en los graderíos del «Escritorio Castilla». El colegiado malagueño Santos, que salvo unos pocos errores, pasó correctamente inadvertido, alineó así a los dos rivales de turno:

Motril: Serrano; Zambrana, Elov, Patuli; Pedrito, Yivi; Callejón, Sanjuán, Cacú, Orozco y Fali. Villalta y Ferreira sustituyeron, respectivamente, a Orozco y Fali en el descanso y en el minuto veintiocho de la continuación.

Loja: Manana; Enrique, Antonio, Oлива, Demetrio, Angulo; Sevillano, Machado II, Mariano, Jova y Tantán. En los minutos 13 y 20 del segundo tiempo entraron Miguel por Mariano y Jiménez por Oлива.

Incidencias: El Loja formó calle a la salida de los vestuarios en sencillo y cordial homenaje a los propietarios del terreno, que fueron recibidos, junto a sus oponentes con nutridos aplausos del graderío. Los motrileños botaron ocho saques de esquina, cinco y tres en cada periodo, por sólo tres el Loja en la primera parte.

En el minuto 31 del segundo periodo, el Motril fue sancionado con penalty a consecuencia de una falta cometida por Elov en el área. Sevillano lo lanzó a las nubes. La falta no fue protestada por los jugadores locales aunque el público así reclamó igual sanción para los visi-

tantes cuando un minuto después Ferreira fue derribado en el área contraria sobre jugada de gol.

Los goles: 10. Minuto 20. En el curso de una jugada tranquila, Sanjuán larga un disparo parabólico desde muy fuera del área. El balón toca apenas el poste derecho de Manana y se cuele burlando la gran estirada del meta lojeño.

20. Treinta segundos de la continuación. En la jugada inicial Callejón escapa por su banda centrando largo y retrasado sobre el centro para que Yivi remate a la carrera, raso y desde muy lejos, colando el cuero por la cepa derecha del poste visitante.

30. Minuto 75. Villalta, recogiendo directo el lanzamiento de un córner cabecea habilidosamente a la red.

31. Minuto 79. Machado II, por una incisión de dos defensores, se encuentra solo ante Serrano y lo bate raso y por su derecha, acertando distancias.

41. Minuto 89. Centro pasado de Cacú en la misma rava de gol, que llega hasta Villalta desmarcado, para que este remate de cerca, a placer, fijando el marcador final.

### EL PARTIDO

Como se preveía, ha resultado el partido un choque animado aunque sin pre-

tensiones técnicas, pero entretenido para la parroquia entre la que abundó un buen contingente de seguidores lojeños. La primera parte discurre con vigor y codicia puestos sobre el terreno por los dos contendientes quienes se reparten cordialmente el dominio sin llegar a inquietar en exceso las metas adversarias, donde las líneas zagueras mostraron un excelente control de la situación. Aparte del gol, producido además en un momento que no mereció ser decisivo, sólo contabilizamos un gran disparo de Orozco al minuto 15 que encontró providencialmente el cuerpo del portero en su trayectoria. El Loja se mostró acometedor y bravo, tuteando a su jugador y jugando bien sus piezas sobre el terreno para contener y desdoblarse rápidamente conducidos con alegre espíritu y rapidez.

En el segundo periodo los locales pusieron su ley. Una fortuita lesión de Demetrio en encontronazo con Fali, cuando los visitantes habían agotado el cupo de sustituciones, mermo la composición de la zaga lojeña, mientras la inclusión de Villalta en la formación motrileña añadió más mordiente a la defensa local que ahora se multiplicó sobre el área onuesta llevando el peligro a oleadas. Callejón y Villalta desmarcados charian dos balones de dulce que pudieron ceder perfectamente a Cacú, mejor situado, y luego Cacú y Ferreira hicieron otro tanto a sendas cesiones de Yivi, que venía aciertos. Por su parte Anzueto no anduvo atento a la jugada, también desaprovechó una inoportuna cesión de Zambrana a su portero, que dejó el balón a sus pies... pero por la rotación del día. Todo este tramado de vicisitudes, junto con otras muchas más que amaban o desalentaban a los espectadores, ponen de manifiesto la movilidad que discurre el segundo tiempo que nos especial el segundo tiempo que nos manar palmas de entusiasmo con el trabajo de los mejores días.

Si no alcanza, pues, un gran nivel de calidad, el partido tuvo todos los atractivos apetecibles para el espectador. El Loja no se entregó nunca, pese a la carada marcha del marcador, manteniendo sus líneas en el esquema inicial aunque alterado sensiblemente por el gol que a que le obligó la lesión de su portero, puntal de cierre que es Demetrio, trasladado eventualmente a la zona central que, en consecuencia, quedaría también desasistida. El ritmo, pues, quedó definitivamente alterado en favor del Motril que, pese a ello, no sacó de esta situación el partido que podía haber sido si bien el resultado final puede considerarse satisfactorio para su parroquia. Yivi y Angulo fueron los mejores jugadores sobre el campo, seguidos de Sanjuán y Patuli por el Motril. El marcador es válido para sostener el espíritu de mantener distancias con los rivales en la tabla, a los que siguen avanzando los resultados de la jornada. Veamos qué pasa en Macael.



Sanjuán marcó de esta forma el primer gol del Motril. Fue un disparo parabólico, desde fuera del área. Se estiró Manana, el guardameta lojeño, pero el balón entró por la misma escuadra. — (Foto MALDONADO)

# SALVO EL BAZA LA VISITA DEL TORREMOLINOS (2-0)

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Con victoria local de dos a cero concluyó el encuentro disputado en el campo de deportes Alameda el pasado domingo, entre el Baza y el Fuengirola.

Poco o nada se puede escribir del primer tiempo, ya que de no haber sido por el gol conseguido a los 42 minutos del periodo inicial hubiera pasado sin pena ni gloria, con más pena que gloria ya que no se contabilizó ni una sola jugada digna de mención. Todo fue peloteo desordenado que hizo aburrirse al público.

Atacaron los dos equipos, pero con mucha precaución. Las áreas se poblaban de jugadores cuando el contrario atacaba, por cierto muy leveamente. Los malagueños lanzaban pelotas a distancia, muy avanzadas hacia el área local ya que el Baza, era lógico, estaba jugando más adelantado, pero los malos eran unos atacantes, peor eran los otros. Se tiró muy poco a puerta y con peligro, sólo se registraron un tiro de Lorca a los 7 minutos, que hizo estropear a Villamuela; un remate de Simón a centro de Lira, y el más peligroso, de Basora, a los 17 minutos, que con mucha suerte desvió un defensor malagueño. El último por el bando local, antes de que se produjera el gol, fue el de Cecilio, a los 21 minutos. Un potente disparo desde medio campo, con trayectoria hacia el poste que el guardameta visitante apuntadamente desvió a córner con la punta de los dedos. Por parte malagueña, tan sólo anotamos un disparo que pudiera llegar con peligro. Un fallo de Cecilio que aprovecha Aurelio tirando por muy poco. Se iba pasando el tiempo y todo hacía creer que se llegaría al descanso con el resultado inicial o sea, empate a cero, pero un nuevo centro de Lora va a parar a Basora, que falla el disparo, rectificando rápidamente con un nuevo disparo a puerta que el poste. El gol llegó a los 42 minutos y esto hizo respirar a más de uno, pues por allí se podía encarrilar el triunfo ya que los malagueños nada estaban demostrando.

## LAS INTERNADAS DE OCEILLO

Empezó el segundo tiempo con características similares de juego, pero al cumplirse los diez minutos el Baza, por fin, consiguió serenar su juego y hacer algo de fútbol, lo que hizo sonar los aplausos del público, que hasta entonces había estado frío, por el tiempo pero más aún porque el partido estaba ofreciendo nada como para estar satisfecho ni animado.

# Derrotó el Antequerano al Andújar (3-0)

ANTEQUERA. — (De nuestro corresponsal, GUERRERO). — Bonito encuentro el jugado en el campo Municipal de deportes entre el Antequerano y Andújar, que perdió por tres a cero.

Alineaciones:  
Antequerano: Lara; Troyano, Bombo, Martín, Fox, Narbona; Casaus, Montaña, Torres, Garzón y Juaní.  
Andújar: Alfredo; Monchi, Sosa, Pardo, Quico, Teo; Cachorro, Padilla, Carlos, Cañero y Maroto.  
El arbitraje estuvo a cargo de Peña, y los auxiliares Medina y Rodríguez, del Colegio de Granada. La actuación de los jugadores de Antequera fue buena en todo. Los equipos no dieron lugar al juego. Todo el encuentro estuvo precedido por la deportividad de los jugadores.  
Los goles:  
A los seis minutos de la segunda parte, se produce el primer tanto, obra de Fox. A los diez, Torres marca el segundo y a los cuarenta y tres Narbona, de tiro cruzado, sube el marcador a tres.

# AUMENTA VENTAJA EL MOTRIL

Jornada importante para el futuro del campeonato regional andaluz al perder el Marbella un partido de aparente facilidad, toda vez que jugaba en el campo del semicolista. Una ocasión desperdiciada por los marbellies y que ha venido fenomenal al Motril que, con su victoria sobre el Loja, se distancia aún más en su carrera hacia el título. Venció también el Estepona, al Puerto, colocándose en segunda posición, pero a cuatro puntos de distancia y una perspectiva algo difícil por tener que vencer dentro de dos jornadas a Los Cármenes. Sigue el Recreativo su marcha ascendente y sobre todo mantiene su facilidad goleadora. Haciendo ya dejado atrás al Puerto Malagueño, su próximo rival. Los recreativistas quedan ahora a dos puntos del Marbella.

Jornada casera al cien por cien, sin ningún equipo viajero que sacara nada positivo y es que cada vez se va haciendo más difícil puntuar fuera. Además de los triunfos de Motril y Recreativo, destacan por su claridad los obtenidos por El Palo y Fuengirola. En cuanto al Baza no desaprovechó su oportunidad para sumar dos nuevos puntos, que le colocan en mitad de la tabla, a bastante distancia de los puestos de descenso. El Loja tiene una situación más comprometida, aunque a su favor está el mayor número de partidos que ha de jugar en su terreno.

No nos explicábamos cómo el Baza no había hecho más goles a los malagueños, pues si bien éstos no daban facilidades, tampoco suponían una muralla. Barba estuvo a punto de marcar al concluir con un cabezazo al centro de Basora. El segundo gol del Baza y último del encuentro llegó a los trece minutos de juego. Extraordinaria y precisa combinación entre Lora y Basora, para terminar Simón que aprovechó un hueco de la defensa y cruza el balón a Villamuela, que nada puede hacer por evitar el gol.

A partir de la consecución del gol y sobre todo al cumplirse los veinte minutos de este segundo periodo Cecilio, que en la primera parte había estado nada más que regular, inició varias internadas por su banda, llegando en numerosas ocasiones a convertirse en extremo peligroso, en combinación con su hermano Simón y Basora, llevando mucho peligro a la meta del Fuengirola. Aquí el partido tomó emoción y sonaron de nuevos los aplausos en honor de los locales.

A los treinta minutos, Simón fue objeto de un clarísimo penalty. Cerca de un poste fue empujado y derribado por Lolo, con el colegiado muy cerca de la jugada, pero dijo que siguiera el juego.

Y esto es todo lo que hay retable del encuentro. No hubo destacados en ningún equipo, todos jugaron en la misma línea, sin espíritu de lucha. En conjunto tampoco gustó ninguno de los contendientes y en cuanto a superioridad, esta es favorable al Baza, si bien en un grado no muy elevado. Los saques de esquina, en diferencia abultada, favorables a los locales, demuestran qué presión más. Quince botaron los rebulbancos por dos los visitantes.

El encuentro estuvo dirigido por Martínez Iniesta, del Colegio de Linares. Su labor quedó "emborronada" al no pitarse un penalty. De todas formas fue aceptable, si bien uno de los auxiliares se equivocó en muchas ocasiones. Los jugadores no le crearon problemas, ya que se jugó con deportividad.

Los equipos formaron así:  
Baza OJE: Santos; Cecilio, Zúñiga. Expositó; Lora, Nene; Simón. Basora. Barba, Villegas y Paquítico.

Torremolinos: Villamuela; Sanz, Alberto, Lolo; Cortés, Aguilar; Kopa, Luis, Corral, Aurelio y Zambrana. El único cambio del encuentro lo realizó el Torremolinos, a los 10 minutos del segundo tiempo. López salió por Zambrana.

# III TROFEO CORBERO

## GRAN PRUEBA DE ESQUI ESPECIALIDAD NORDICA

CATEGORIAS SOBRE, 5, 10 Y 15 KMS.

INTERVENCION DE TODOS LOS CORREDORES DE FONDO DE LA FEDERACION ANDALUZA DE ESQUI

DIA 11 DE FEBRERO, A LAS 12'30, EN LAS PISTAS DE ESQUI DE FONDO DE SIERRA NEVADA

# Corbero

COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES

# HOY, ESCALADA DEL NARANCO

Hubo avenencia y dos grupos iniciarán el asalto al "picu" en perfecta armonía

ANGEL LUCAS PASO A LA CORDADA DE PEREZ DE TUDELA Y MIGUEL ANGEL MURCIA, A LA DE GERVASIO LASTRA

OVIEDO, 5 (PYRESA). — Las cordadas que desde hace varios días tienen puestó sitio al Naranco de Bulnes han quedado reducidas a dos, ya que Angel Lucas pasó a formar parte del grupo de Gervasio Lastra y Miguel Angel "El Murciano" se integró en el de Pérez de Tudela. Esta noticia fue comunicada a las diez de la noche de hoy a través de los radiotelefonos por Pérez de Tudela y Martínez, componentes de los dos equipos.

Ni ayer domingo ni hoy lunes, a pesar de las buenas condiciones meteorológicas, los montañeros que intentan

vencer la pared oeste han abandonado la Vega de Urriello. Tal vez las razones de esta demora haya que buscarlas en

la falta de acuerdo sobre cómo o quiénes iniciarán la escalada y el difícil estado de la pared, totalmente cubierta por una gruesa capa de hielo. Posiblemente, la razón de mayor peso haya sido ésta última y así parecen confirmarlo los nativos, que son los mejores conocedores del "picu" y su clima. Estos días de buen tiempo han sido la pausa necesaria para que las condiciones de la temida cara oeste mejoraran. Y esta mejora, junto con el pronóstico de condiciones climatológicas favorables para las próximas cuarenta y ocho horas, constituyen el punto favorable para la iniciación de la escalada, que al fin se va a llevar a cabo en la madrugada de mañana, martes, si no surgen contratiempos que aconsejen un nuevo aplazamiento. Así lo han acordado los componentes de los dos grupos. La cordada de Pérez de Tudela iniciará la primera el ataque a la pared, seguida inmediatamente por Lastra y sus compañeros. La suerte, pues, parece echada ya y todo hace suponer que el día "D" será mañana, martes.

## NO HAY DESAVENENCIAS

Se ha especulado mucho durante los últimos días acerca de posibles enfrentamientos y desavenencias entre los componentes de las cordadas de Lastra y Tudela.

Pero estas especulaciones parecen desmoronarse ante las declaraciones del propio Pérez de Tudela, a través del radiotelefono:

"La pared se está limpiando lentamente. La armonía entre todos los que estamos aquí es perfecta. Todo lo que se ha dicho es inexacto. Hubo pequeñas discusiones y diferencias para establecer posiciones y para imponer criterios, pero nada más. Estamos dispuestos al asalto".

Asimismo, el popular montañero afirma que su moral y la de todos los que se encuentran en el refugio es muy alta y a la vez dice que les parece muy bien que la Guardia civil no deje pasar hacia Urriello a los curiosos para que aquello se convierta en una romería: "Pero rogamus que dejen pasar a quienes vienen en apoyo de las cordadas. El ascenso hasta el refugio es ahora muy peligroso".

## MONTAÑERO MUERTO

OVIEDO, 5 (PYRESA). — En la tarde de ayer domingo, cuando participaba en una excursión en la Sierra de Cuera, en el lugar denominado Cueva Cuviera, se despenó el montañero don Marcelino Ezequiel Santamaría García, de 23 años, de profesión montador y natural y vecino de Sama de Langreo.

## Mejora González Nicolás

CALATAYUD, 5. (PYRESA). — Ha experimentado una notable mejoría Fernando González de Nicolás, subcampeón de España de motorismo en 250 centímetros cúbicos, que sufrió gravísimas heridas el pasado sábado en un accidente de tráfico ocurrido a dos kilómetros de esta población.

II TROFEO CERVEZAS ALHAMBRA

## AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO.

Once goles marcaron los equipos granadinos el domingo, tocando todos a algo, menos como de costumbre el Granada, que sigue empeñado en batir los récords de negatividad. Claro que, con las fórmulas de Pasieguito la encomienda es difícil, pues por lo que sabemos lo ordenado en Valencia era poner nervioso al contrario a base de retrasar balones. Al Granada le sobra un campo, el del contrario, que ni pisa. Motril y Recreativo volvieron a destacarse, cuatro goles para cada uno y ahí está su hermoso marcador total, con 48 tantos. Otra pugna a tener en cuenta entre estos dos clubs que tantas satisfacciones vienen dando a sus seguidores.

En el plano individual hay que destacar a dos hombres, a Villalta del Motril y Abelenda del Recreativo, autores ambos de dos goles. Otros jugadores pudieron igualar la marca, Josele y Gregorio, pero el primero falló un penalty y al segundo le fue anulado un tanto por un error arbitral. Gregorio de todas formas suma un tanto, que tiene gran valor al haber quedado a cero su mayor opositor, el motrillero Cacú. Abelenda se coloca el tercero de la clasificación, igualado al basquetano Pedro, y Villalta sale del grupo de cola, que no le cuadra, puesto que siempre fue un jugador que se caracterizó por su eficacia ante el gol.

Así está la clasificación:

- CON DIECINUEVE GOLES  
Gregorio (Recreativo).
- CON QUINCE  
Cacú (Motril).
- CON DIEZ  
Abelenda (Recreativo) y Pedro (Baza)
- CON SIETE  
Basora (Baza), Porlán (Recreativo) y Portá (Granada).
- CON SEIS  
Angulo (Loja).
- CON CINCO  
Fali (Motril).
- CON CUATRO  
Callejón (Motril), Carmona (Baza) y Frasco y Orozco (Motril).
- CON TRES  
Aguren (Motril, Esteban y Josele (Recreativo), Leiva (Baza), Sanjuán (Motril), Sevillano (Loja) y Villalta (Motril).
- CON DOS  
Bosco (Baza), Ferreira (Motril), Joya (Loja), Oliveros (Granada), Ochoa (Recreativo), Simón (Baza), Tantán (Loja), Villegas (Baza) y Yiyi (Motril).
- CON UNO  
Antonio (Loja), Barba y César (Baza), Chirri y Dueñas (Granada), Demetrio (Loja), Eladio (Recreativo), Jiménez (Loja), Jorge (Recreativo), Machado II (Loja), Quiles (Granada), Rex (Motril), Viberti (Loja) y Vicente (Granada).

ALHAMBRA ES MAS CERVEZA



# INSUPERABLE DEFENSA DEL GRANADA EN VALENCIA

Más de treinta años han sido necesarios esperar para ver —aunque en esta ocasión han sido testigos de excepción millones de españoles— al Granada conseguir su primer punto en el feudo levantino del Luis Casanova.

Si, aficionados granadinos, aquel primer encuentro entre ambos conjuntos celebrado en la temporada 1941-42, finalizó con un resultado contundente contra nuestros colores; nada menos que 5-0 y de allí para acá, trece encuentros en Valencia, a todo lo más que el Granada había llegado en competición liguera, era a perder por un solo gol de diferencia.

Pero más vale tarde que nunca y en la fría noche valenciana —fría más por humedad que por grados centígrados— tras pasar noventa minutos siempre con el temor de que el gol llegara en cualquier momento, cuando Camacho levantó su brazo derecho y dio por concluido el encuentro, soltamos un respiro de honda satisfacción y un grito de ¡bien!, muy fuerte, quizás demasiado, del que rápidamente se hicieron eco los pocos compañeros de la información que en aquellos segundos preciosos, quedaban a nuestro alrededor. "¡No es para tanto!", casi contestaron a coro. Pero sí lo era, porque bastante nos habían hecho pasar desde que Jaén apareció por el túnel de vestuarios encabezando la formación rojiblanca.

## AMBIENTE HOSTIL

El Granada tiene un ambiente hostil, creemos que innecesario, en Valencia. Por muy buena voluntad que directivos y Prensa pongan para remediarlo, creemos honradamente, que ya no tiene remedio. Podrá paliarse más o menos, pero nada más.

Por ello la salida al campo del Granada fue la bronca más imponente que hemos oído en un campo de fútbol —y me aseguran que la vez anterior fue peor con lanzamiento masivo de naranjas y hasta de paraguas—.

Pero es una triste pena que el Granada salga a esos campos de Dios como "carne de cañón. Ha demostrado el Granada en el Luis Casanova muchas cosas y ha dado o marcado la pauta para que sucedan otras muchas. El partido de Valencia, totalmente al margen del juego y el resultado, debe servir para meditar en lo futuro.

## ALINEACIONES Y CIRCUNSTANCIAS

Muy buena entrada en los graderos del gran estadio valenciano. Terreno de juego en buenas condiciones, aunque había algo de barrillo en las áreas. Partido televisado en directo para España y el canal 11 de la Argentina en la voz de Matías Prats, quien a pesar de su reciente enfermedad, sigue como los jóvenes. Nada más finalizar la transmisión salía de nuevo para Madrid, en unión del realizador.

Los equipos presentaron inicialmente las siguientes formaciones:  
VALENCIA: Abelardo; Sol, Barrachina, Anibal; Antón, Claramunt I; Sergio, Lico, Uriarte, Pellicer y Valdez.

A los treinta y un minutos, Lico fue sustituido por Arango, pasando Sol al centro del campo; y a tres minutos del descanso, Pepin reemplazaba a Pellicer. Ambos jugadores habían sufrido de forma fortuita "tirones" musculares.

GRANADA: Izcoa; Toni, Aguilera, Falito; Jaén, Castellanos; Quiles, Santos, Porta, Dueñas y Vicente.

A los ocho minutos de la segunda parte y en un choque con Uriarte, se lesionó Izcoa, siendo sustituido por Nito y a los treinta minutos de esta mitad, Pla reemplazaba a Aguilera.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Camacho que intentó en muchos momentos del encuentro compensar algunos errores de apreciación con otras faltas. Desde luego su actuación fue más que aceptable, buena, aunque el público, que le había recibido con una pita, le despidiera con otra más sonora y minutos antes del final, le dedicara el lanzamiento de almohadillas al terreno de juego. Fue un árbitro entero que jamás se descompuso ante el cariz que tomaban los acontecimientos por la intolerancia de los aficionados y se dio siempre cuenta que a los jugadores valencianos no se les podía arrebatarse el balón porque de momento se lanzaban al suelo para simular la falta.

Amonestó a Castellanos por entrada a Pellicer y a Izcoa por decirle que abandonaba el campo y luego no hacerlo en ese momento. También hubo tarjeta blanca para Claramunt por juego peligroso sobre Santos y a Sergio por protestar una decisión suya.

## BUENOS MARCAJES Y MEJOR VOLUNTAD

Creemos que la base del triunfo granadino, porque así debe catalogarse el empate frente al Valencia, de triunfo y muy importante, estuvo en el sistema de marcaje impuesto por Pasiegui, secundado por la gran voluntad de los jugadores, el espíritu de sacrificio de todos ellos —aunque a algunos les rodara el balón mejor que a otros— y el poder contener los primeros ataques en tromba del Valencia.

Por ello el verdadero defensa central fue Castellanos, agigantándose por instantes en una actuación poco esperada aunque sí reiteradamente solicitada su cambio de puesto; Aguilera, como una "lapa" sobre Uriarte;



FORCEJEJO. — El partido se redujo a un forcejeo entre la delantera valencianista. Castellanos, una vez más, logra anticiparse al intento de penetración de Pepin. — (Foto FINEZAS)

## EL CUADRO DE DI STEFANO NO PUDO TRASPASAR LA MURALLA ROJIBLANCA

### DOMINIO ESTERIL DEL VALENCIA, EMPEÑADO EN PENETRAR POR EL CENTRO

## ES LA PRIMERA VEZ QUE EL GRANADA PUNTEA EN EL CAMPO VALENCIANISTA

Santos sobre Claramunt, al que esperaba en medio campo; Jaén, atento de Pellicer y los defensas laterales sobre los extremos, aunque nunca cayeron en el juego de Di Stefano al permutar a Sergio y Valdez de banda, cosa que no hicieron sus marcadores. Así para contener e intentar el contraataque —que se hizo muy poco— quedaron Vicente y Dueñas más libres con el apoyo de Santos y Jaén y más adelante, viéndose las caras o las botas de sus rivales, Quiles y Porta.

Aquí estuvo la clave del partido; una táctica simple que el Valencia jugando a ráfagas y trompicones, nunca pudo romper por ningún lado y que a partir del primer cuarto de hora, se encontró que su público comenzaba a silbarle. Ese público que al principio cualquier acción del Granada la reprochaba. Tacto y autoridad tuvo que poner Camacho en sus decisiones. Por el Valencia, que andaba más suelto por el campo, con un Barrachina que en sus dos primeras intervenciones sobre Porta entró durísimo, se incorporaba con asiduidad al ataque y la primera jugada peligrosa de los blancos fue a los tres minutos en una pared Barrachina - Sergio que cortó Aguilera enviando a córner.

El juego pasa por unos momentos de endurecimiento, más provocado porque los valencianos se dejan ir al suelo a las primeras de cambio, aunque tenemos que anotar que hubo un encontronazo en el área del que fue víctima Pellicer y motivó, creemos que injustificada, la tarjeta blanca a Castellanos y a renglón seguido la mejor jugada de todo el partido por parte granadina y la creación de la mejor ocasión de gol.

Fue un pase de Jaén a Toni que por la banda derecha cedió a Quiles; el extremo quebró a Antón y su centro - chut, no encontró ningún rematador, porque ni Porta ni Vicente se percataron de aquel balón que tras pasearse por delante del portal de Abelardo, saldría fuera por la banda de fondo opuesta. Y a los veinticuatro minutos, quizás el mejor remate valenciano, al menos Izcoa las pasó moradas, fue en un centro de Sol que Castellanos para no dejar pasar el peligroso balón que podía casi seguro encontrar rematador, intentó enviar a córner y le salió un remate hacia Izcoa, que el meta pudo sujetar con bastantes apuros.

Dominio territorial del Valencia al filo de la media hora, pero un dominio parecido a ese que muchas veces le hemos visto a nuestro equipo. El Valencia se apoyaba en acciones individuales de Sergio y en algún que otro pase de Claramunt. Sus avances más peligrosos los realizaba Sol y el internacional Valdez se perdía en una zona oscura del campo, aunque el "gitano", como en Valencia le llaman, quería estar en todas partes. Pero

siempre que el "11" buscaba zonas lejos de su banda, por allí encontraba a Santos y Jaén que se complementaban muy bien y además despejaban con rapidez y prontitud, nada recrearse en malabarismos que a nada podían conducir. Se estaba ganando la primera batalla cual era llegar al descanso con empate y ya con un Valencia descompuesto en hombres y líneas.

Por si para Di Stefano aquello no estaba mal, vinieron las lesiones de Lico y Pellicer que forzaron a realizar cambios de sistema y juego, pasando Sol a ser un delantero más. El rubio defensa podía ser hombre peligroso por sus grandes facultades fi-

sicas que le permitían arrancar por cualquier zona del campo, pero siempre se encontró en la raya frontal del área un sistema defensivo, elástico y rápido de reflejos. Se acudía al quite por todos lados y en última instancia allí estaba Izcoa para detener lo que fuera y al precio que fuera.

La tarjeta blanca a Claramunt vino un poco a hacer ver a los jugadores locales que el "teatro" no podía seguir representándose para responder con entradas bruscas a los contrarios. Y pitido final, sin ningún descuento, después que el Valencia había lanzado seis saques de esquina por ninguno el Granada.



VALDEZ. — El «petiso» Valdez no consiguió golear en esta ocasión. Aquí salta por encima de Izcoa para no lastimarlo. — (Foto FINEZAS)

## EL VALENCIA, UN EQUIPO VULGAR

Nuevos intentos de salida por parte del Valencia para desequilibrar el marcador y férrea defensa del Granada, ya ahora, cosa lógica, más preocupado del centro del campo donde Vicente y Dueñas fluctuaban por la banda izquierda, pero sin prodigarse ni arriesgarse demasiado en algunas ocasiones que tuvieron de profundizar. Eso sí, Dueñas estaba atento a las galopadas de Arango y Vicente basculaba en las incursiones de Barrachina y Sergio, que se había convertido en ordenador, asumiendo el papel asignado de principio al melencido Lico.

Pero el Granada también tenía que pasar por imponderables y estos surgieron a los cuatro minutos en que un centro de Sol motivó la salida entre una nube de defensores y atacantes, con ellos nuestro paisano Fernando Barrachina, Izcoa cayó con Uriarte y se hizo daño en el hombro derecho. Siguió tres minutos más, pero al detener un posterior remate de Barrachina, vio el meta vasco que no podía seguir y Nito en la banda se dio prisa para cubrir la puerta.

Camacho, que en nuestra opinión había tenido un error grande a un minuto del descanso al dejar plantarse a Valdez en el área después de haberse desprendido de dos granadinos a codazos, cometía en el minuto trece de esta segunda parte, otro. Una inexistente falta de Castellanos a Uriarte fue sacada por Antón con su clásica maestría y Uriarte de cabeza remataba al larguero. El balón despejado por la defensa granadina, pareció encrespas los ánimos de Barrachina que en la siguiente jugada y en un centro sobre puerta, Nito cayó al suelo con el balón bucoado y el central valenciano le agredió con una patada que provocó las iras de los rojiblanco.

El "gitano" o el "petiso", que no tenía su noche, fallaba un balón a rechace de Nito que pudo haber puesto el marcador de color blanco y, en este punto, puede decirse que el Valencia, que ya era caricatura de equipo, se desinfló totalmente y anduvo a la deriva a pesar de las voces destempladas de Di Stefano desde el foso. Aquellos ya no era equipo.

Paradón de Nito a remate de Valdez —lo único positivo que hizo el extremo internacional— porque otro chut que parte del público gritó gol, salió muy desviado y por si al Valencia le faltaba algo que no fuera ya aplomo, serenidad, seguridad y sabiduría en el juego por parte granadina, a Uriarte que era un torpón pero incoordinado, le colocó Pasiegui a Pla de refresco para los últimos minutos que ya sólo pudo ensayar el remate en una ocasión, de cabeza y de lejos, que Nito blocó de forma magnífica.

## NUNCA MEJOR MERECIDO EL EMPATE

Creemos que el Granada ha merecido el empate. Justo resultado de un partido en el que nada le quitaron, pero tampoco le dieron. En un gran estadio, ante un gran equipo que no tuvo su noche o no le dejaron tenerla y, lo principal, en un ambiente totalmente hostil.

Contra todo esto, el Granada se fue agigantando por momentos y completó un buen partido en líneas generales, aunque de manera individual, unos brillaron más que otros, pero el mérito y el éxito es de todos y, por descontento, del entrenador. Merecen seguros y tacarse a los dos porteros, seguros y expeditivos en los balones altos; Castellanos, fenomenal así como Aguilera, nada fácil de desbordar y por el centro el buen tándem que formaron Santos y Jaén. Pero, repetimos, todos pusieron de su parte lo humanamente posible para que el punto se ganara. Además, sabían que esta vez afición pendiente de ellos y esta vez fueron generosos en su esfuerzo y en su entrega.

Del Valencia, el de más sentido ofensivo, Sergio; el más batallador, Sol; el más incordiante Uriarte y el más duro en todas y cada una de sus entradas, Barrachina. Los demás, nada de nada. Un Valencia de verdadera pena de nada. Un Valencia que ahora temo, la misma o más que desde aquí saludamos, no sin antes quitarnos el sombrero.

JOSE GONZALEZ

(Enviado especial)

